岸本斉史

定價新台幣一百元…。
真的是非常抱歉。
為了讓各位讀者以最棒的形式來閱讀佐助VS鼬篇，
我認為這樣的頁數才是最妥當的。
因此單行本的售價變高了，
這一點我真的覺得很抱歉。
雖然頁數變得比較多一點，
但我還是希望各位能夠看完這本書。

正式授權台灣中文版

43

★知道真相的人

NARUTO 火影忍者

Masashi Kishimoto

岸本斉史

TONG LI COMICS

NARUTO 火影忍者

43

岸本斉史

東立

NT-100

TAIWAN CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY

僅限台澎金馬地區發行販售

絕對無法躲開這個術！誘使鼬發出了〝天照〞之後，佐助給予最後的攻擊。在雷雲聚集的情況下，佐助使出來的術能夠傷害到鼬嗎!?另一方面，被〝曉〞阻擋的鳴人等人為了打倒鳶，以團體作戰的方式挑戰對手!!

SHONEN JUMP

ISBN 978-986-10-1890-4

JC08243

TONG LI COMICS

日本集英社正式授權台灣中文版

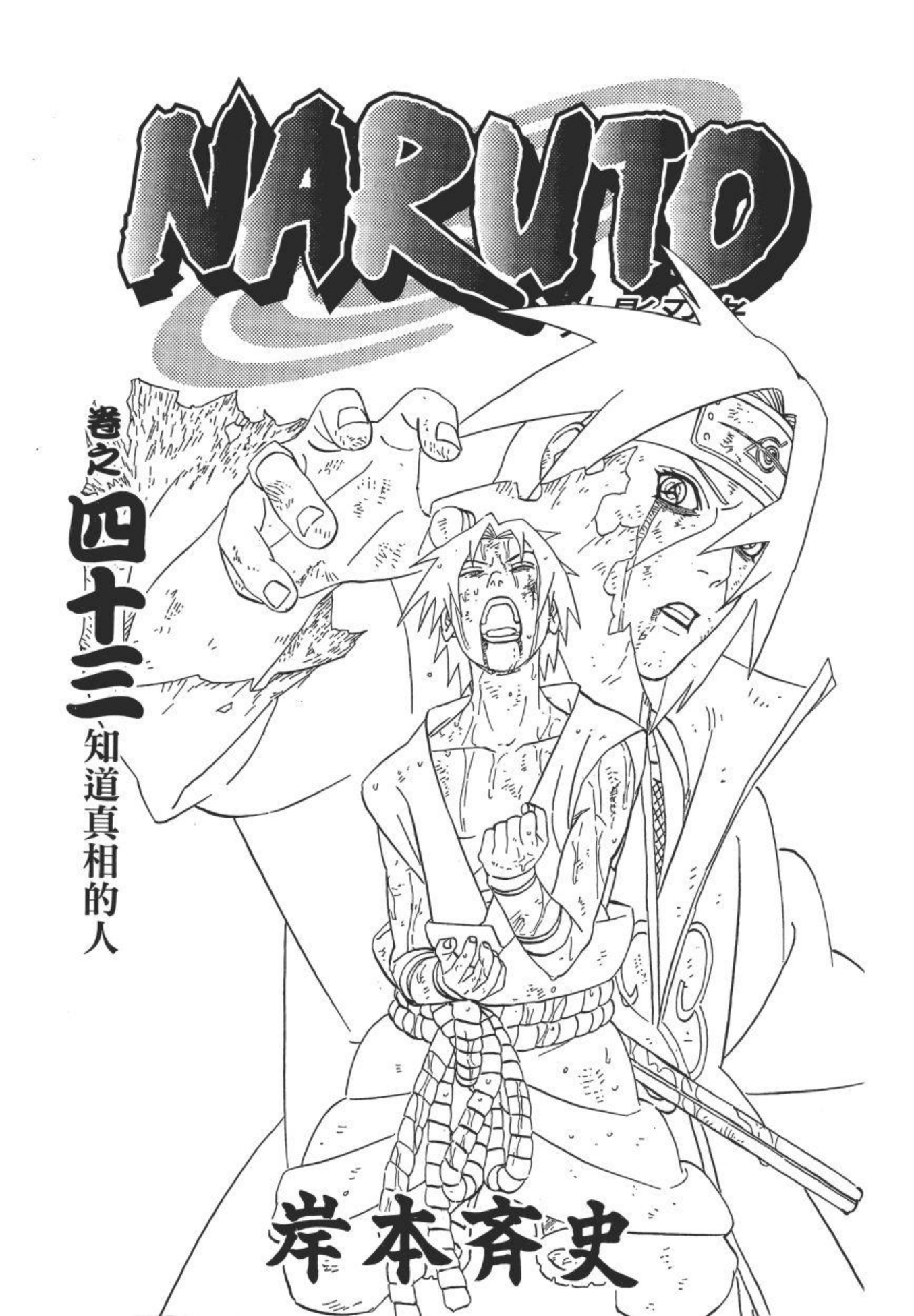
東立出版社有限公司

——定價NT$100元

NARUTO

NARUTO 火影忍者

東立 火影忍者 43



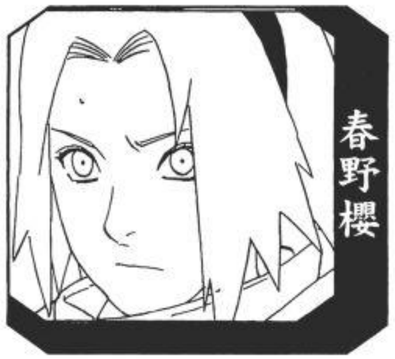
★本作品純屬虛構，與實際的人物、團體、事件等均無關係。

主要登場人物介紹&故事大綱

漩渦鳴人

宇智波佐助

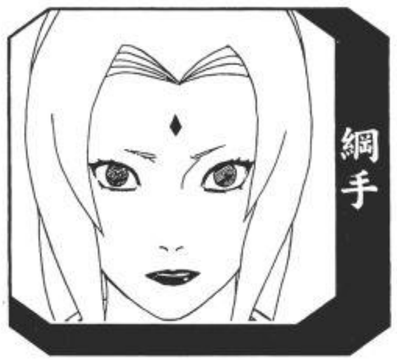
旗木卡卡西


春野櫻

大和

祭

自來也


綱手

水月

香燐

重吾

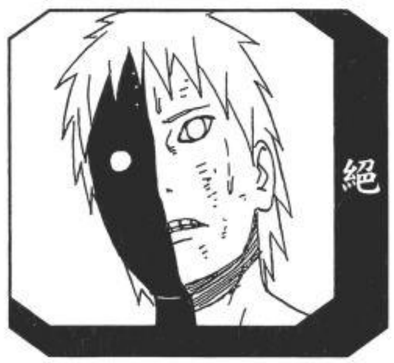
宇智波斑

培因

小南

宇智波鼬

干柿鬼鮫


絕

前情提要

原為木葉忍者村忍者學校中的問題學生鳴人，終於與佐助、小櫻一起成為忍者了。鳴人他們在經歷許多考驗與戰鬥之後，漸漸的成長。但是佐助還沒有放棄報仇的願望，因為想得到大蛇丸的力量而離開村子……

過了兩年多後，結束修行的鳴人等人又開始行動。在他們與想得到「尾獸」而暗中活動的「曉」展開激戰的過程中，佐助也放棄大蛇丸，奪走大蛇丸的一切，並組成一支小隊追逐鼬。因為自來也做出賭命選擇的關係，讓他成功的把「曉」的培因的真面目轉傳給鳴人。另一方面，與鼬進行對峙的佐助也得知宇智波一族的過去。佐助看穿鼬的真正用意，為了讓自己完成報仇的目的，終於把鼬逼入絕境，但是……

NARUTO

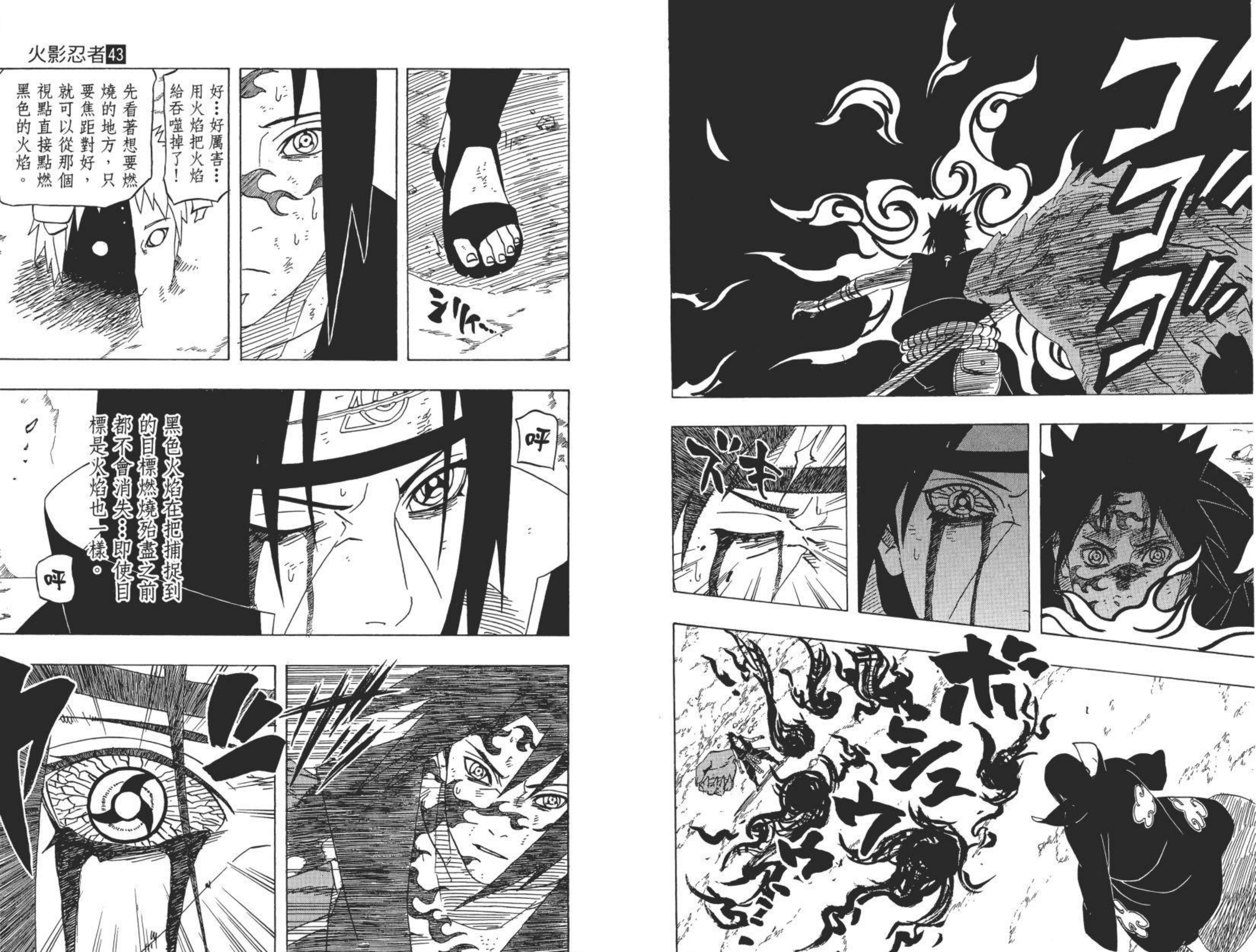
—火影忍者—

卷之四十三

知道真相的人

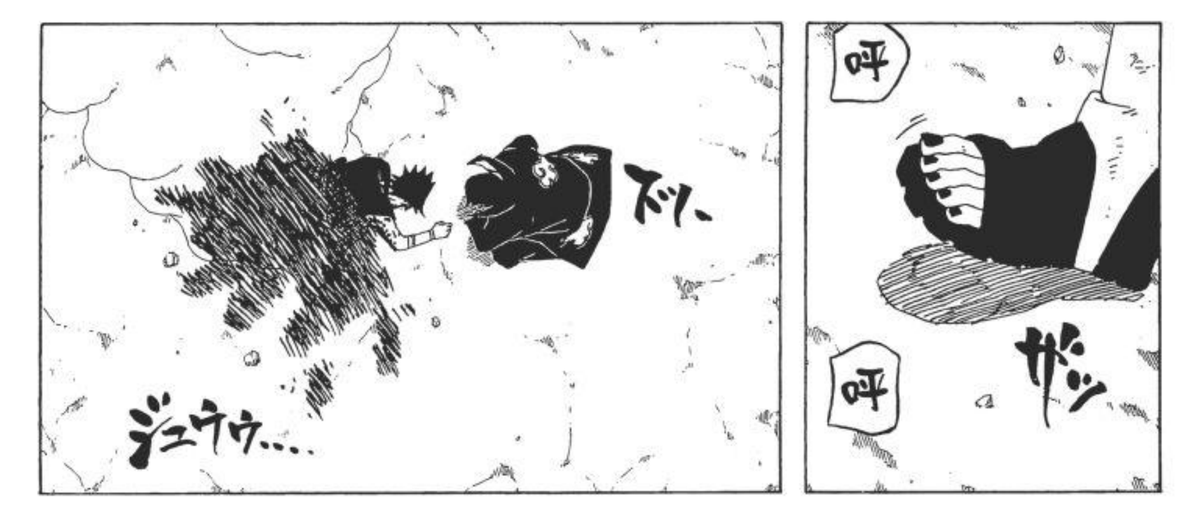
目　次

★390：最後的術…！ 7
★391：隨著雷鳴…！ 25
★392：須佐能乎…！ 43
★393：我的眼睛…！ 61
★394：佐助的勝利 79
★395：鳶的謎團 97
★396：自我介紹 115
★397：知道真相的人 133
★398：木葉忍者村的起源 150
★399：一切的源頭！ 171
★400：在地獄之中 189
★401：幻術 207
★402：最後的話 225


ボンッ
ボンッ
ボンッ

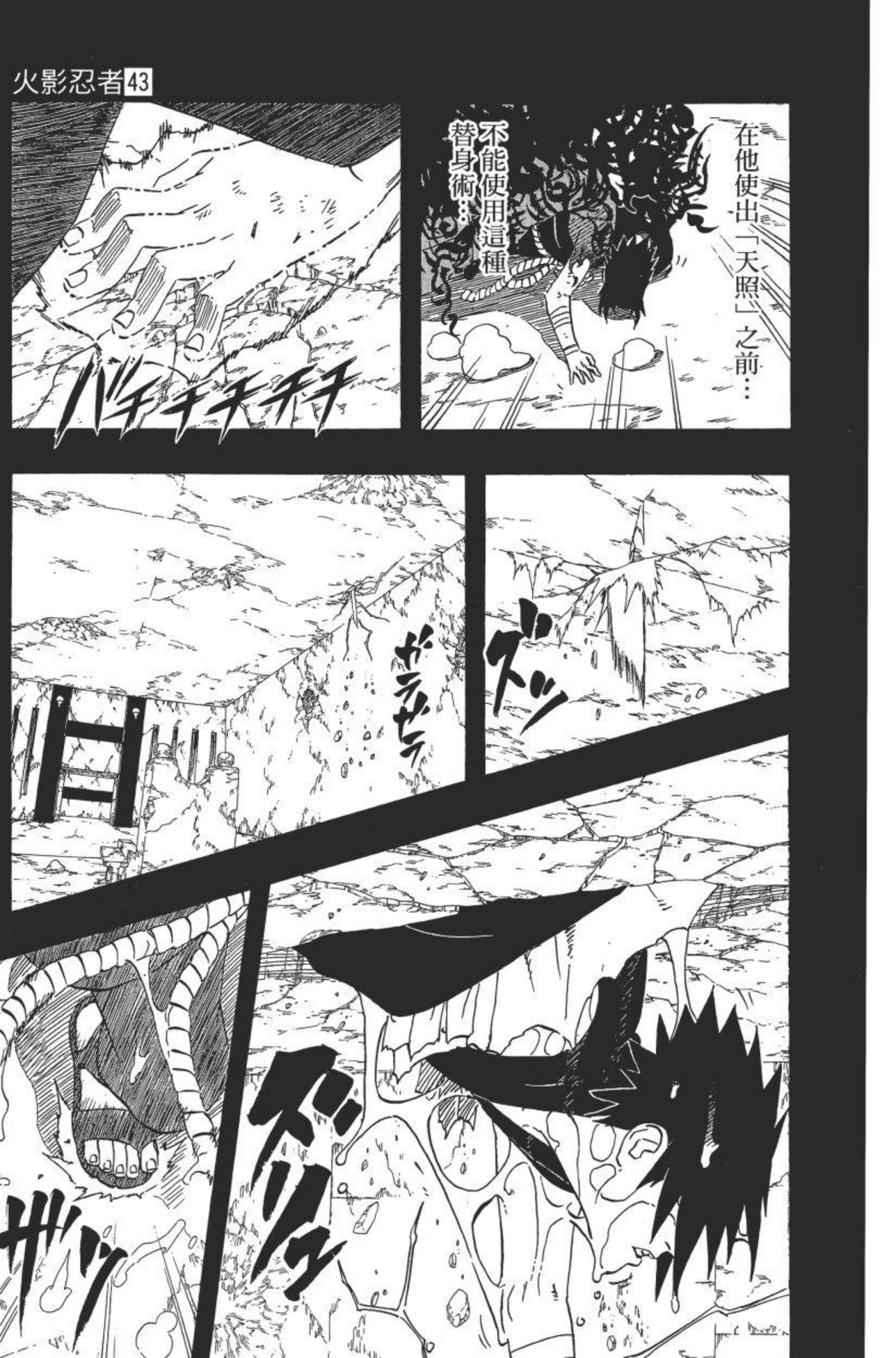
ゴゴゴ
ゴゴゴ
ゴゴゴ

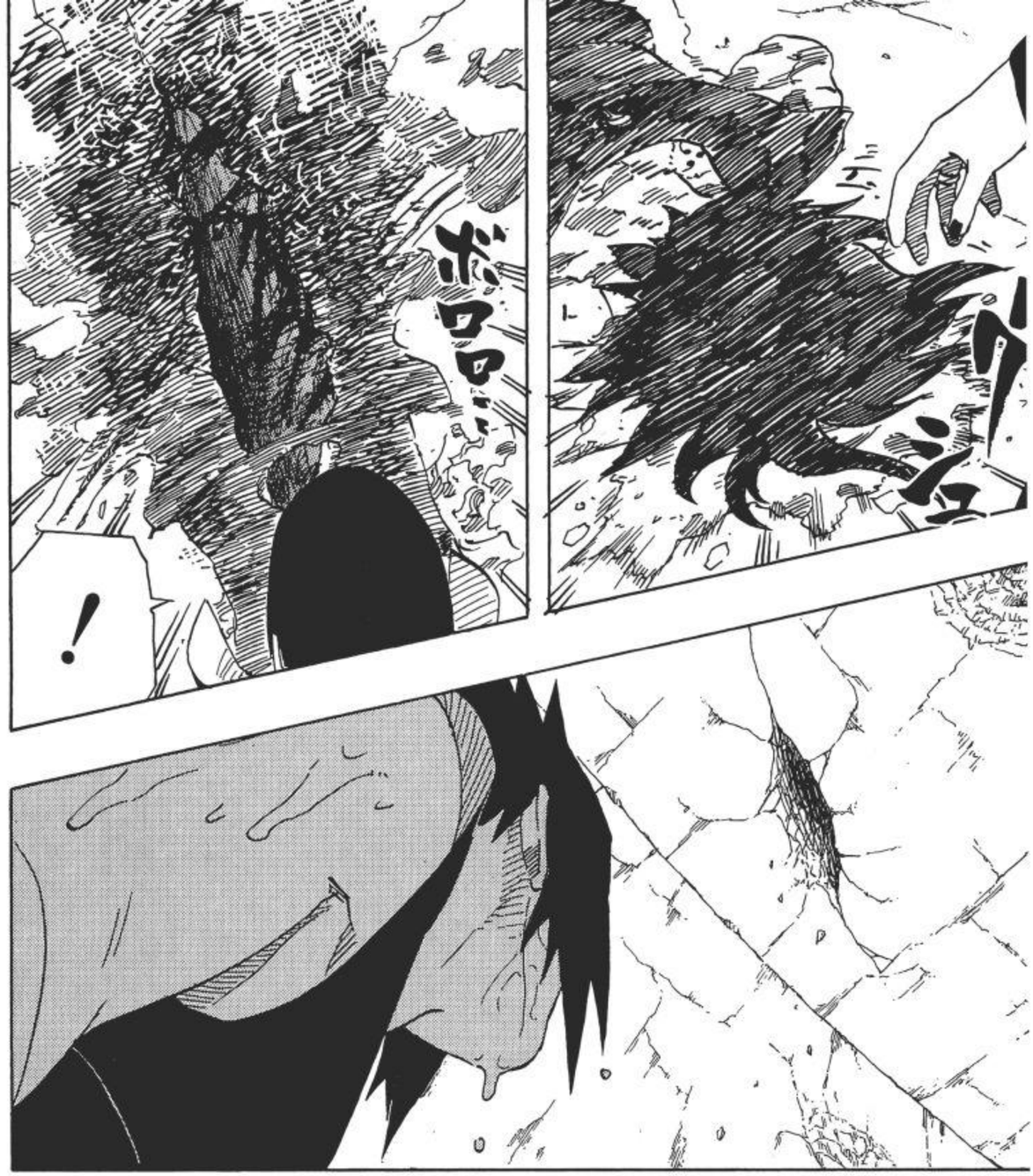
呼
呼
ゴゴゴゴ
ゴゴゴゴ

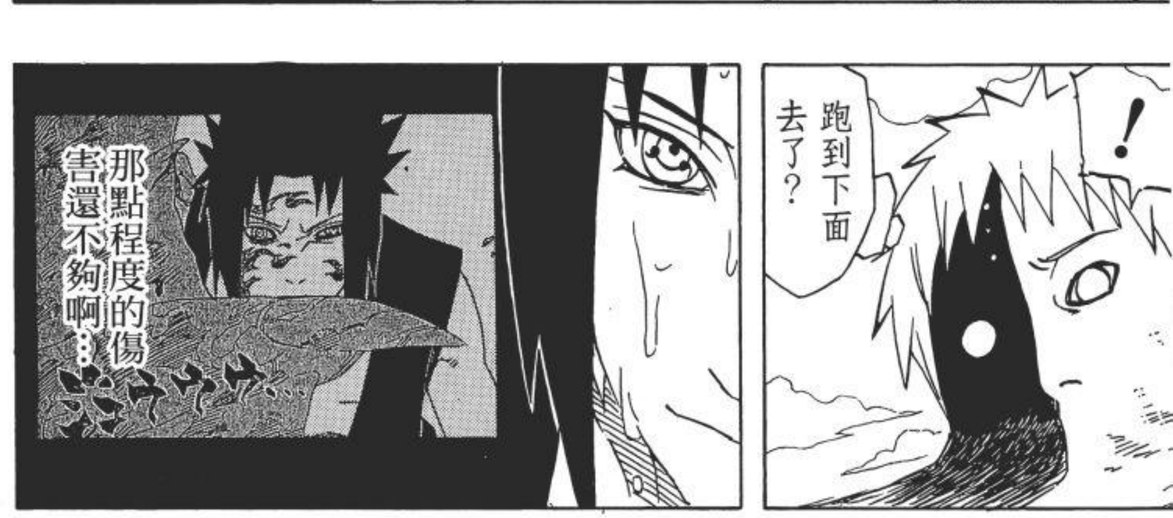

呼
呼
ガッ
ズー
ジュウウ…

果然是鼬贏了！
他把「天照」停下來了…打算要奪走佐助的眼睛…
ドッ…

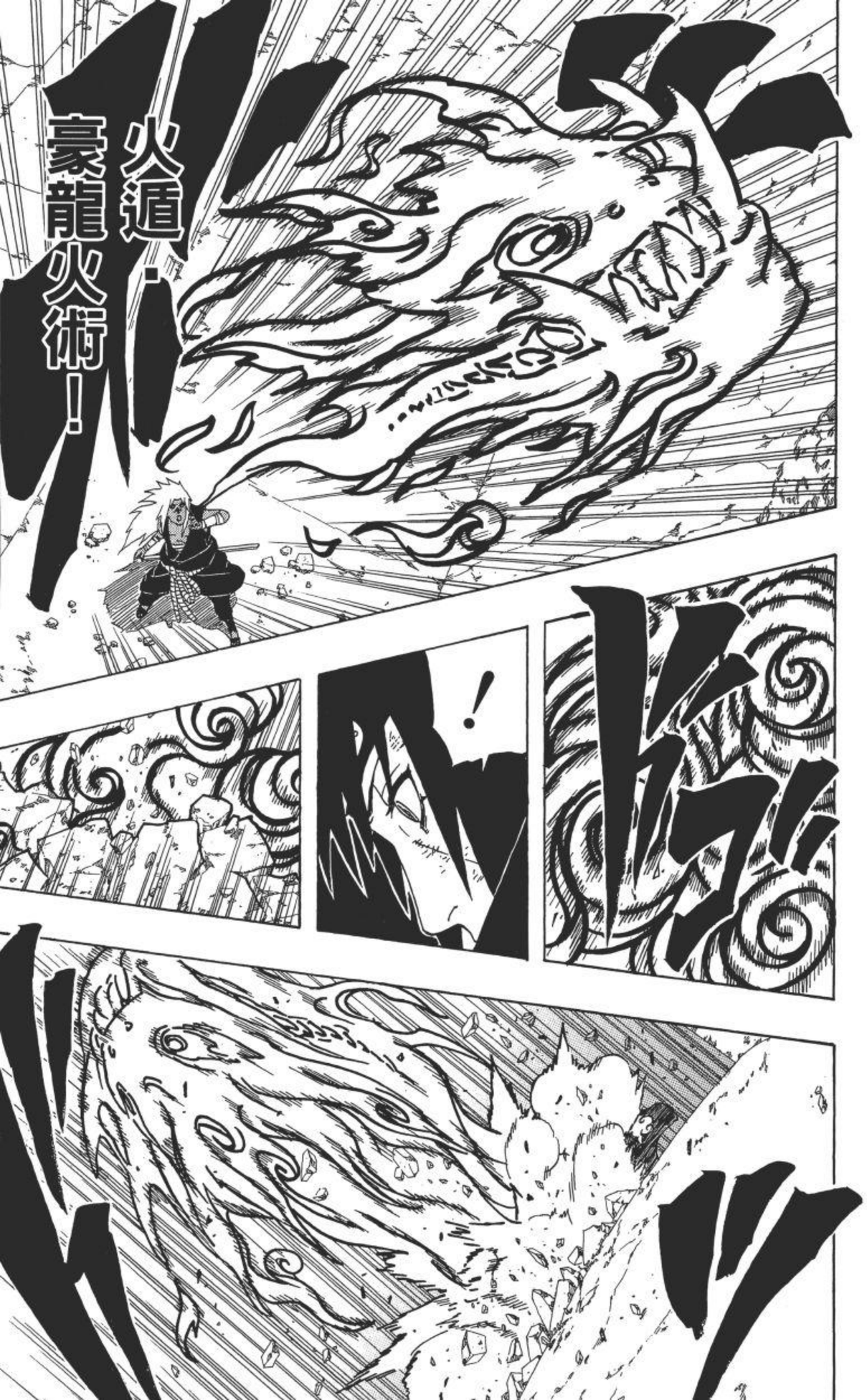
ボ
ウ
!!
ジュゴゴゴゴゴゴゴゴ
嗚啊啊…
嗚！
ズザザ

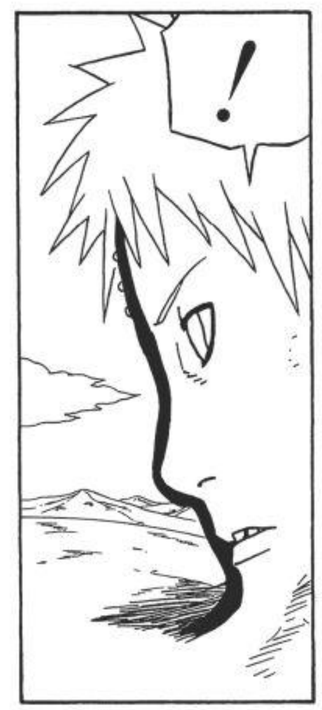

在他使出「天照」之前…
不能使用這種替身術…
バチチチチチ
ガラガラ
ドッ
ズリュ
ザッ

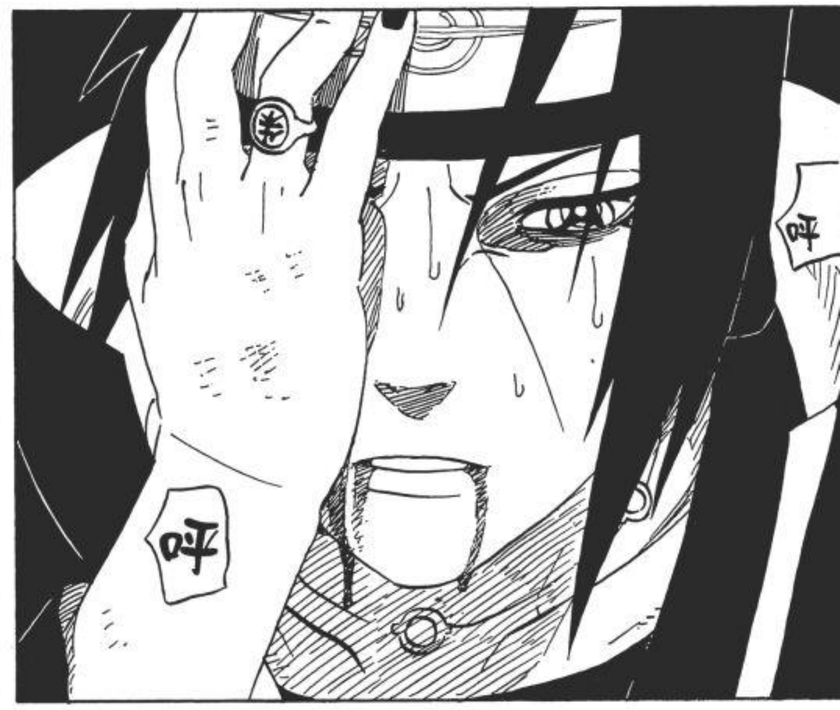

ボロ…
ドシュ
!


!
跑到下面去了？
那點程度的傷害還不夠啊…

火遁・豪龍火術！







唰！

嗚！

哇！

ズギギ

ガン

ゴゴ

呼

呼

ドゴゴゴ…

！

ガン

ゴロゴロ

ドドドドドド

ガガガガガ…

兩個人都站不住了…
查克拉會不會都已經用盡了？
好像是這樣…
呼
呼
咻咻…
這應該就是我使出來的最後一個術了…
ガロ・ガロ・

痛疼
呼
呼
呼
呼
剛剛的「天照」…
好像對你造成很大的負擔…
嗚…

呼
呼
寫輪眼是用來看查克拉的眼睛…

別逞強了…
我早就知道你的查克拉已經用盡了…

你用來躲避「天照」的，是大蛇丸流的替身術…
雖然那是一種不容易穿幫的替身，但也要用掉大量的查克拉。

對喔…佐助已經吞噬大蛇丸了！
原來如此…

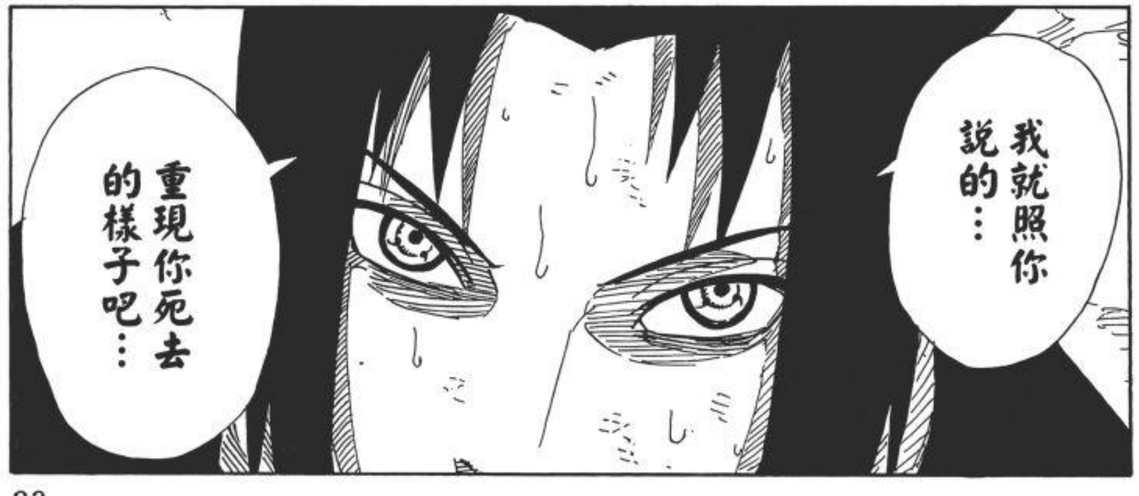
現在我的查克拉確實用盡了…

ゴゴゴゴ
剛剛的火遁之術，就讓我把查克拉都用盡了…

但是……
你以為我會沒有做好任何準備，就跑來這裡殺你嗎？

滴
滴

ゴゴゴゴゴゴ
雖然只會出現一瞬間…
但這個術就跟「天照」一樣，絕對沒辦法閃躲。


我就照你說的…
重現你死去的樣子吧…

隨著雷鳴…！

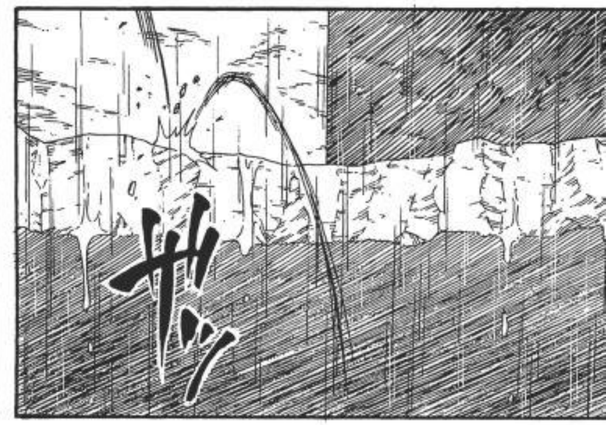
391：隨著雷鳴…！

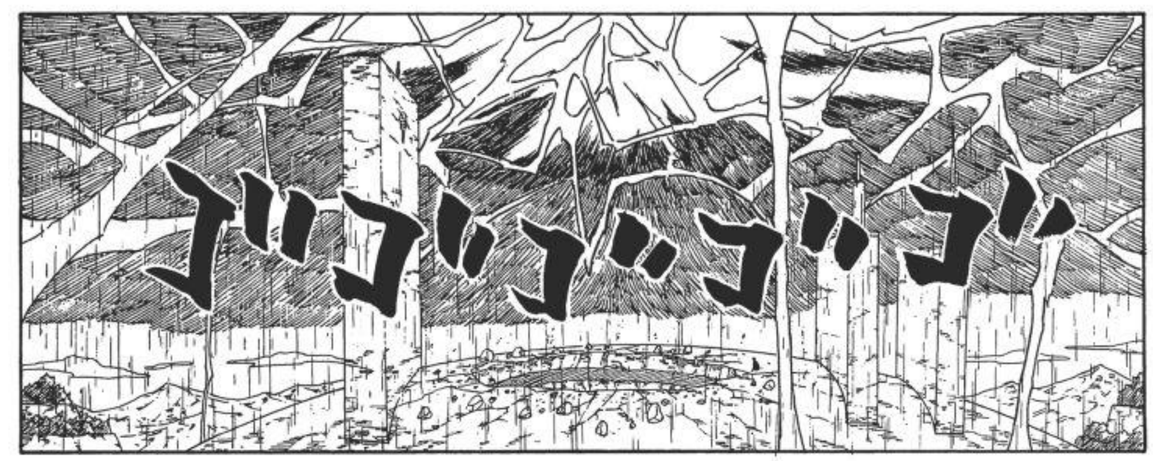
……
我懂了！剛剛他使用火遁術就是為了這個目的啊！
什麼意思？
他剛剛用火遁術，並不是要攻擊鼬！
到底是什麼意思？
他故意把火遁術射向天空，
讓大氣突然被加溫，藉此產生出上升氣流！
他製造出積亂雲…
也就是所謂的雷雲！
這到底是什麼意思…
他不是靠自己的查克拉…
而是要靠大氣中龐大的能量…
來使出雷遁術！
是什麼術啊？
總之，規模跟人類靠查克拉進行性質變化使出來的術不一樣！

這個術會讓雷電從天而降…
而我只是要把那股力量導向你而已。

果然啊…如果是這樣，那就無法閃躲了…
為什麼？
落雷的速度是千分之一秒…比音速還要快！
這個術叫做「麒麟」…
舉起…

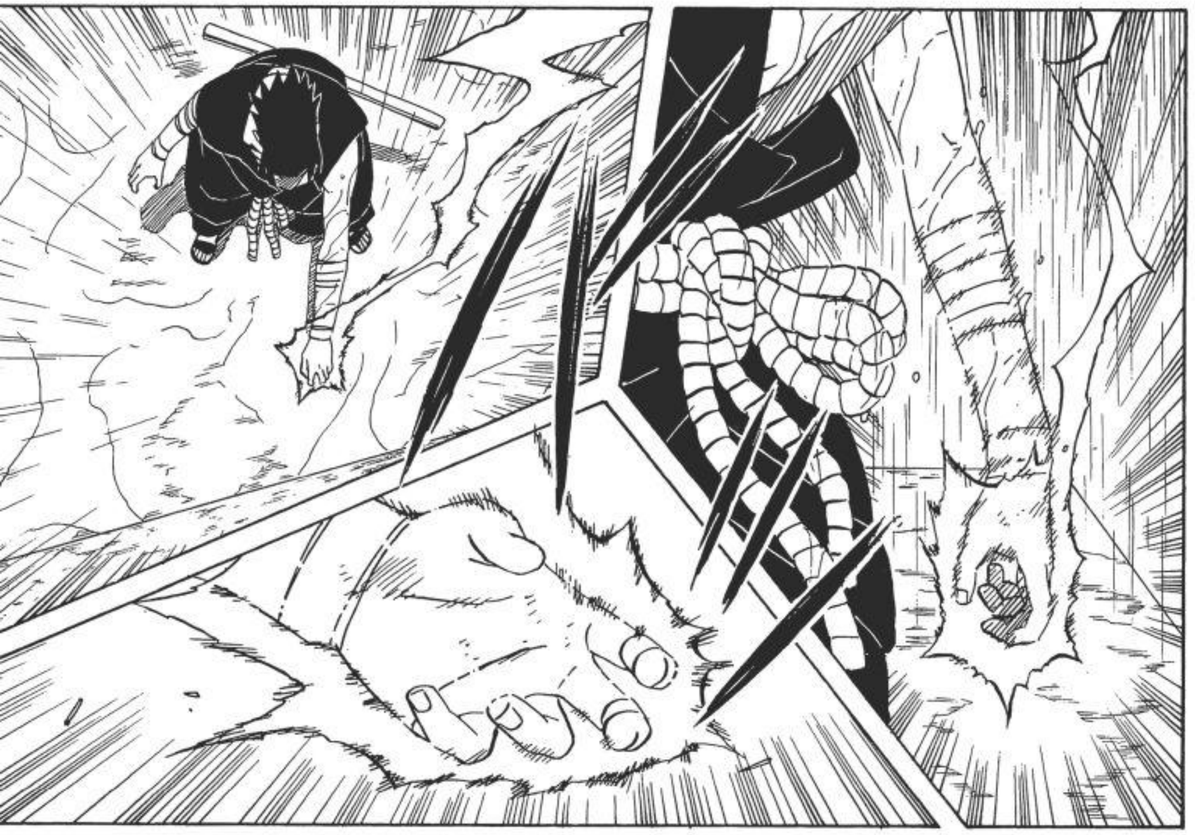
怎…怎麼啦？
佐助連雷電都馴服了嗎？





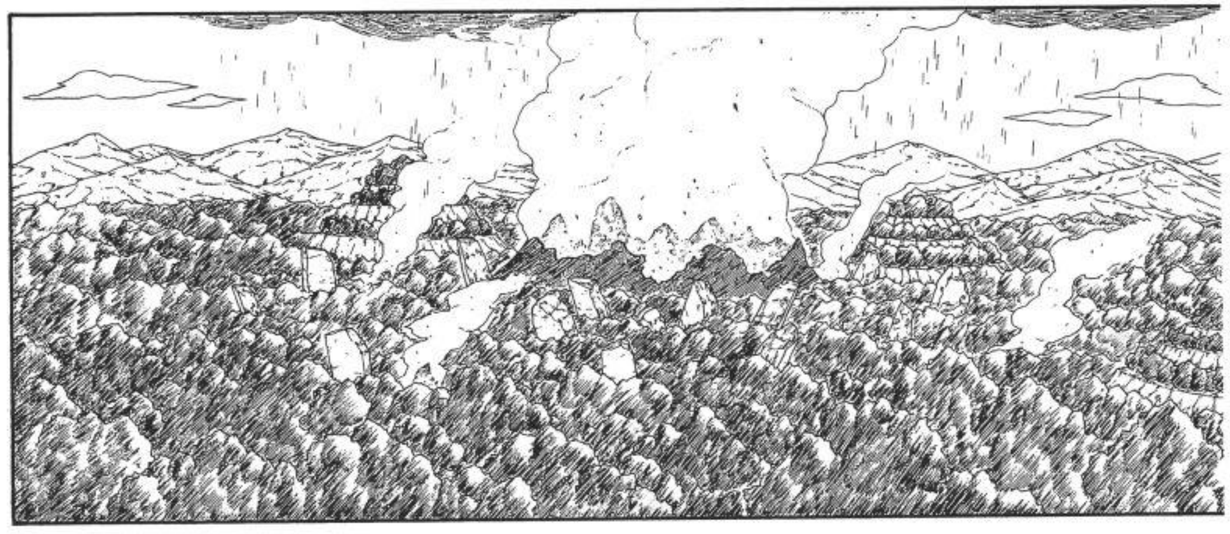
原來…
他為了把「天照」的熱能也拿來利用，所以故意把鼬引誘到外面來。

隨著雷鳴一起死吧…

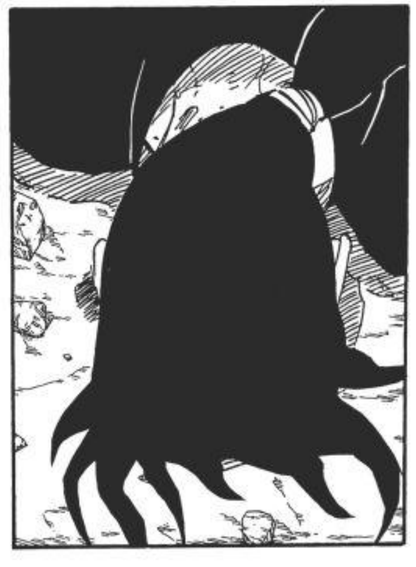


嗚啊！
チチチ
ガラガラ
呼
呼
呼
可惡…
沒想到威力這麼強…

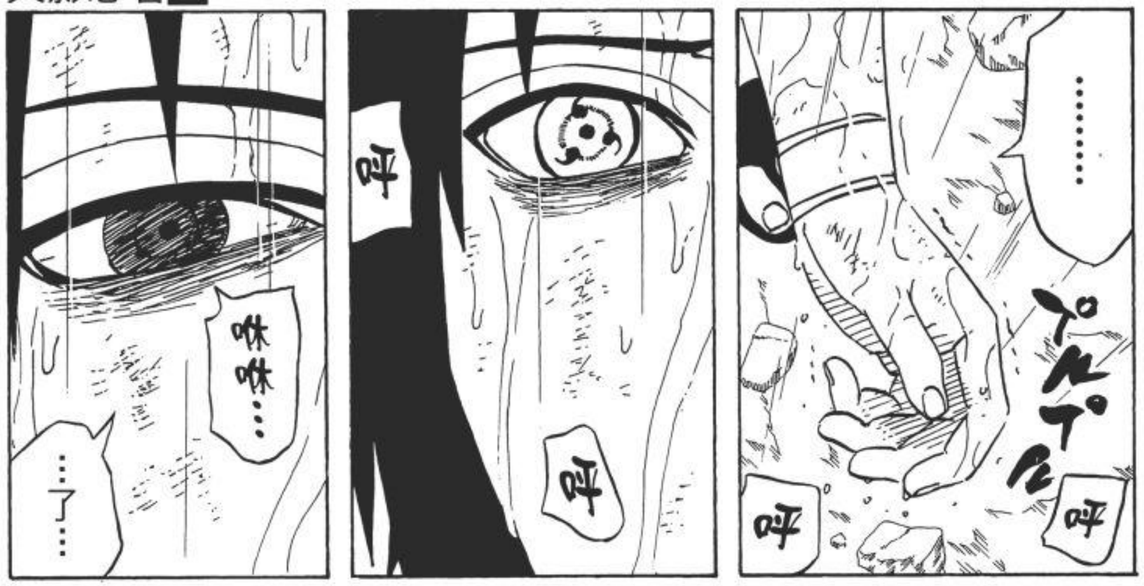
ガラガラ



鼬…死了嗎？
ズズ…



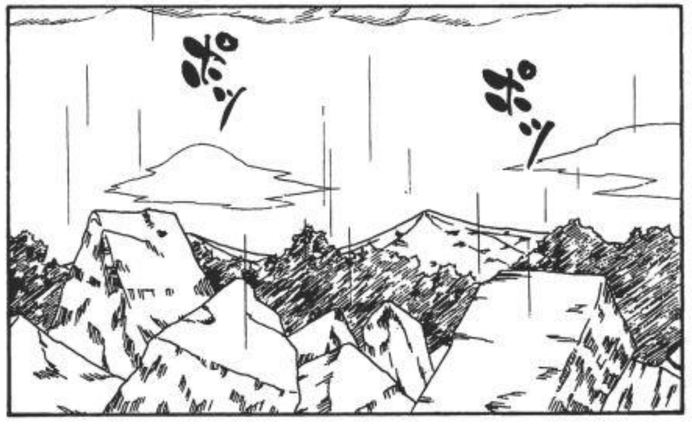
呼
呼


……
プルプル
呼
呼
呼
咻咻……
……了……

ザクッ
……一切都結束了！

結束了……

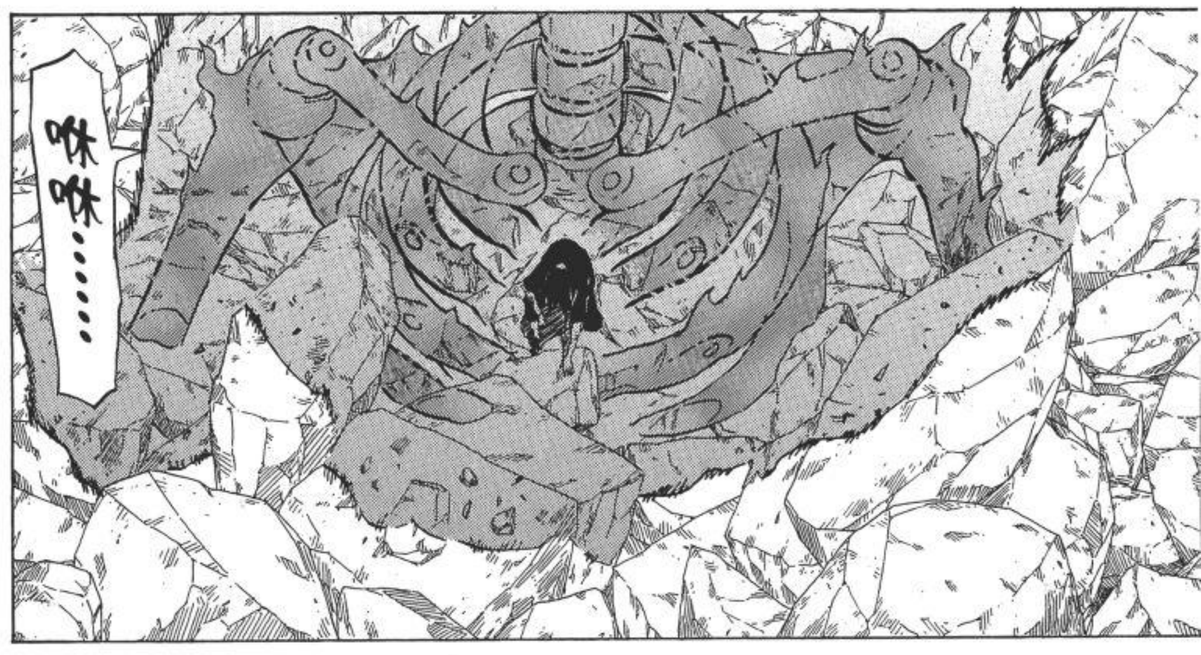
這就是…你想重現的…我死去的樣子嗎？


ポツ
ポツ

咬牙…
咻咻…
ズズ…
可惡啊！
那是…
！

!!!
起身…

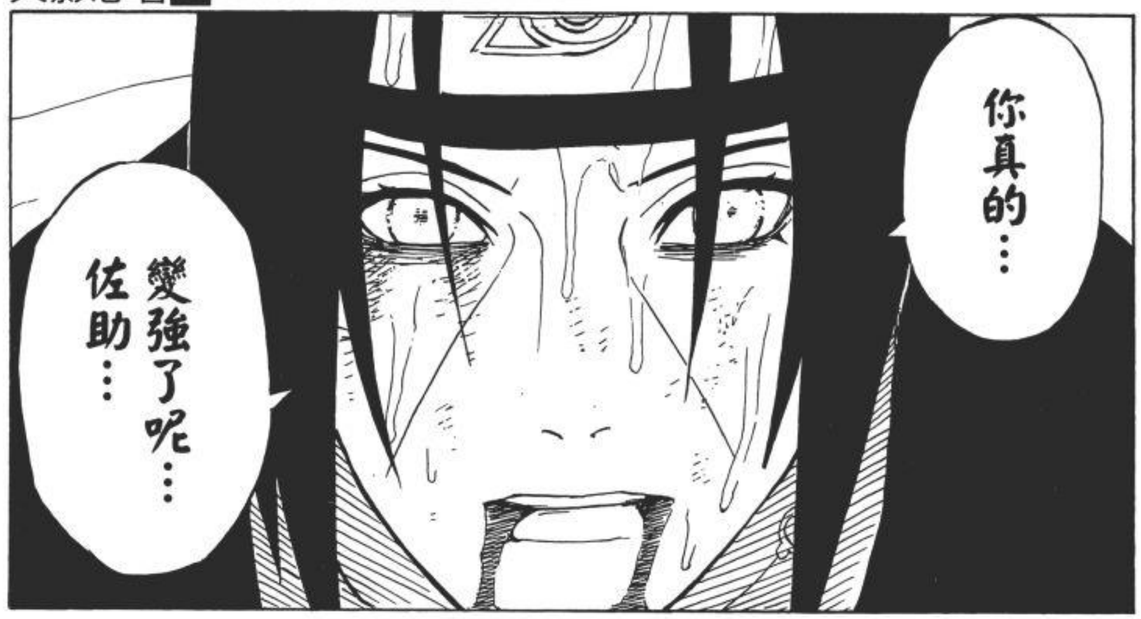
咻咻…
呼
呼


咻咻……

那是什麼？

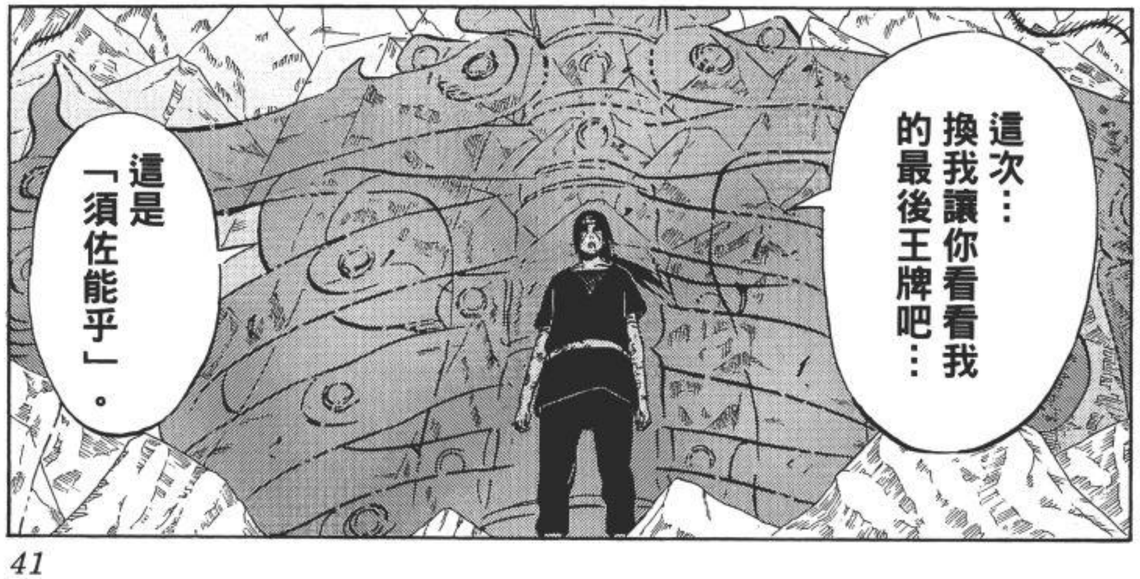
!?

如果沒靠這招，我就死定了…

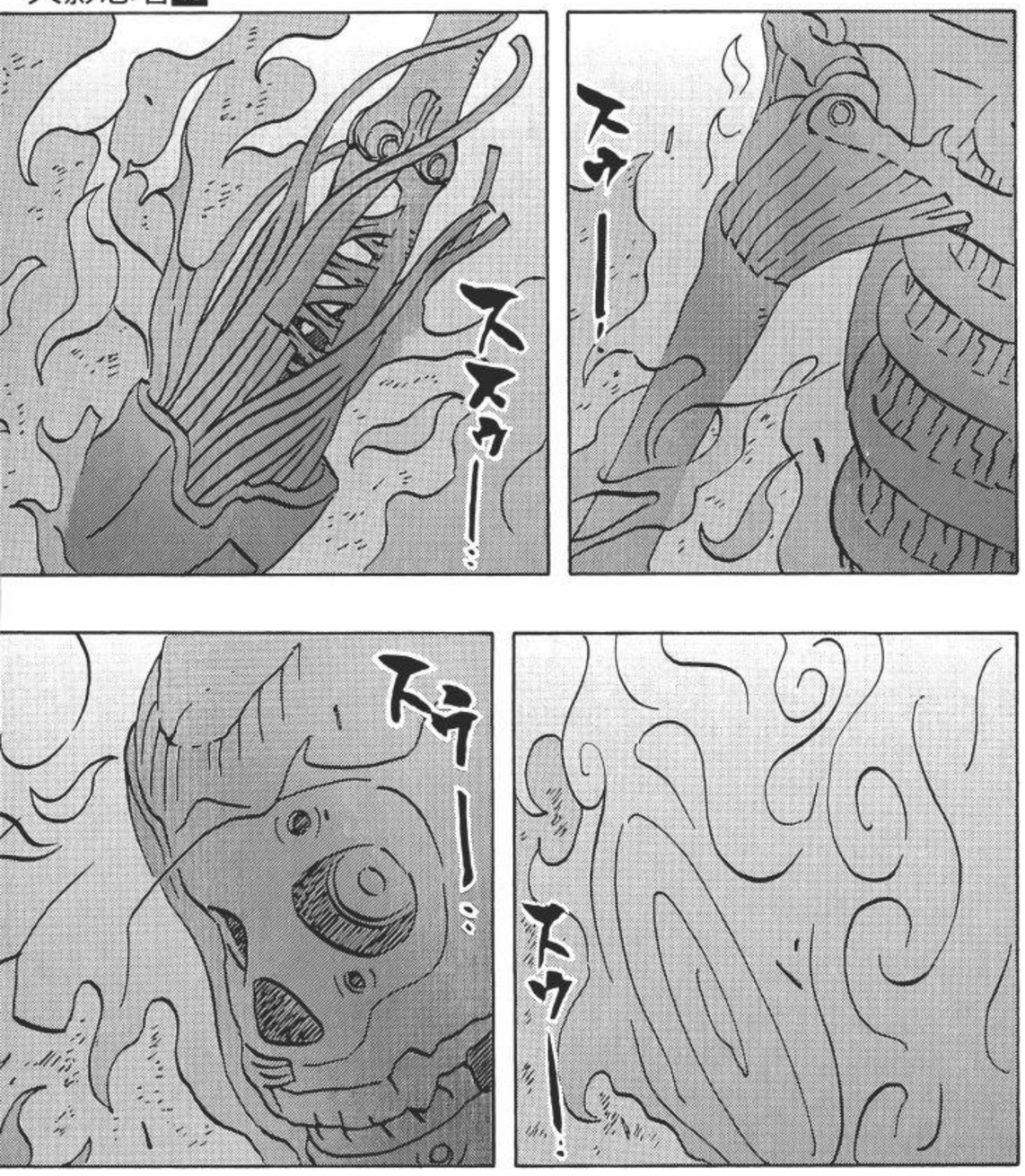

你真的…
變強了呢…佐助…

ゴゴゴ…

!


這次…換我讓你看看我的最後王牌吧…
這是「須佐能乎」。

392：須佐能乎…！


スゥ—!
ススゥ—!
スゥ—!
スゥ—!

!
咦?那…那是…

呼
呼
…須佐能乎?

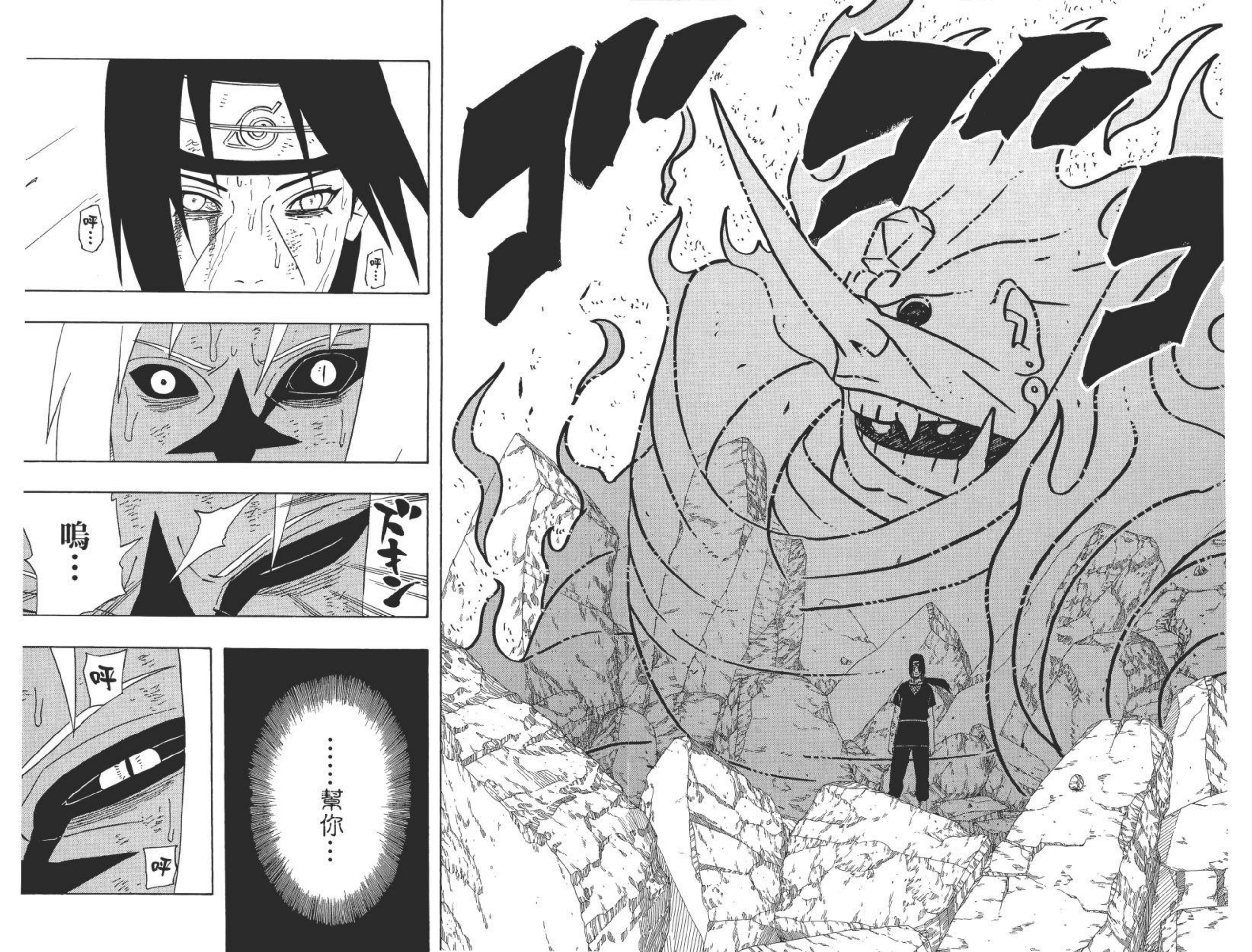
「月讀」與「天照」…
…當這兩種能力開眼時,這個術也會寄宿在這雙眼睛之中。

ゴゴゴ…
呼
呼

佐助…你的術都已經用盡了嗎?
如果還隱藏著力量,那就趕快使出來吧…
咻咻咻咻…

好戲才正要上場…

天空放晴了…
看來剛剛的術只能用一次。
咻咻…


呼…
呼…
嗚…
ドキン
呼
呼
……幫你…

鼓起
嗚喔…
鼓起…
啊啊啊…
嗚啊啊啊！
スパオ
……

我來幫你吧…
可惡…
你需要我吧？佐助…
嗚…
無力
ザッ
你不是要對鼬報仇嗎？
嗚…
把我的力量解放出來吧，
這樣你的願望就…

ズズズ

吼喔喔喔喔！

這個感覺…那是大蛇丸的八岐術啊…

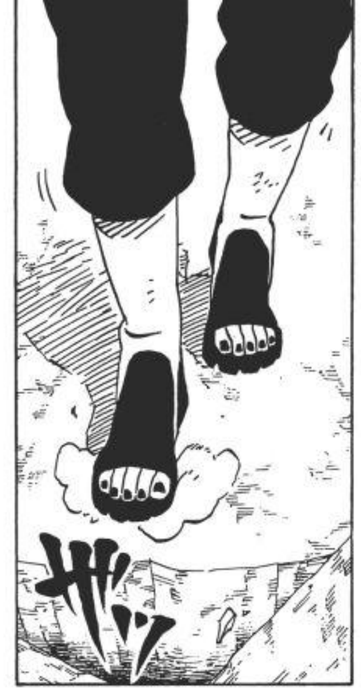
那…那是什麼？
因為佐助本身的查克拉已經用盡了，但卻還硬是要擠出力量，所以才會變成這樣！

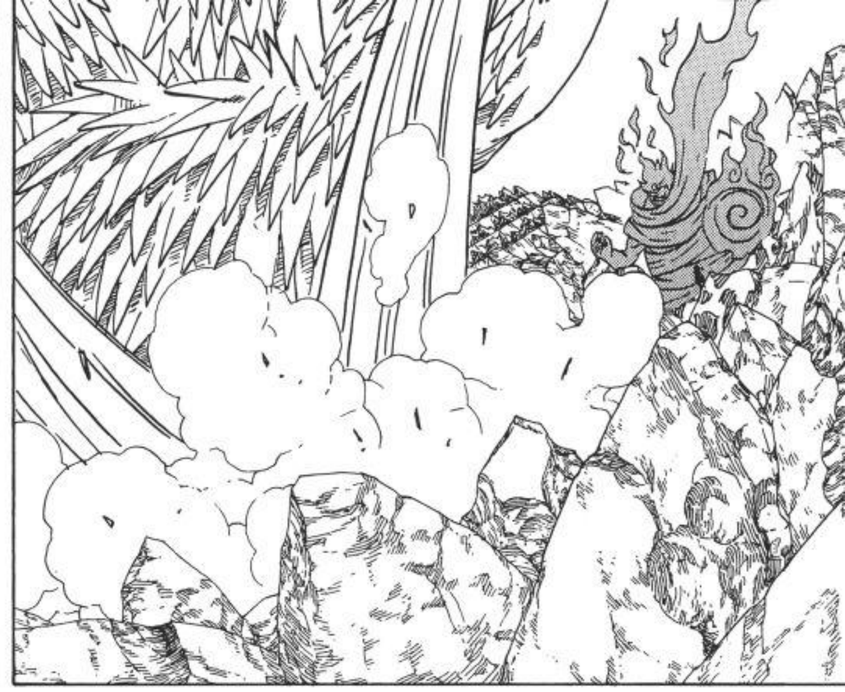
被他吞噬、壓抑在體內的大蛇丸的查克拉跑出來了！

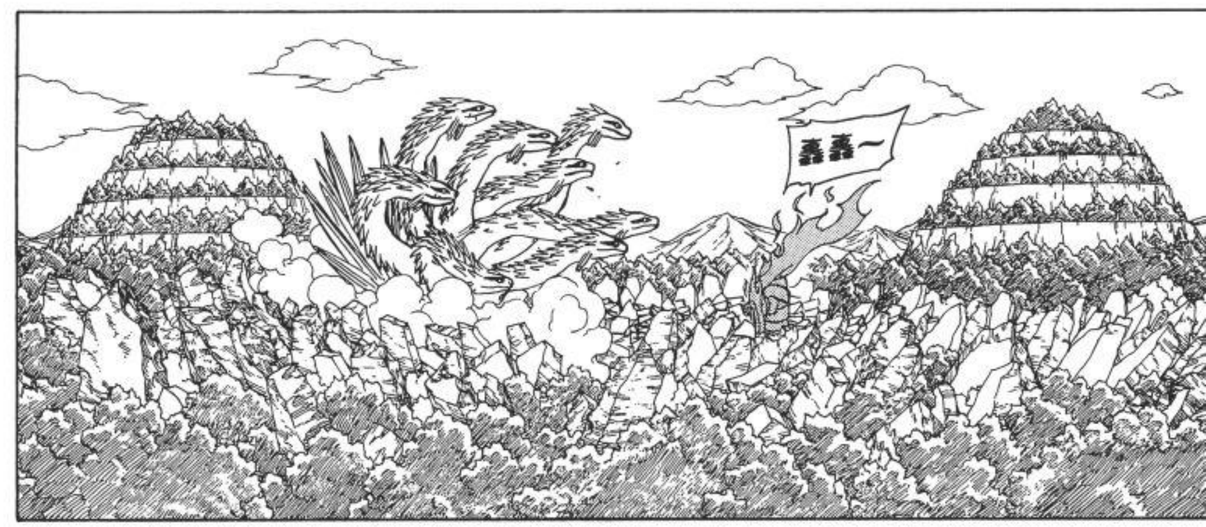
ズズズ

ズーン

ガオ

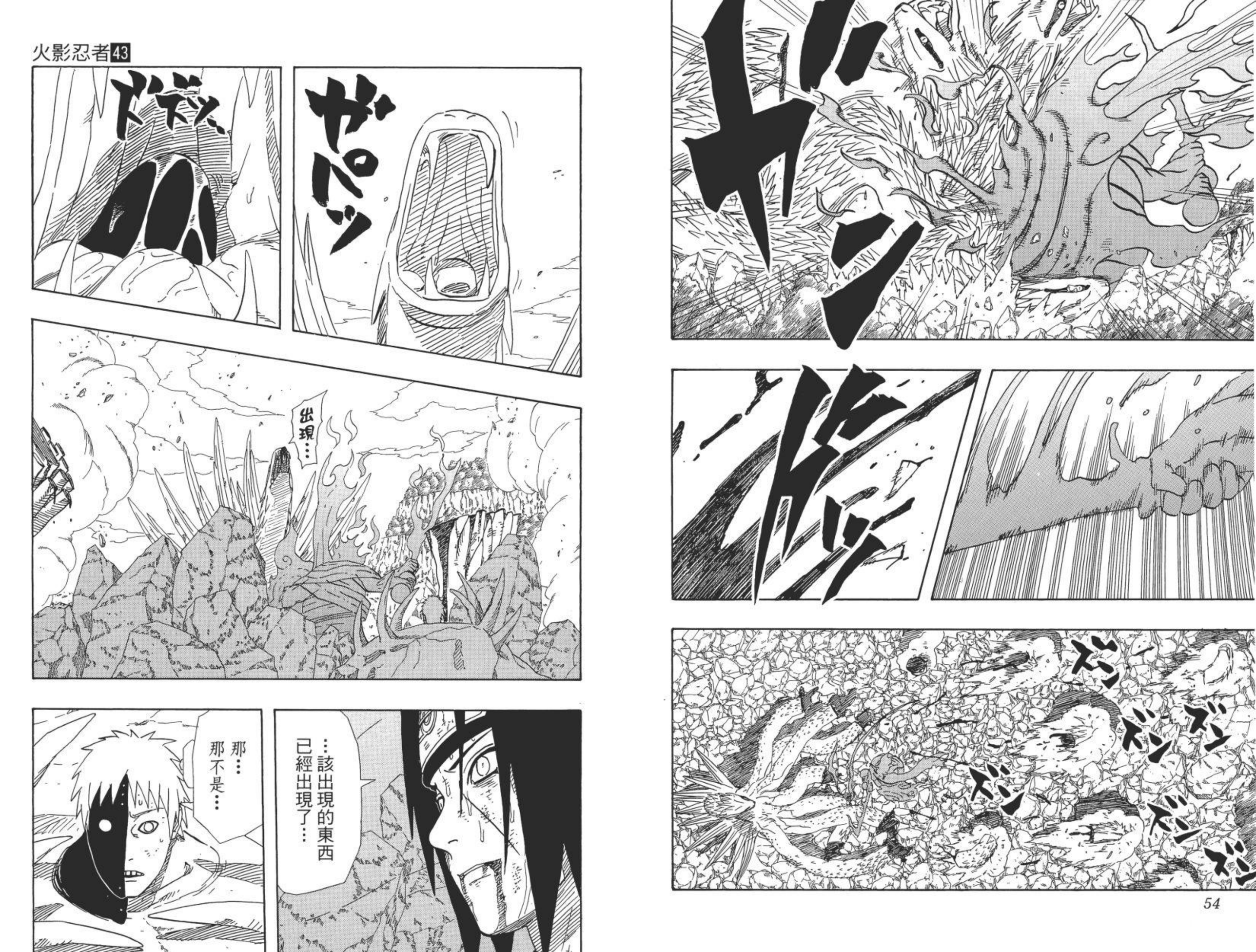





轟轟～

嘩啦

吼


ドドン
ゼッパッ
出現…
…該出現的東西已經出現了…
那…那不是…
ドン
ドン
ドン
ドン
ドン

哈哈哈哈——！

嗚……

嗚噁……

他還是一直從嘴裡吐出東西啊……噁心死了，

真的像是一條蛇……

沒錯！

我就是在等待這個時刻來臨！

你讓佐助拿來壓抑我的查克拉也用盡了！

我可以趁機得到他的身體，然後……

咦？

佐助……

接下來你打算怎麼做？

嘻嘻…
你以為這種攻擊就能打倒我…
!!
ゴゴゴ

嗚！
ズズ…

這…這把劍…難道是十拳劍？
鼬…你偷藏著這把…

十拳劍是一把別名酒刈太刀的封印劍。
據說被這把劍刺中的人，會被拉進醉夢的幻術世界，並且被永遠封印在裡面…
而劍本身就是帶有封印術的草薙劍之一。
ズズ…

難怪怎麼找都找不到…
沒想到是一把沒有實體的靈劍…
那…那是什麼啊？

ズズズ

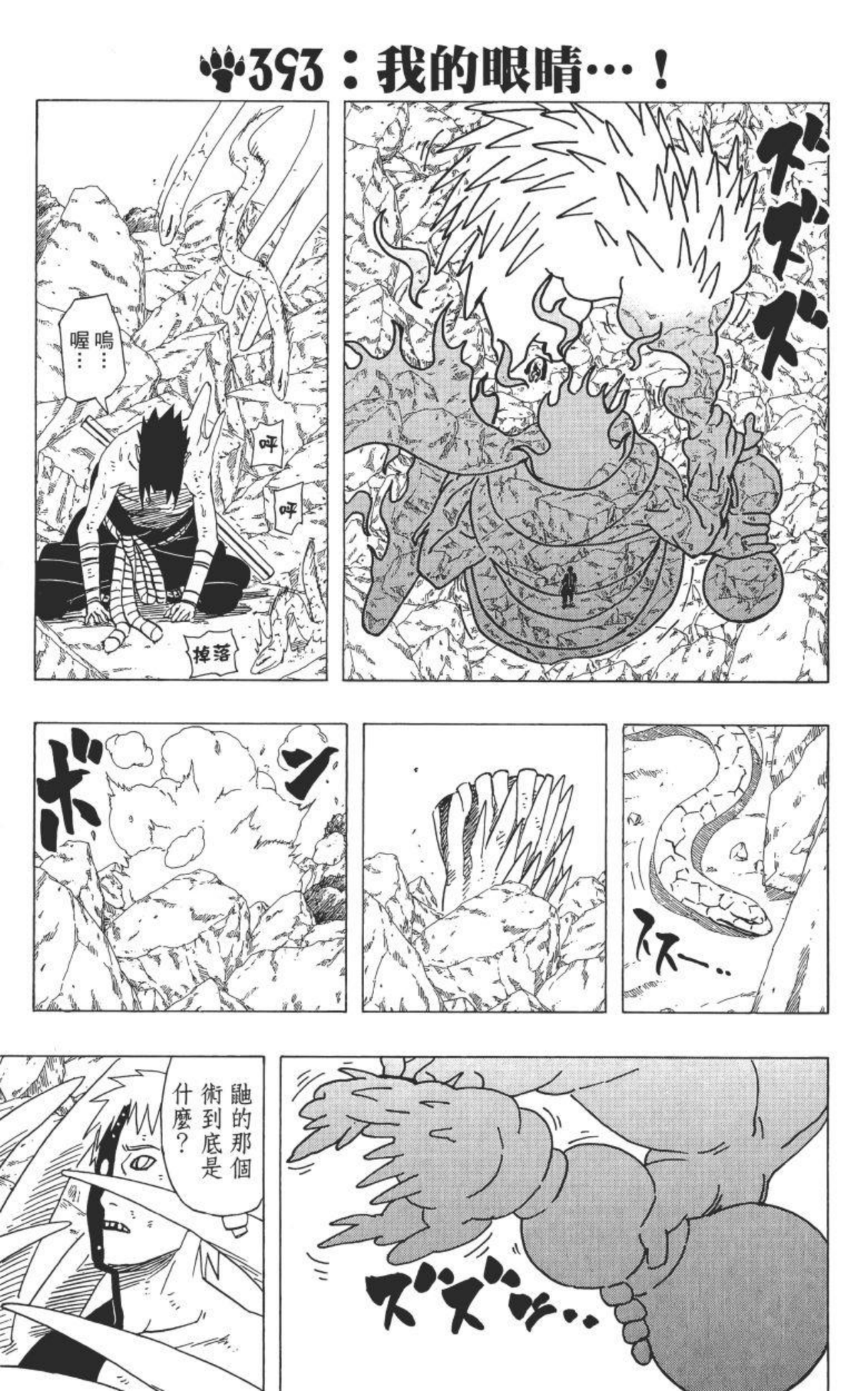
那是大蛇丸一直在找的東西，
瞳力…加上這麼強的術…鼬果然很厲害！

啪嘰
啪嘰
呼
呼

咻咻咻

佐助…來做個了斷吧。

393：我的眼睛…！



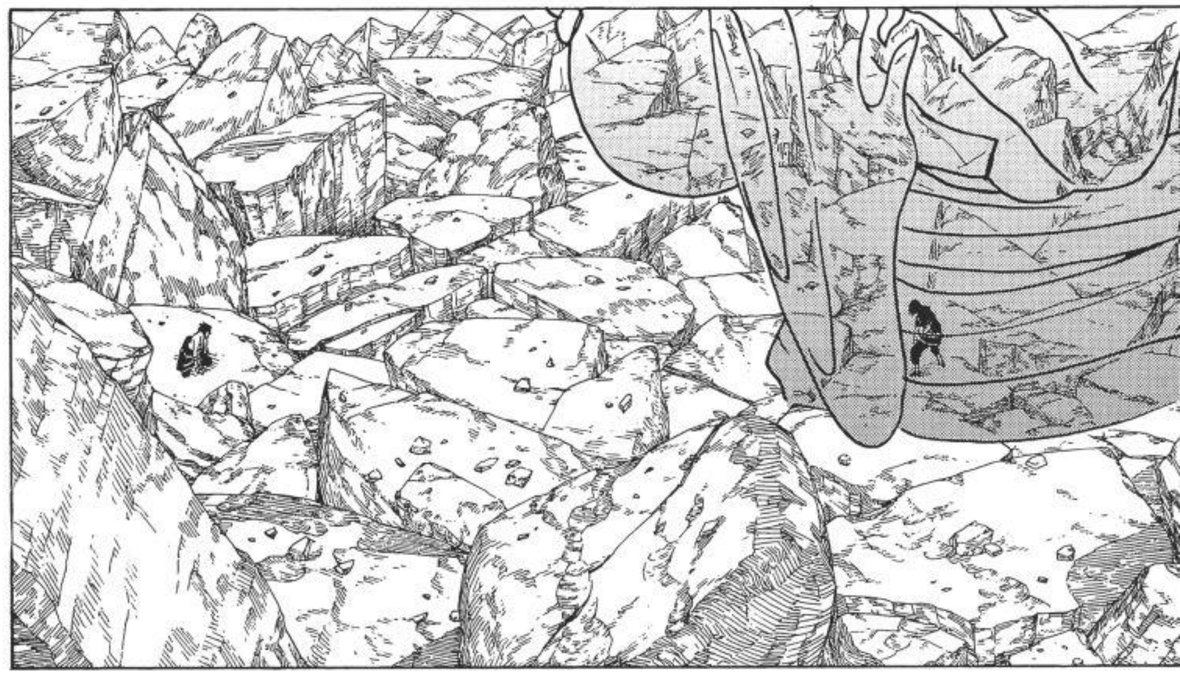
[岸本斉史的助手介紹　PART12]

○助手No. 12　平健史

[基本資料]
○雖然是個才剛滿20歲的小鬼，
但因為太能幹了，所以不是很可愛。
○不太喜歡黏我。
○個性偏冷酷。
○腦袋裡常在想有趣的事情，
但不會說出口。
○有野心、熱心學習。
○沒有得過任何獎項，
卻突然在《赤丸》上出道。
○我承認他確實有搞笑的資質。
○跟火影比起來，更喜歡JOJO！
跟岸本斉史比起來，
更喜歡荒木飛呂彥老師！
○因為太喜歡JOJO的關係，
所以只有在我談到JOJO的時候，
才會跑來黏著我。

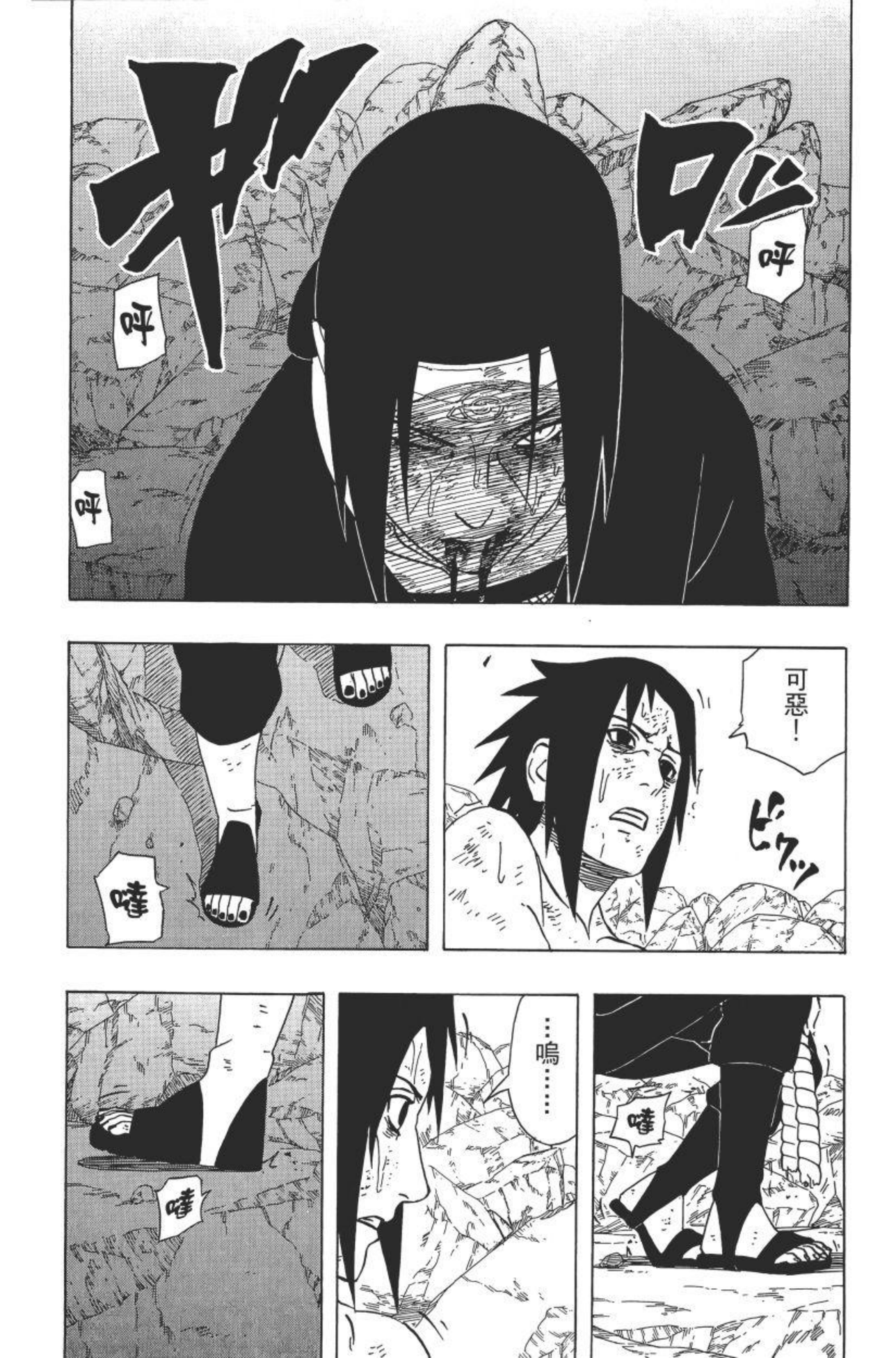
這樣你的眼睛就是我的了。

393：我的眼睛…！

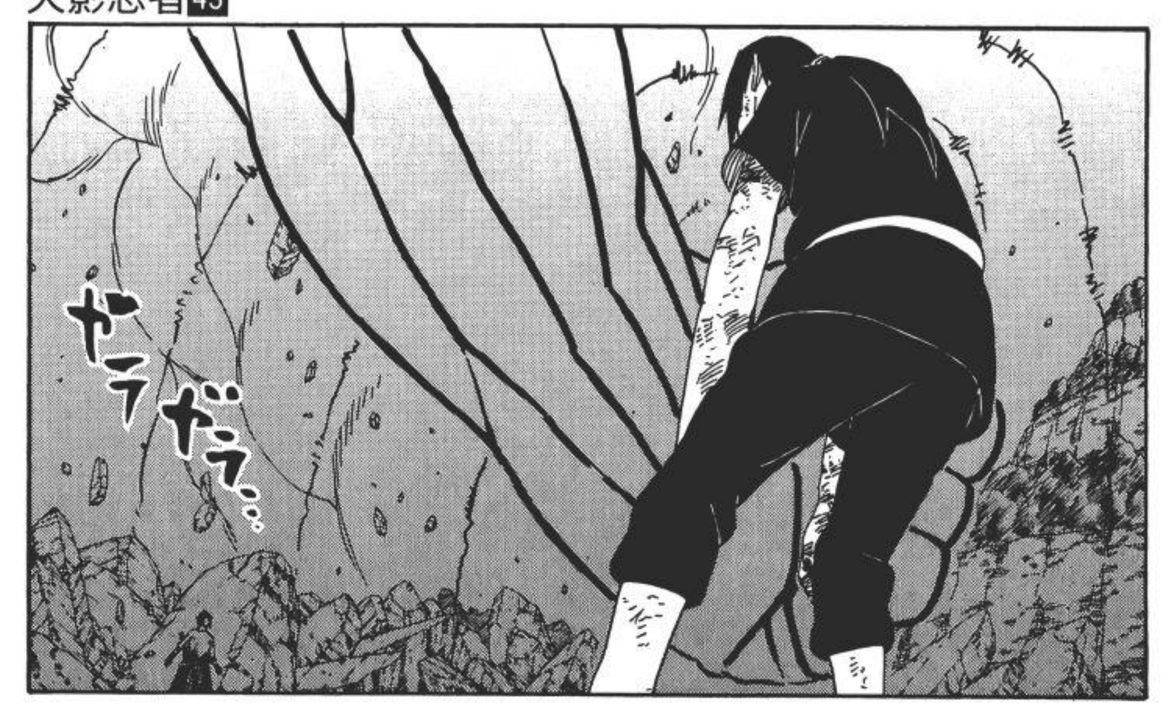


ズズズ
ズオー…
！
咱嘰
ザシ
嘶ー
爆
爆
爆

ズ
！
鳴！
ギシ
!?
咳！
ザッ
咳！
咳！
哇！他…他怎麼了？
狀況好像不太對…


ボ
ロ
呼
呼
呼
可惡！
ビクッ
嗜
嗜
嗜
……嗚……

ボ
！
呼
呼
呼
呼
咕嚕……


ガラ ガラ…

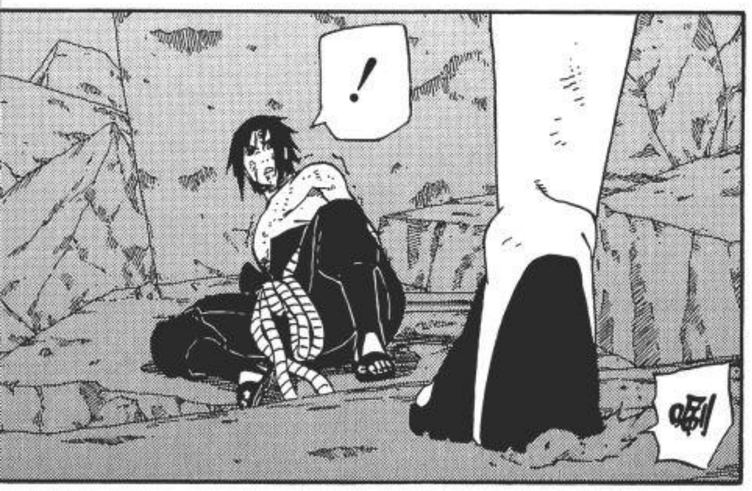
嘩

沒錯…那也是靈器之一，
那叫做八咫鏡…攻擊則是靠十拳劍。
根本就是所向無敵…

那個叫做須佐能乎的術…
能夠用那個盾牌擋下所有的攻擊！

可惡啊！
ザッ
ジェイ
喔喔喔喔喔喔！
ドドド
ド

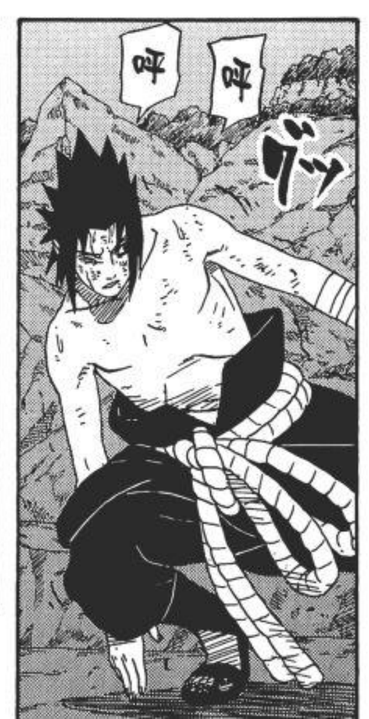
嗚啊！
ザザッ

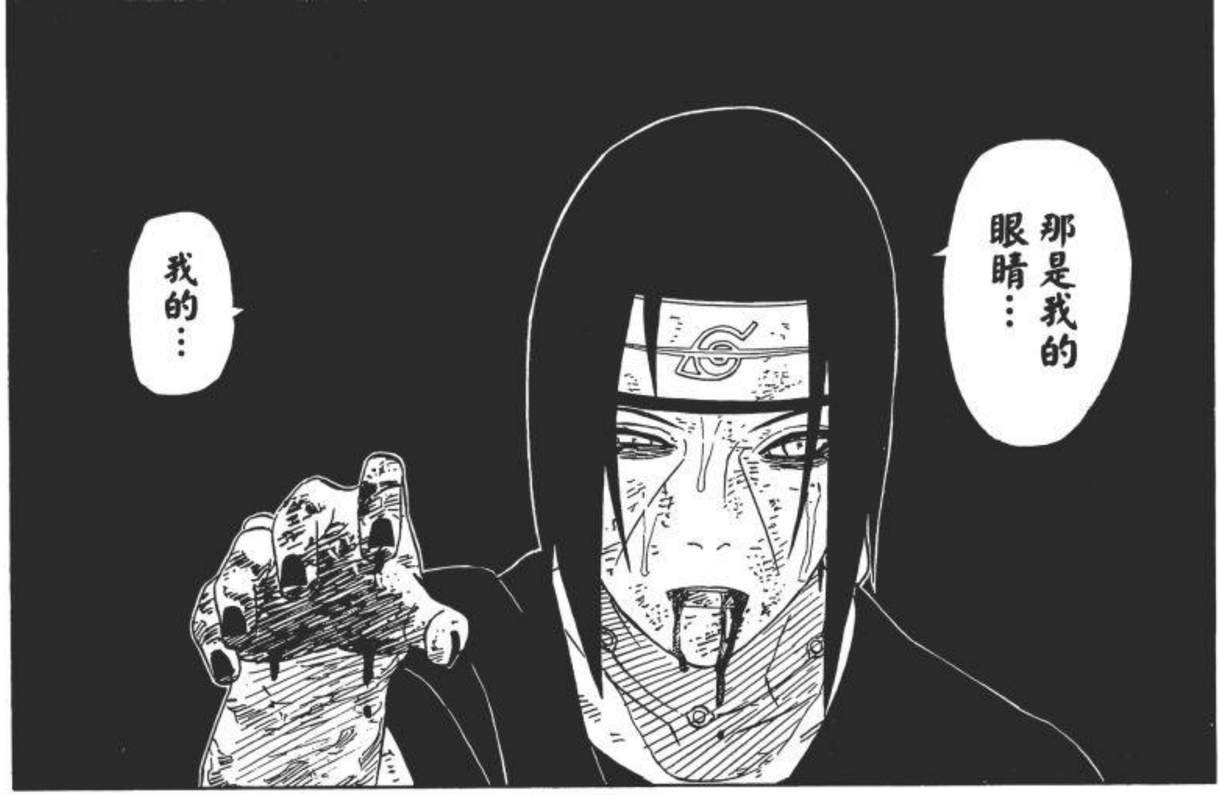

！
喝

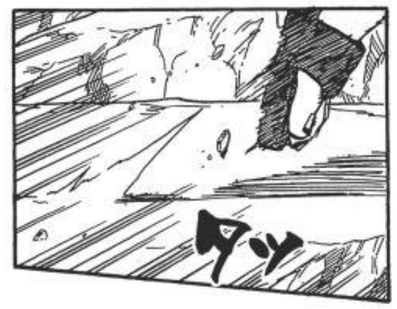
嗚……

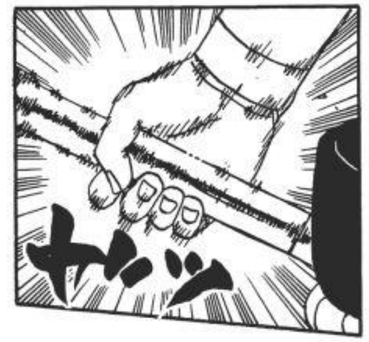
!?
トン

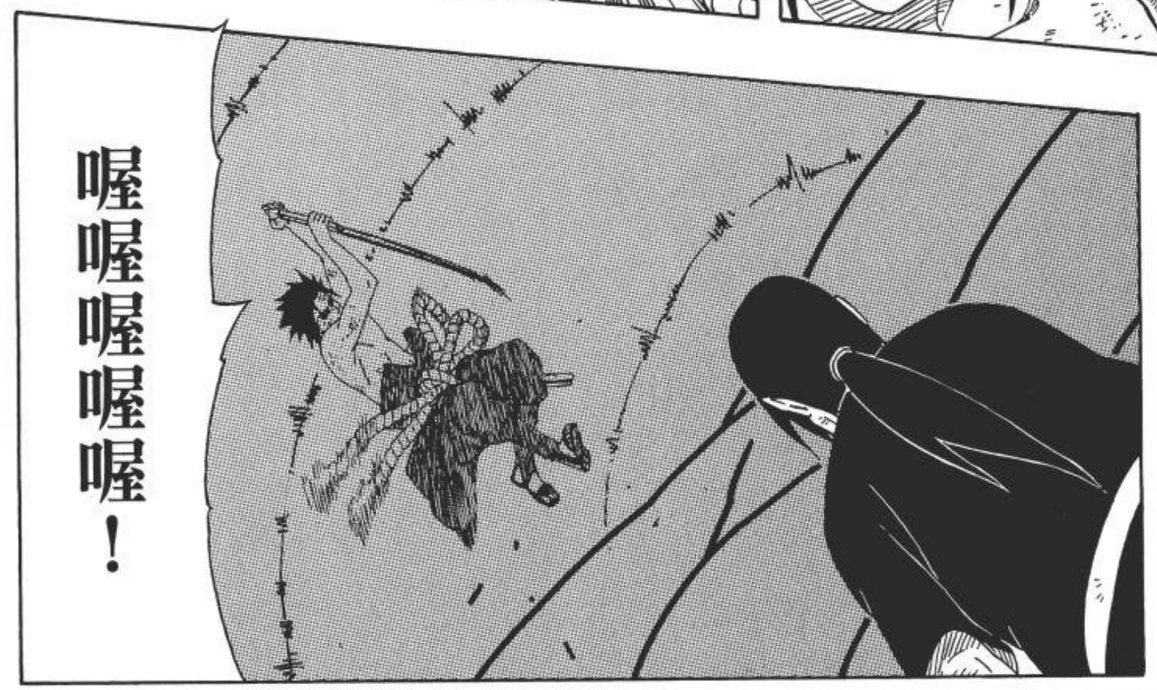
ドゴ…


呼
呼
グッ


那是我的眼睛……
我的……

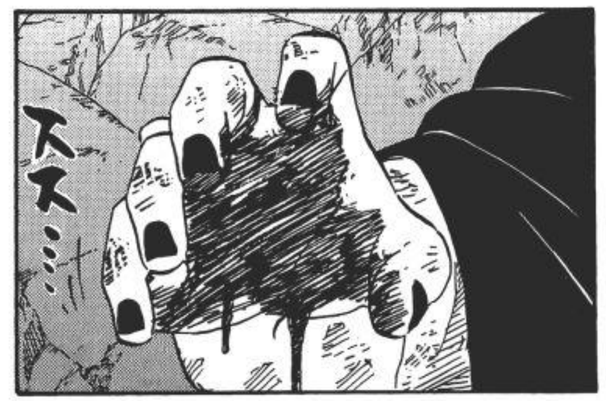

タッ


ヤッ

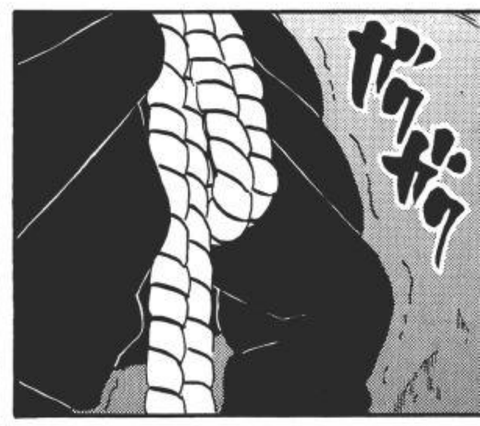

喔喔喔喔喔！

!?

是牆壁！

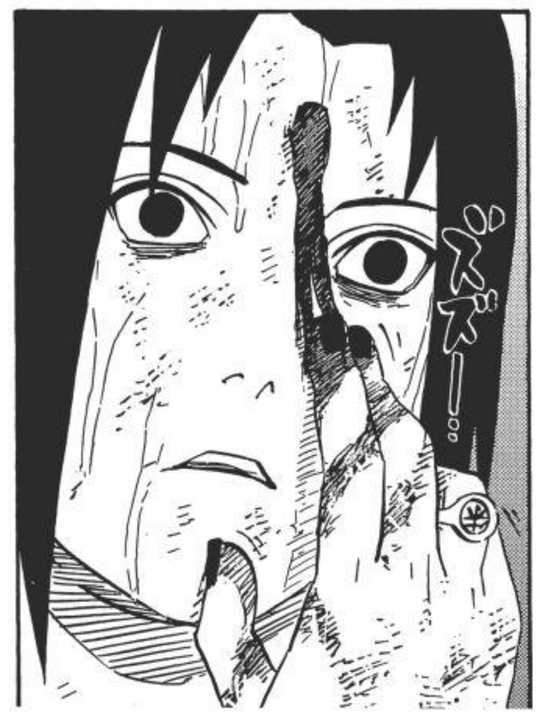

ズズ…

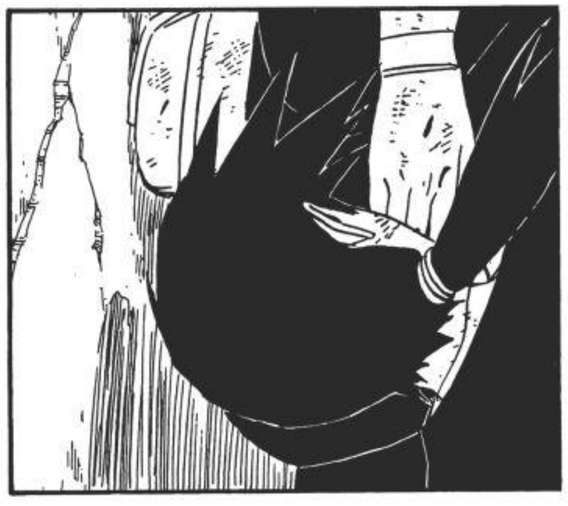
嗚！
クル！

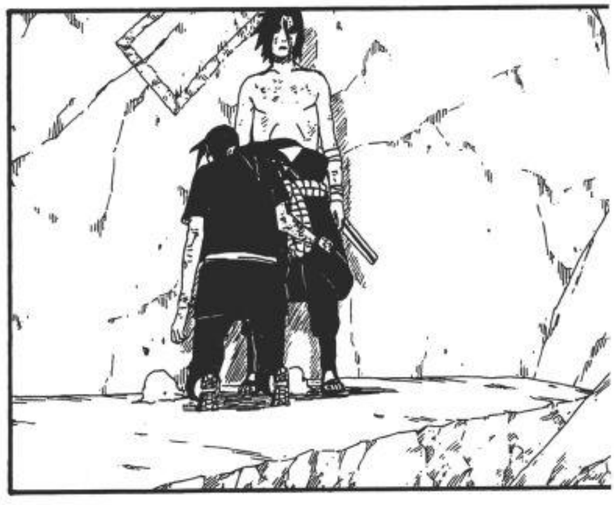

ガクガク

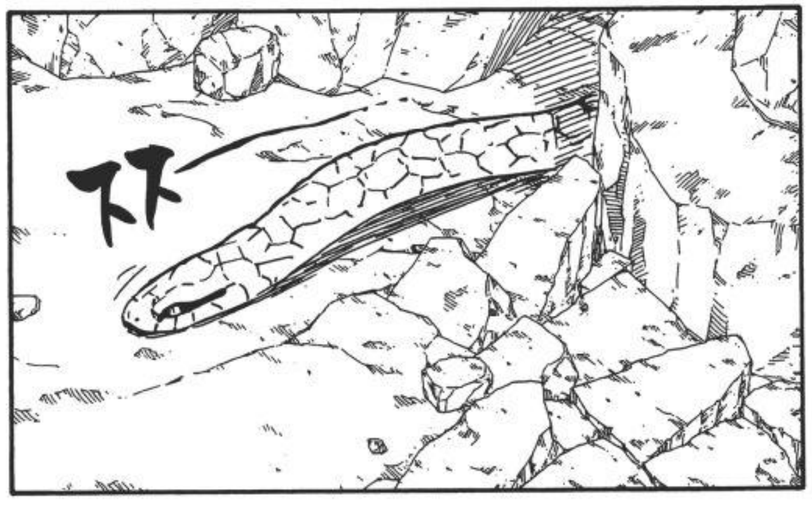
戮

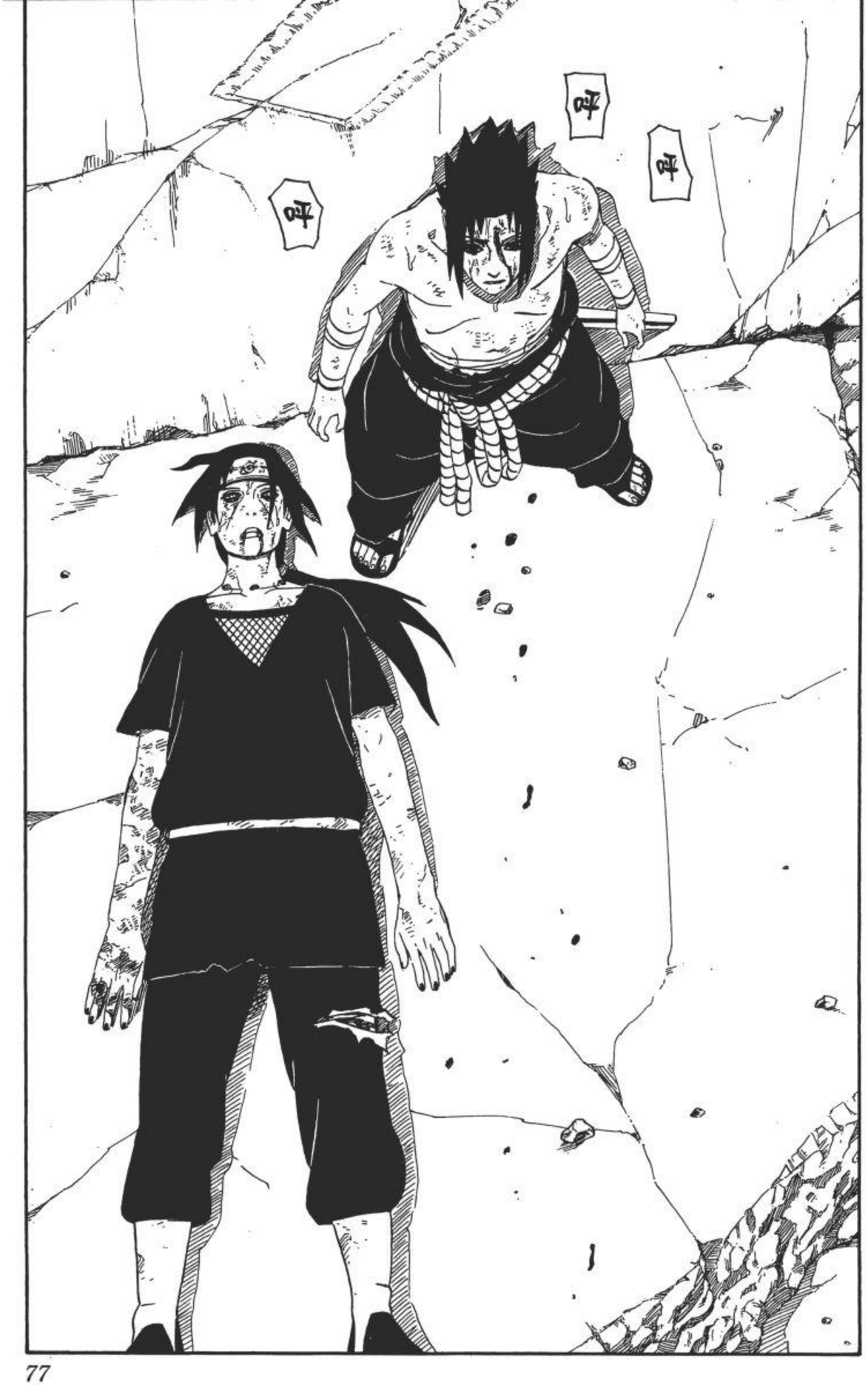
ゲテッ



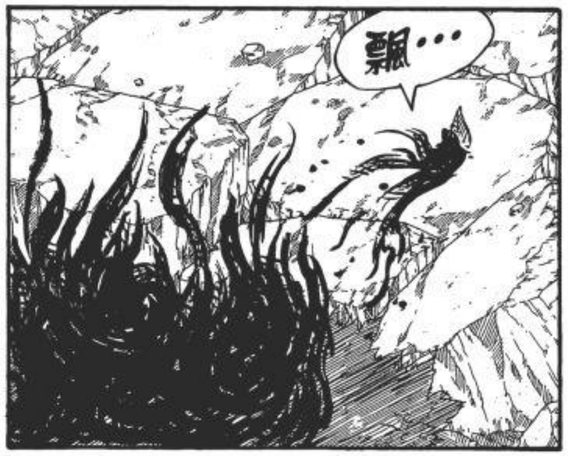


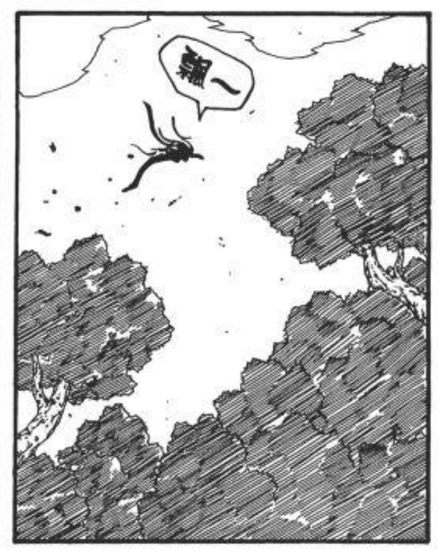


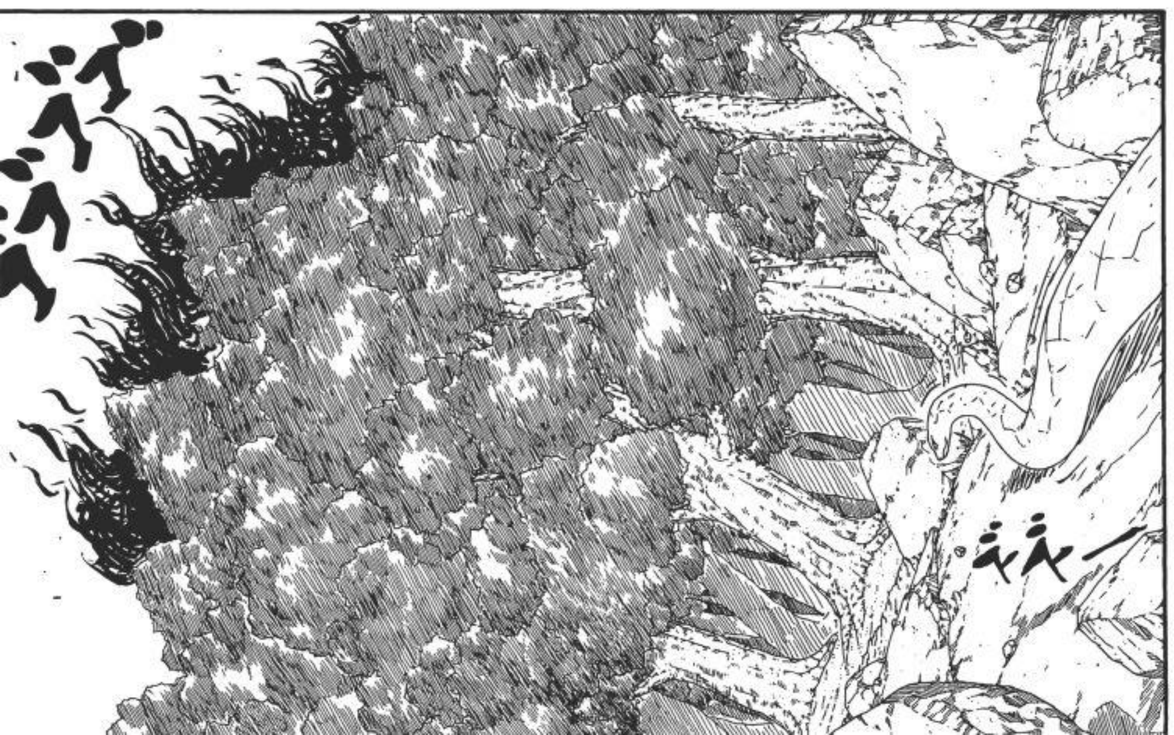

ズズ

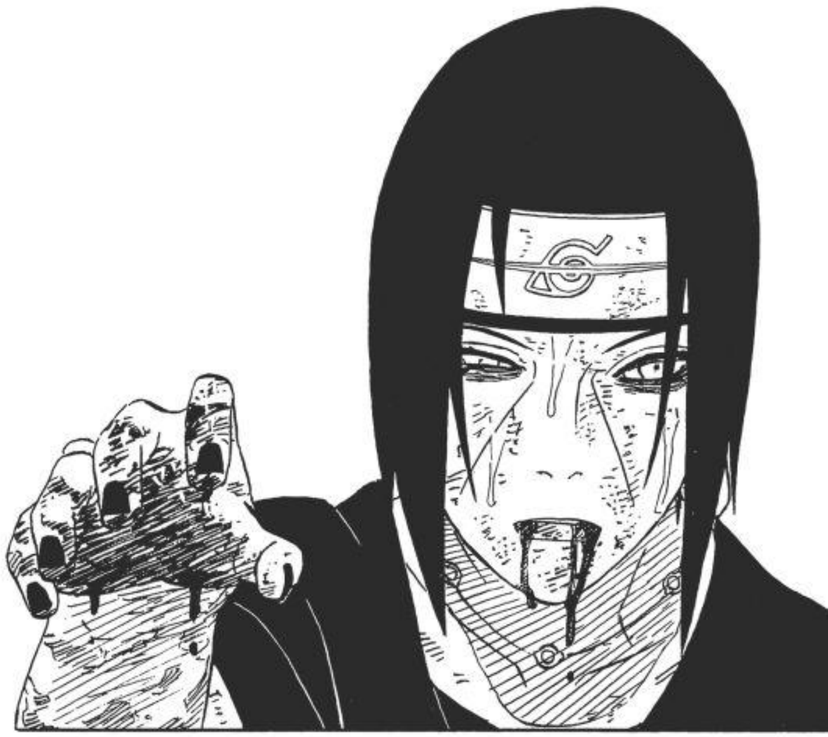

呼
呼
呼

394：佐助的勝利

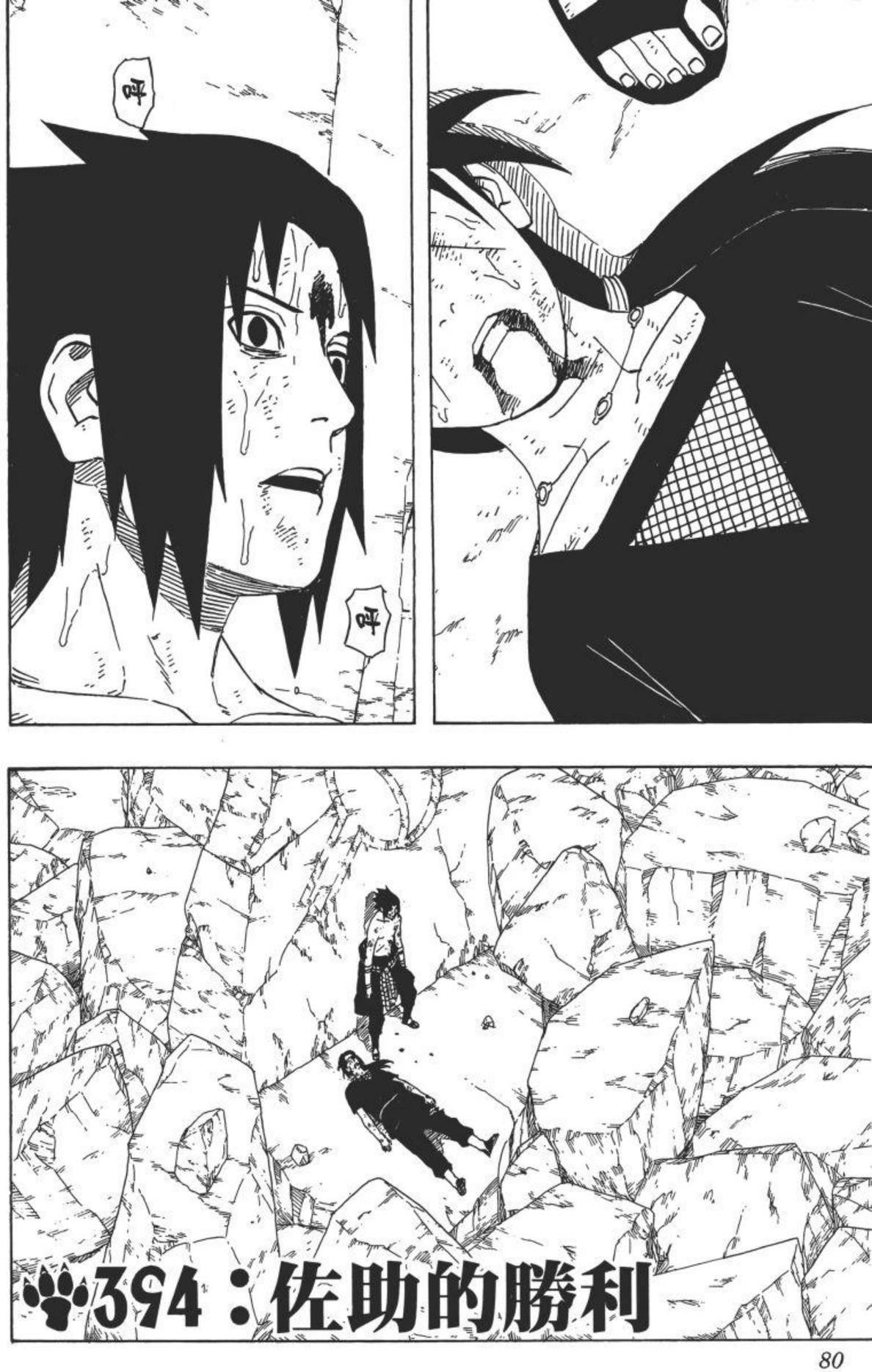








鼬倒下去了？
吼喔
ジュウウ…
ドタ
バタ
ジュウウ…
パタ
パタ…
咦？不會吧…
那不是…鼬——
ゴゴゴゴゴゴ


呼
呼
394：佐助的勝利

還沒死？

ゴゴゴゴゴ…

ゴゴゴゴ

滴

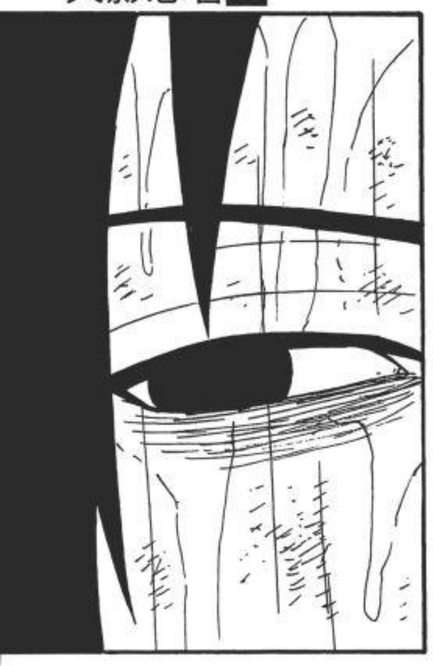
滴

佐助贏了。

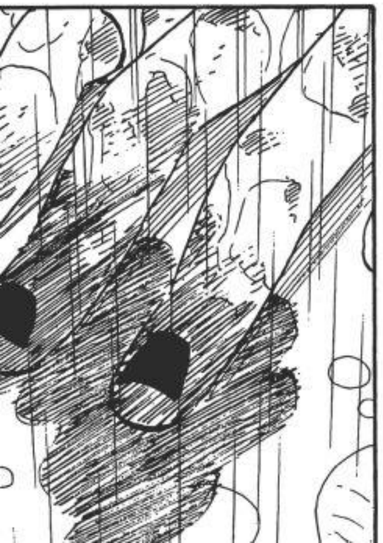
嘩啦——

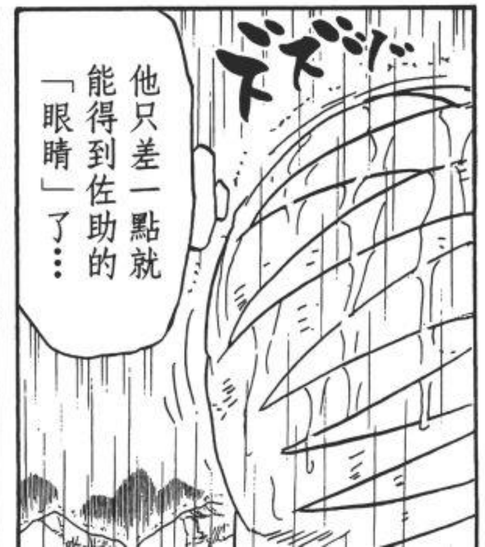
但我覺得怪怪的…

怎麼了？



呼
呼




ドドド
他只差一點就能得到佐助的「眼睛」了…

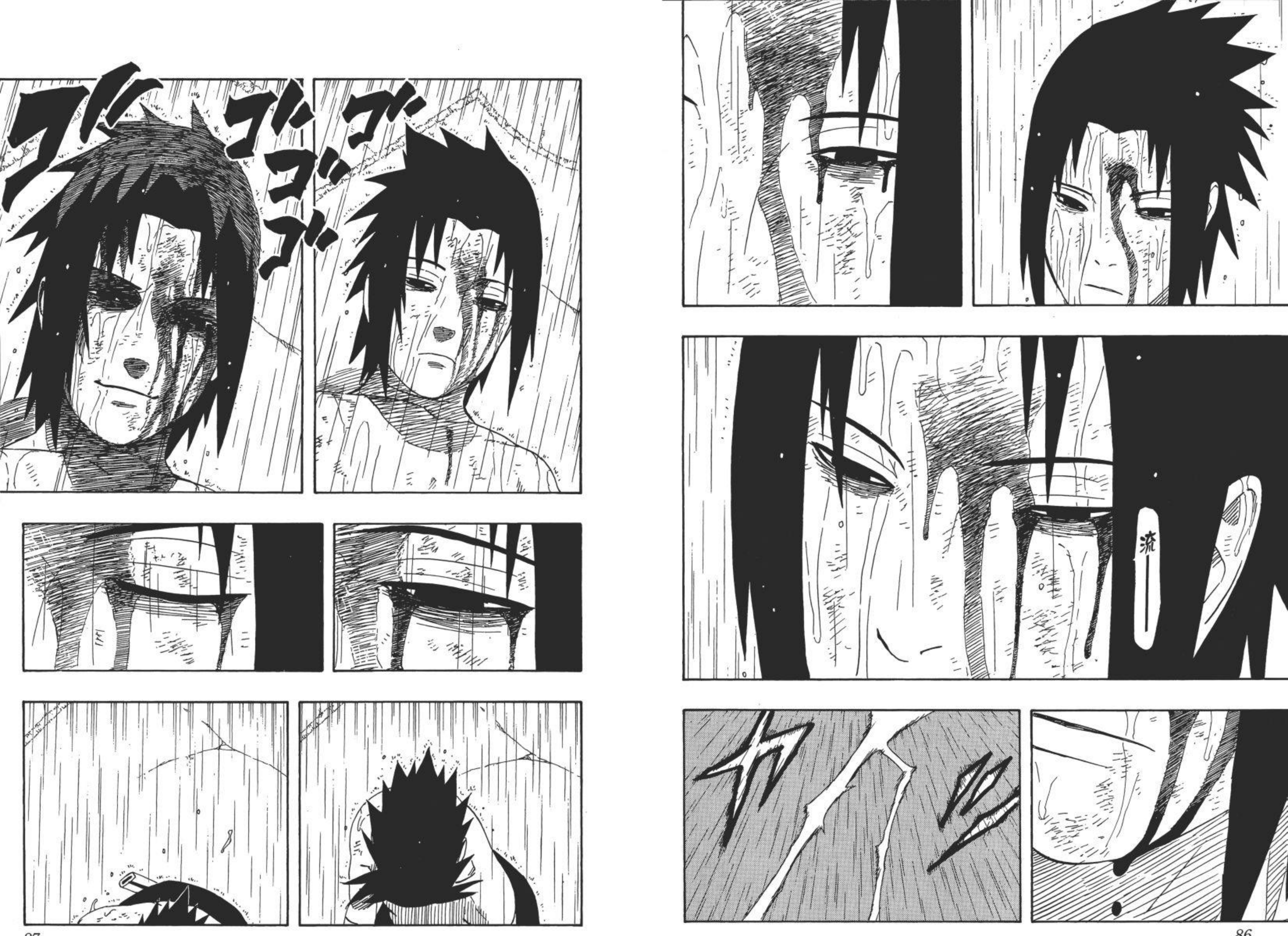
…沒錯…

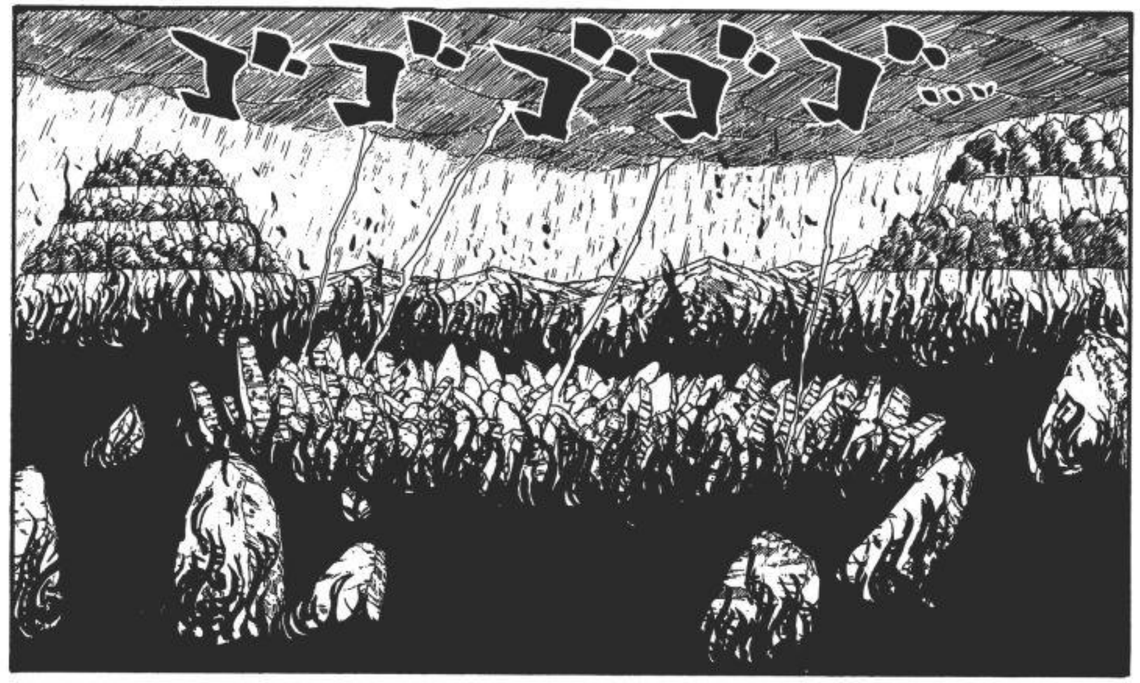
鼬的實力應該不是只有這樣…
他的動作不像平常那樣靈活…
連你都說他的狀況怪怪的吧？

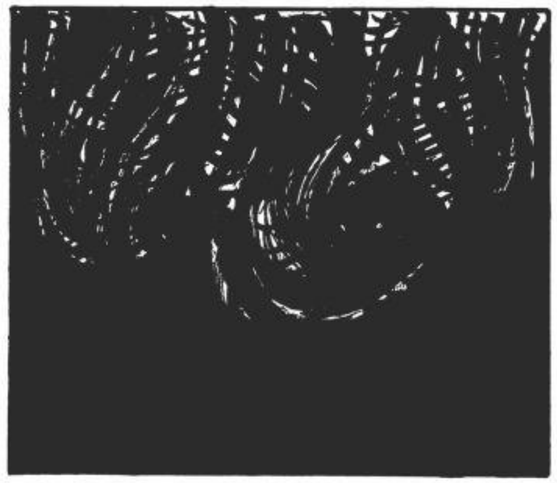
說不定鼬本來就受到了重大的傷害…

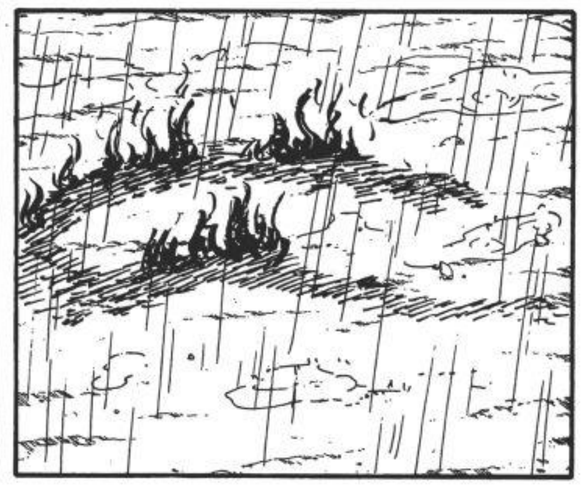
無法閃躲本來應該能夠躲開的攻擊…
戰鬥的時候也吐血好幾次…
撕住

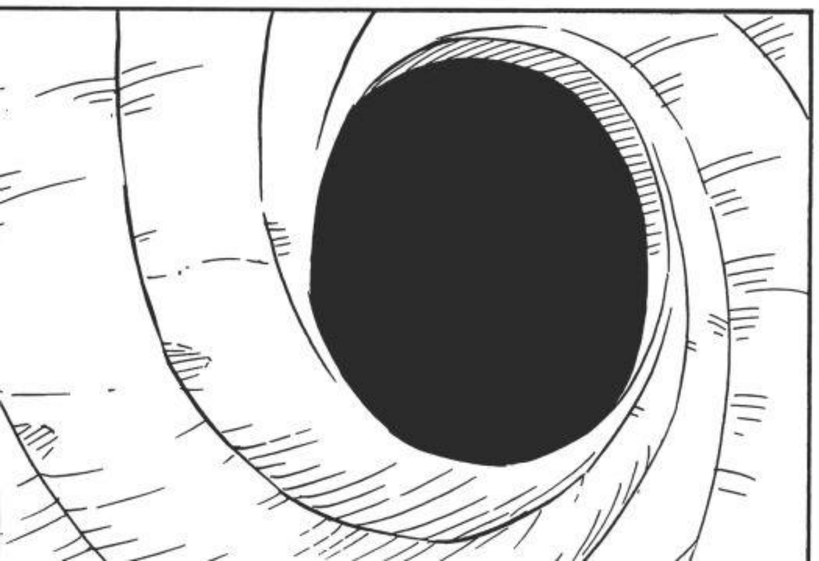
是因為寫輪眼使用過度嗎？
這就沒辦法斷定了…


流

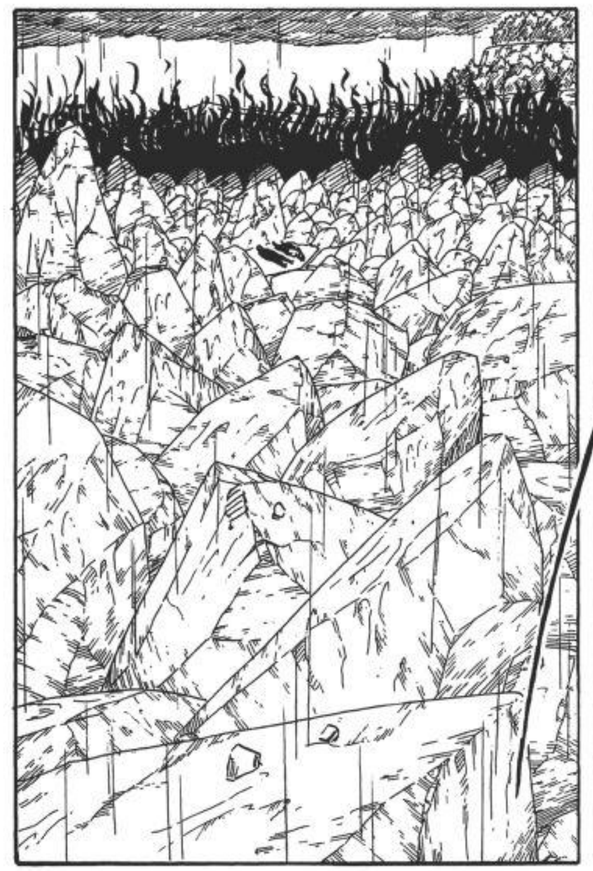

ゴゴゴゴゴゴ…







降ヤ

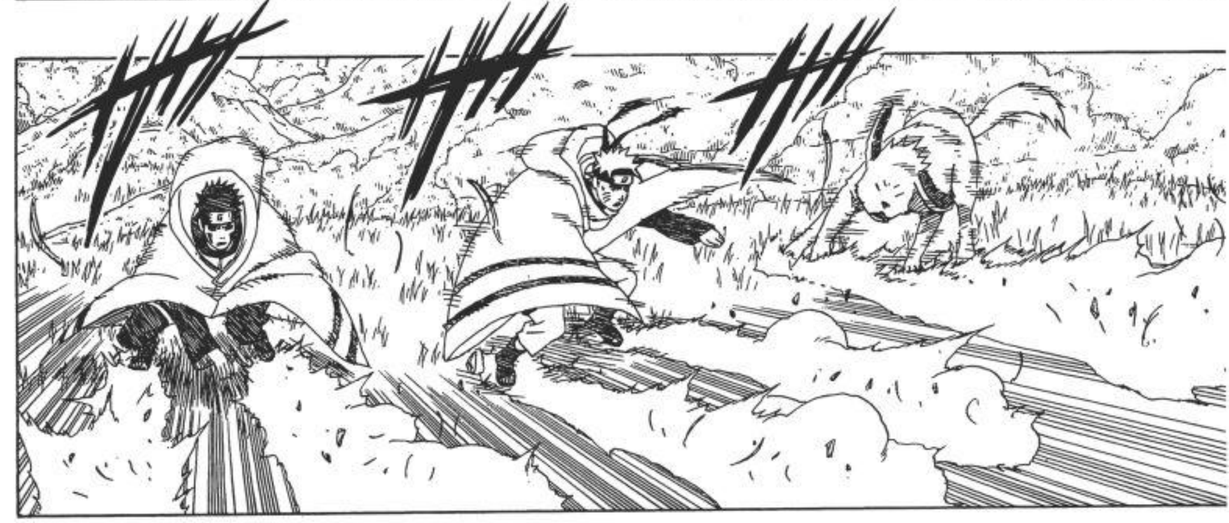


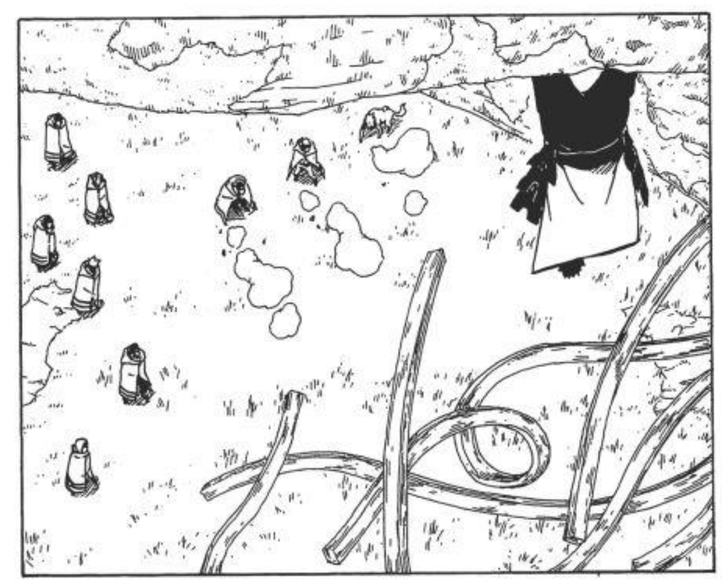
用這個陣式也不行啊…
沒想到他閃躲攻擊的技術這麼高超…
…卡卡西老師…
啊…我知道。

?
鳴人…我們的聯手攻擊…時機應該都配合得很好吧？
沒錯…

攻擊應該都確實命中了！
那為什麼還會打不中他？

ギギギ





…我們的攻擊應該打中了。
什麼？

我一開始用螺旋丸攻擊他的時候，
應該也是打中了…

但是螺旋丸卻穿過他的身體。
穿過
トゥッ

呃…嗯？這個…
志乃！你說的話真的很難搞懂耶！

也就是說他假裝沒讓你的攻擊命中，但其實並不是這樣，
而是讓你連同自己的術一起穿過他的身體…
…鳴人，是這樣嗎？

還是讓我們看到影像、幻影之類的幻術…
會不會是分身之類的…

我…我也是這麼想的，所以就用白眼擴大視野來偵測周圍的查克拉…
但是他的查克拉只存在於那個地方…

嘿咻！

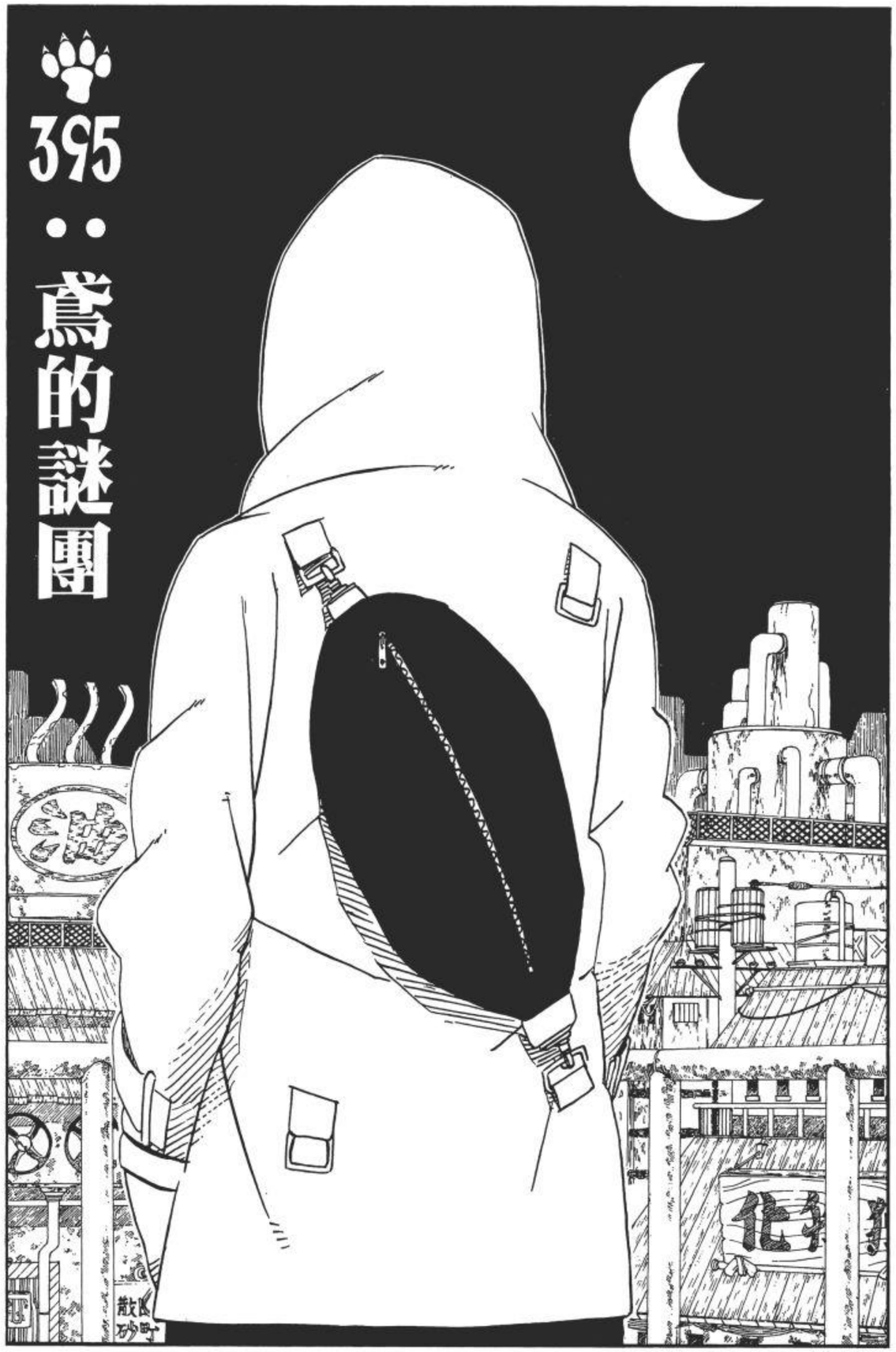
穿過啊…難怪…
卡卡西學長…你的看法呢？

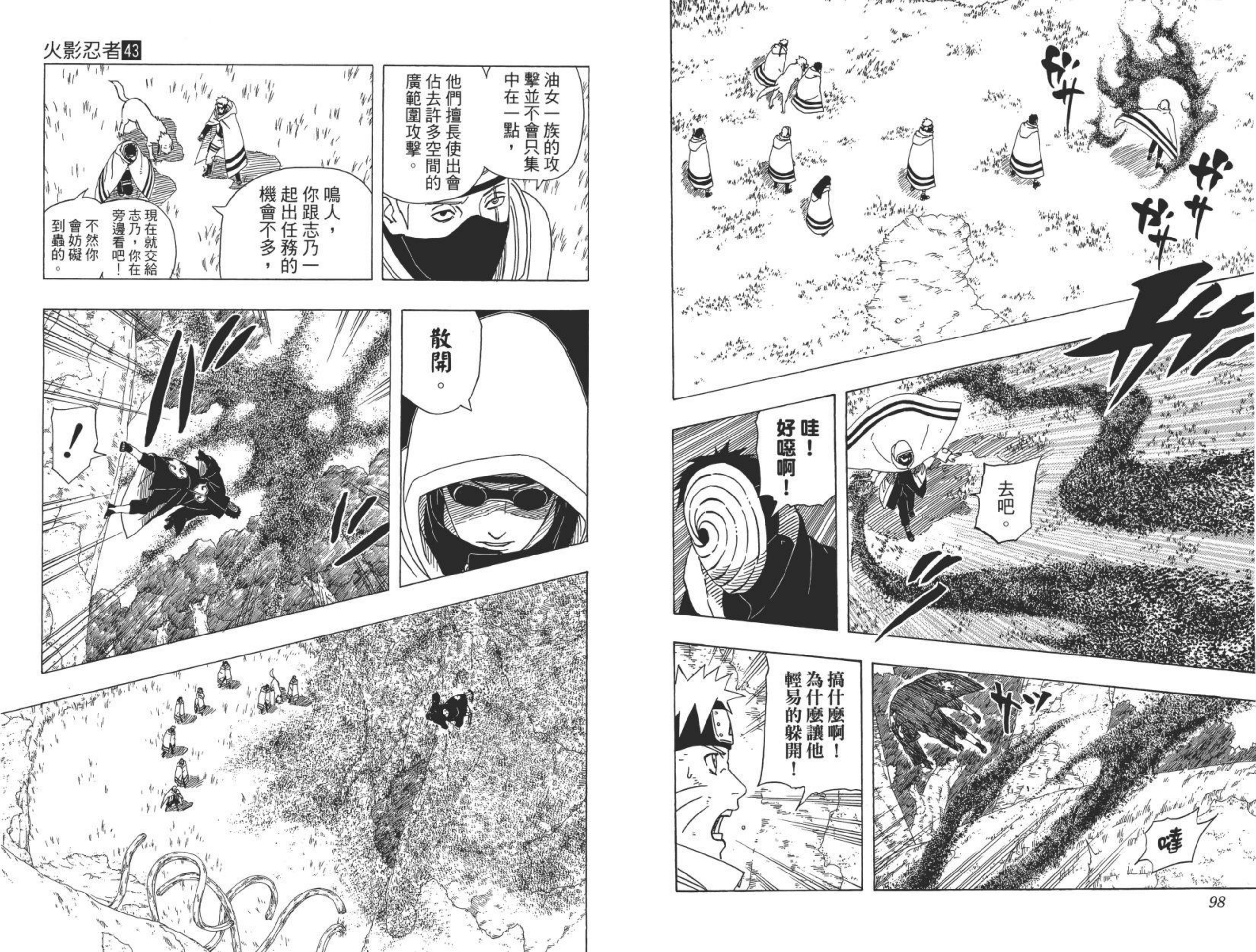
不會錯的，那是只有他能夠用的某種特別的術。
這樣就麻煩了…

志乃…

碰到這種狀況，像志乃這種使用秘術的人就會派上用場。
哇！你是油女一族的人啊？
一大堆蟲在爬，真的是噁心死了！
哼！志乃！難得你會這麼有幹勁呢！
廢話。
因為上次出任務的時候，我根本沒機會參加。
我知道。

395：鳶的謎團

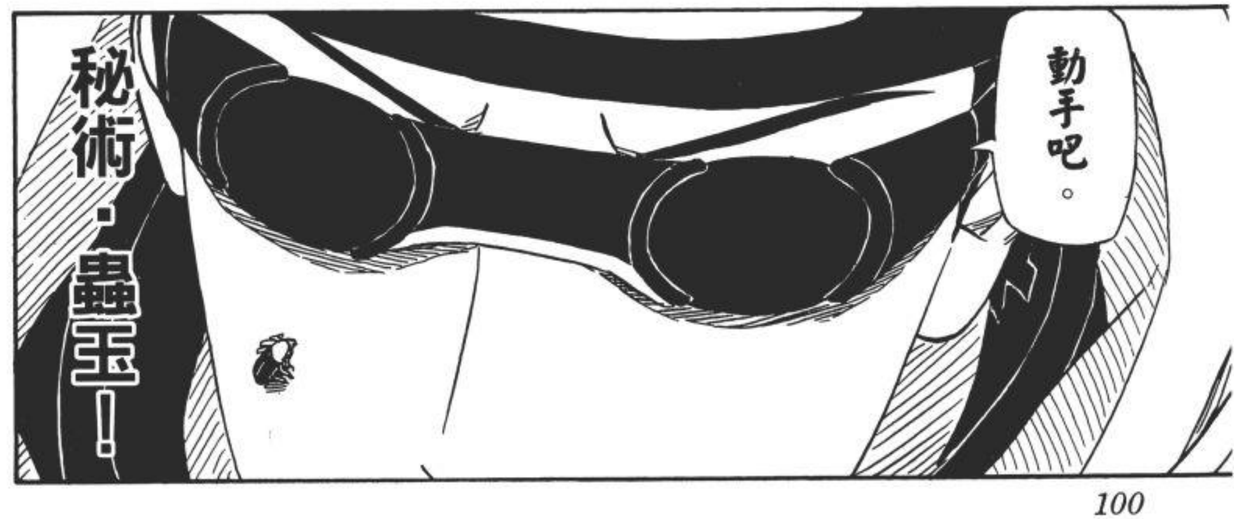



油女一族的攻擊並不會只集中在一點，
他們擅長使出會佔去許多空間的廣範圍攻擊。
鳴人，你跟志乃一起出任務的機會不多，
現在就交給志乃，你在旁邊看吧！
不然你會妨礙到蟲的。
散開。
！
ガサ
ガサ
ガサ
去吧。
哇！好噁啊！
搞什麼啊！為什麼讓他輕易的躲開！
ガッ
嗟

這樣就沒辦法躲過這次的攻擊了，
要躲過所有的蟲根本就不可能。

喔喔！

到底是閃躲攻擊，還是讓攻擊穿過……
我要看穿他的術。

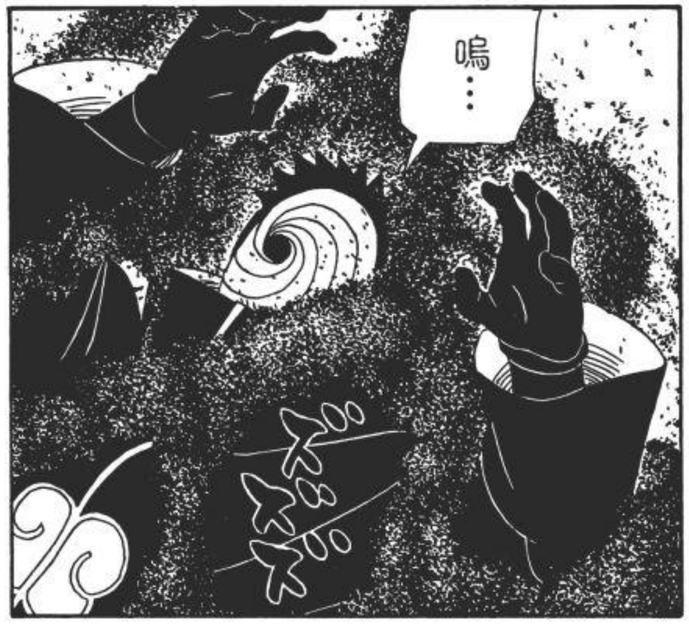

動手吧。
秘術・蟲玉！

ズズズズズ……
！

太好啦！
幹得好！志乃！

我會打倒他的，
因為既然參加了任務，就一定要讓自己派上用場。

真是的……你還懷恨在心啊？


嗚……
ズズズズ

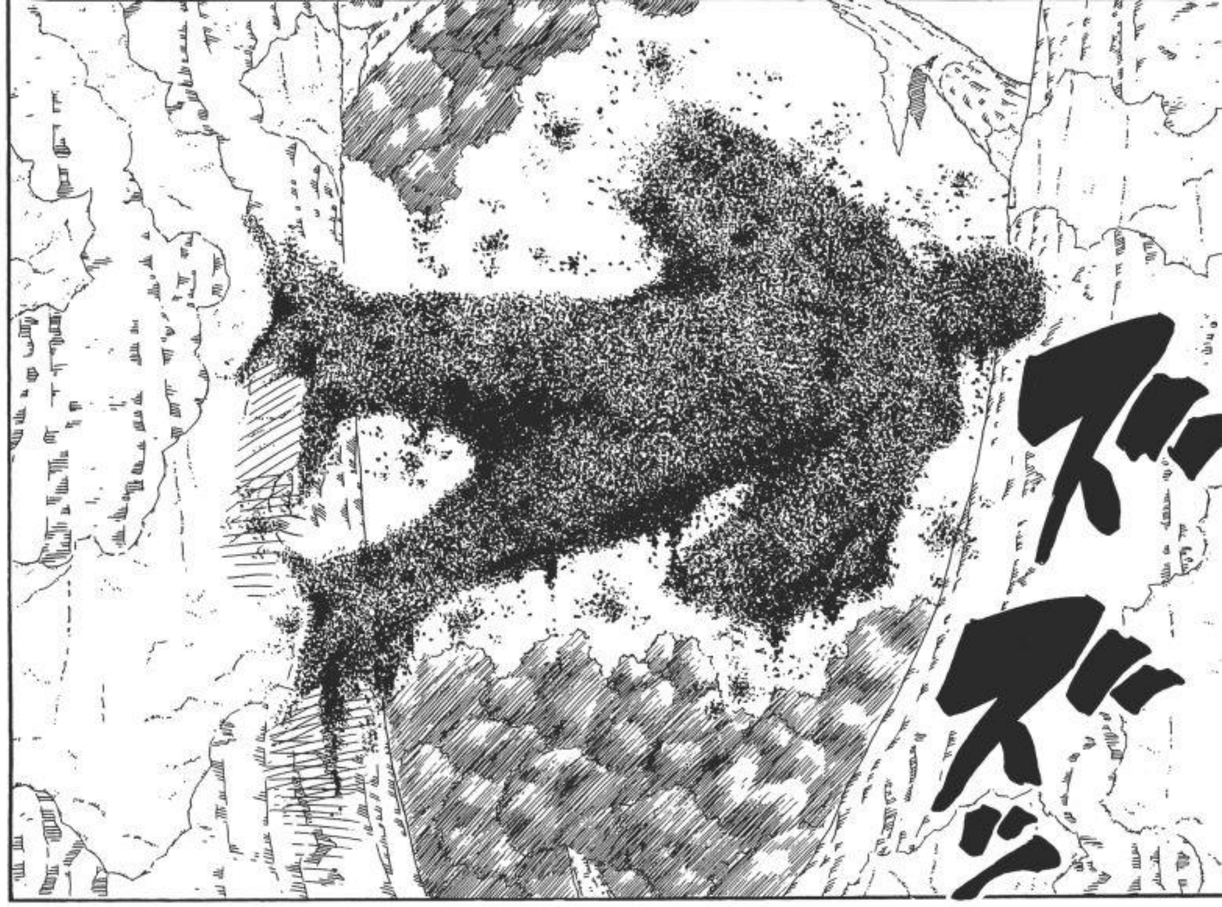
蟲漸漸的……
沒想到他居然能這樣自由自在的操縱蟲……

我隨時都可以進攻。
ズズズズ
ズズズズ

志乃，怎麼樣？
我有感覺…
因為寄壞蟲在吸取查克拉，也可以看到牠們很有活力。

!?

好！直接把他的查克拉吸盡吧！


ズズズ

雛田，怎麼樣？

是！我可以看到目標的查克拉。
他確實被志乃的蟲包圍了。

大和！
是！
バッ
バッ

是瞬身術嗎？

對查克拉有反應的蟲，突然找不到他了。
怎麼可能…

他在那種狀態下使用時空間忍術？
不…這不可能…

不！那不是瞬身術，
因為如果是用瞬身術，蟲會立刻往他移動的方向前進，
不可能讓他逃走。

ペロンチャン

怎麼會這樣？

バラバラ

汪！
汪！

白眼！

所以他不是躲開攻擊，而是讓攻擊穿過他的身體…

找到了…
在那裡！

驚
！

!!

消失…

…怎麼會…
突然…

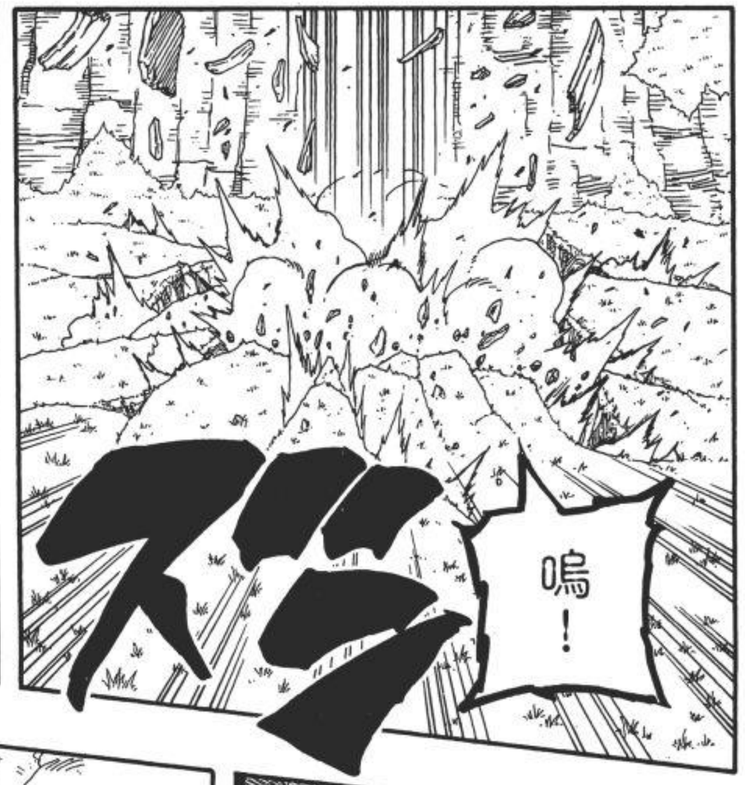
怎麼會
……
可是…

整個身體都不見了…
他能夠消去自己的存在嗎？

他沒有結印，也沒有做記號，更沒有使用通靈之術…就進行空間移動？
這就表示他的時空間忍術比第四代火影厲害！

假如他能夠消去自己的身體，那麼即使只讓部分身體消失，也不是不可思議的事情…
穿過
那就表示他也可以把身體接觸到外來攻擊的部分消去…
這樣看起來就像攻擊穿過他的身體。

喂！牙！別一個人亂搞啦！


嗚！
ズシ

……
牙……剛剛的攻擊只是被他躲過而已……
咕嗚……

又穿過去了啊……可惡……

浮現……

！

可惡！

別以為能逃得過我的鼻子！

我在這裡。
嗨！

躲開
ヤバッ

通牙！
！

你怎麼老是跑來礙事！
佐助贏了！
宇智波鼬死了。
！
！
哇！真的假的！
出現…
怎麼樣？
結束了。
那是什麼？
那是兜留下來的「曉」成員名單中的那個…
哇哇…

開玩笑的啦…
跟我意料的結果一樣…

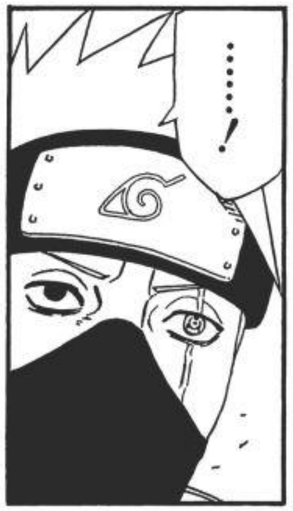
佐…佐助把鼬給…

蘆薈？
別理他…

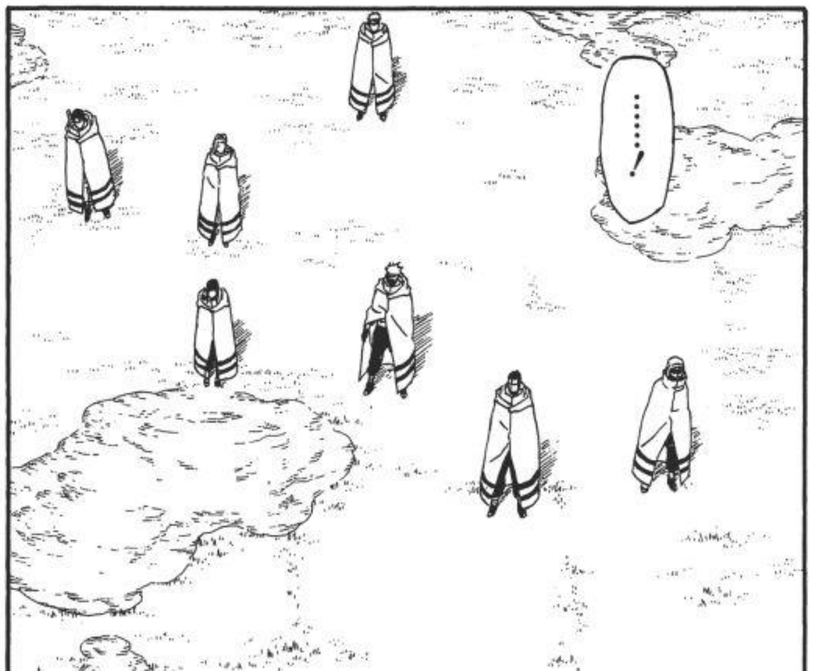
バッ
喂！那個鋸齒狀的蘆薈！
佐助在哪裡？

不過佐助也倒下去了…到底是怎麼樣啊？
他說不定也快撐不住了。

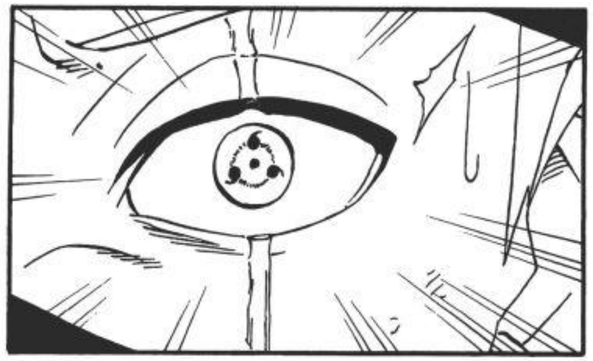
!!


……！

!!

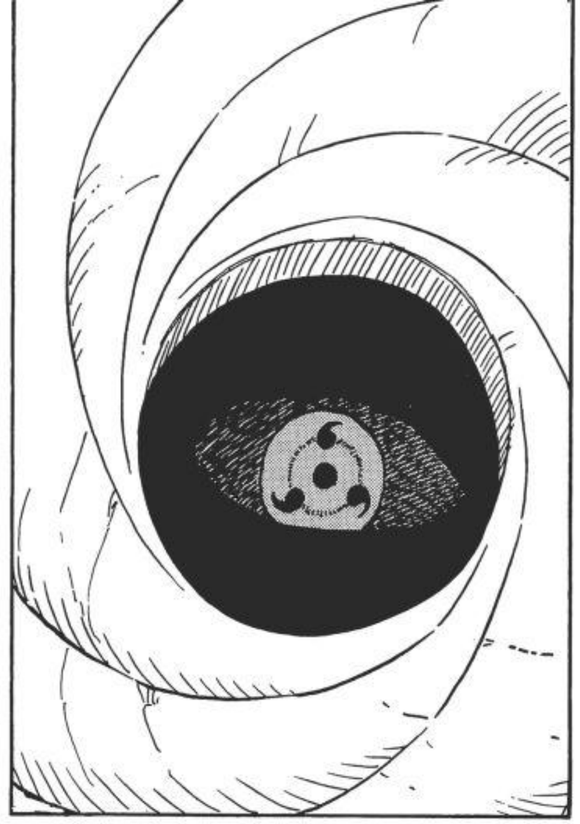

……！

！

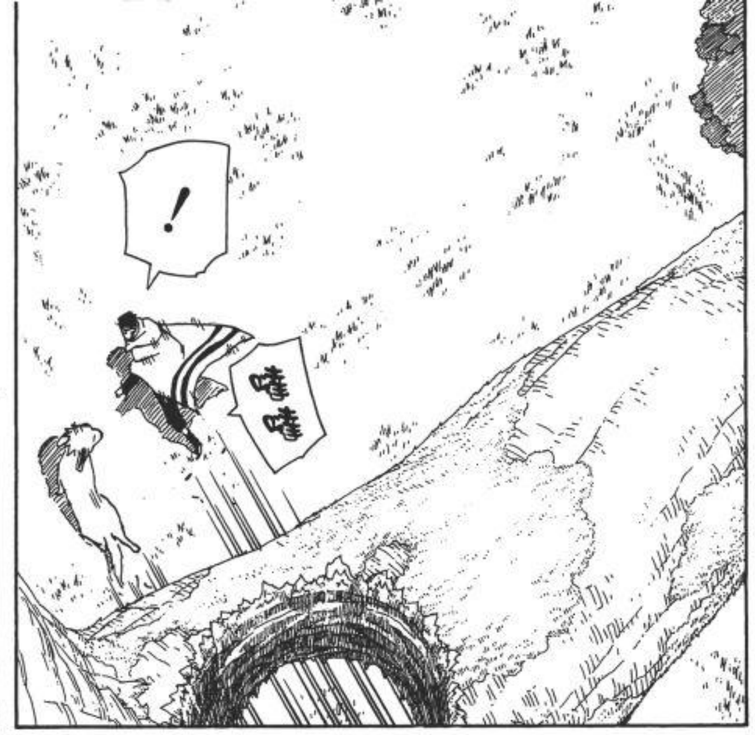


下次再來對付你們。

396：自我介紹



我們要搶先找到佐助！
！
唰


！
嗶嗶

嗶

他到底…是誰啊？

？

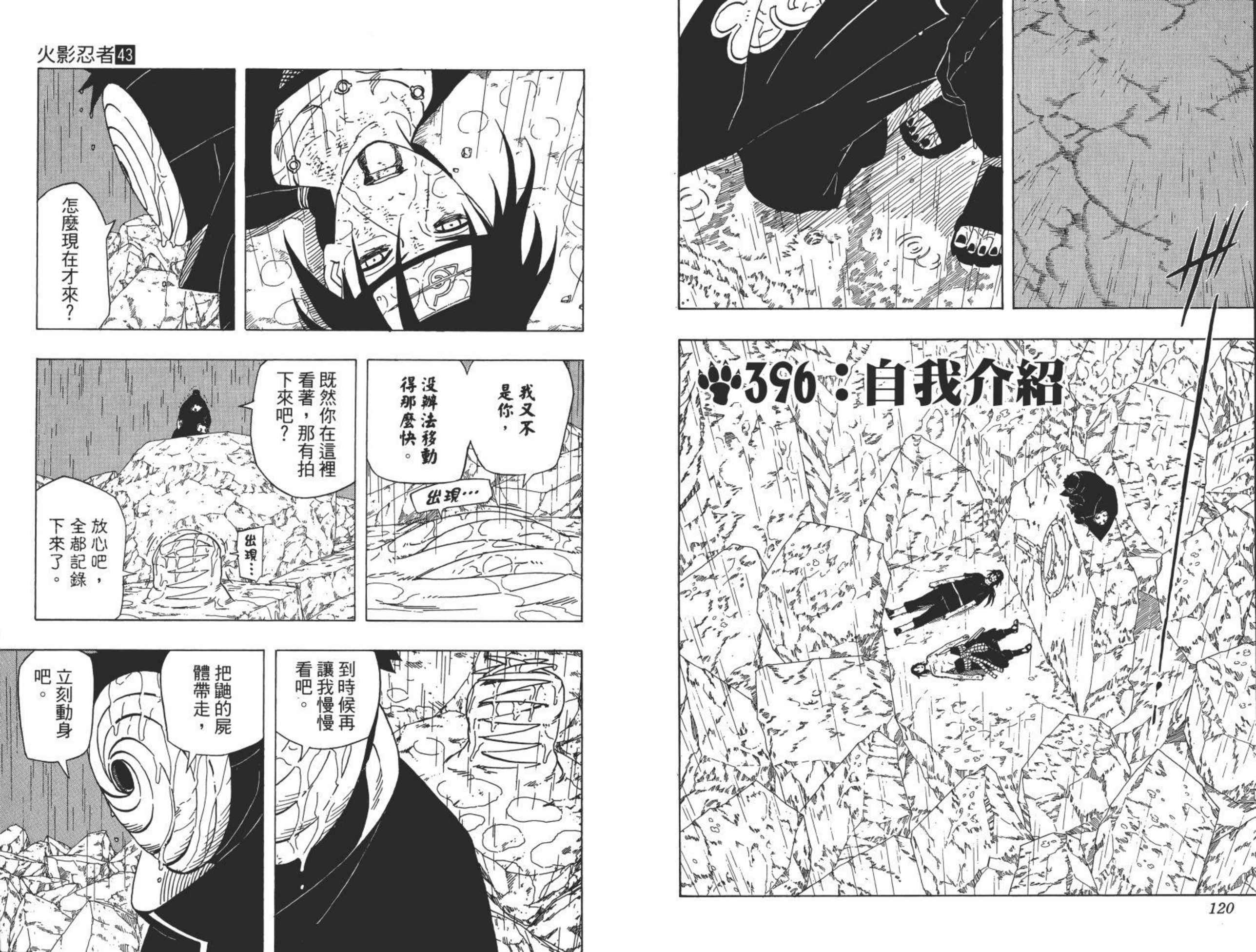
伸手
再見。

出現…

消失…
消失

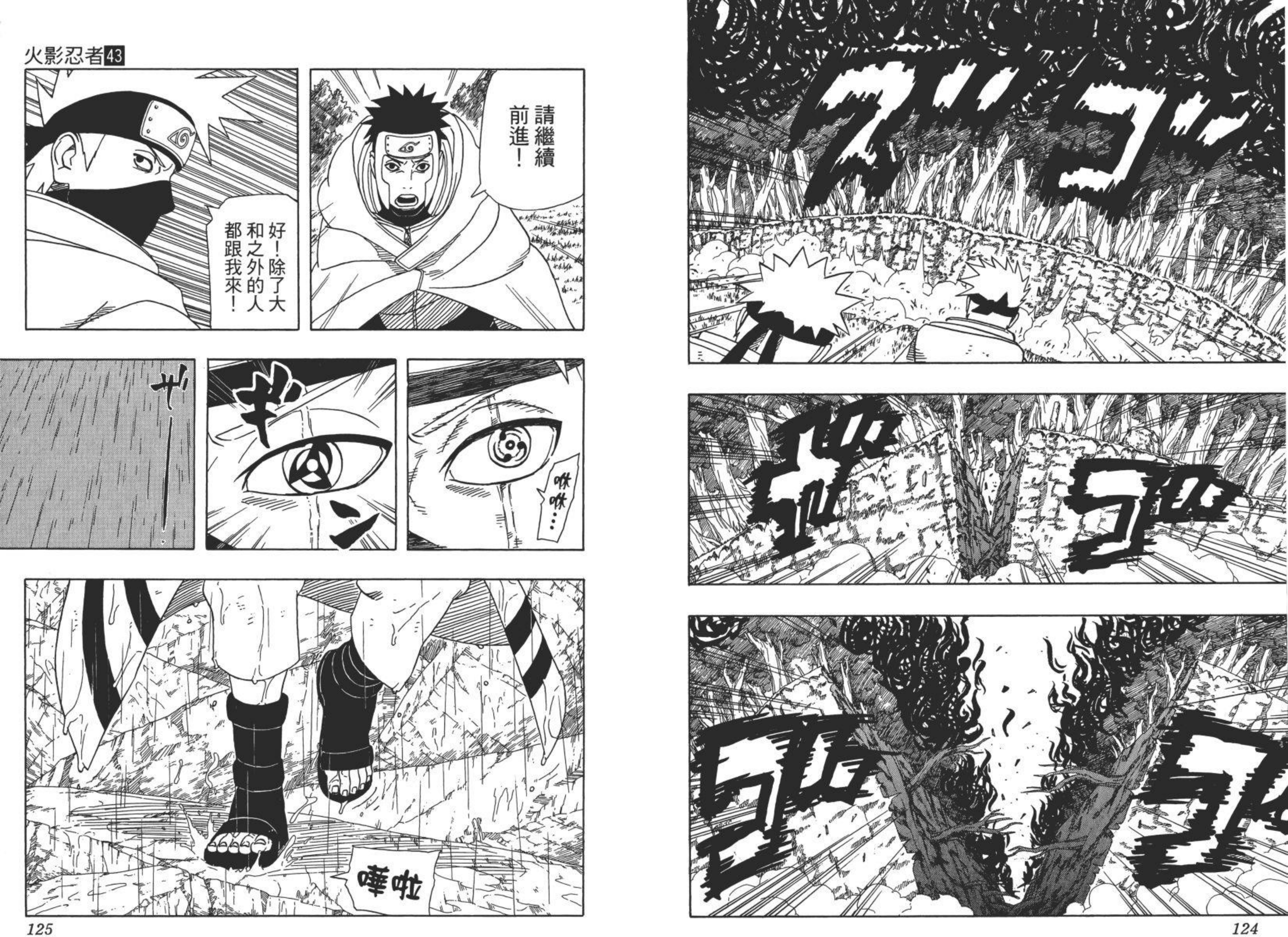
咻咻咻
漂浮…

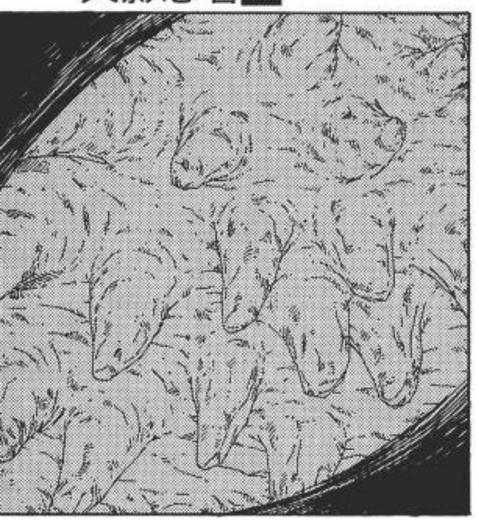
距離這裡約10公里的地方的廣大範圍內，存在著非常強大的查克拉…
還有…這是什麼？我看到森林在燃燒…而且火是黑色的。
天照？
就在那裡！
大家跟我來！
…這次一定要…
全速趕過去吧！
雛田！看一下四點鐘方向！
好…好的！
ゴゴゴゴゴゴ
白眼！

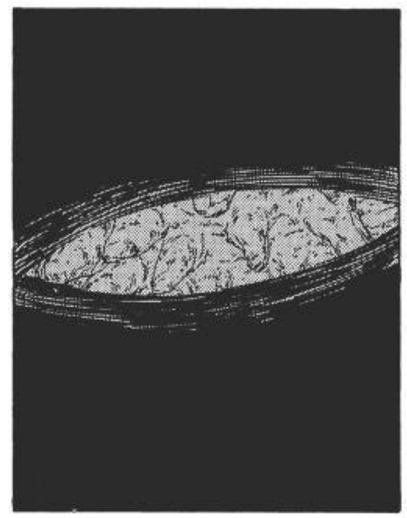

怎麼現在才來？
我又不是你，
沒辦法移動得那麼快。
出現…
既然你在這裡看著，那有拍下來吧？
出現…
放心吧，全都記錄下來了。
到時候再讓我慢慢看吧。
把鼬的屍體帶走，
立刻動身吧。
396：自我介紹

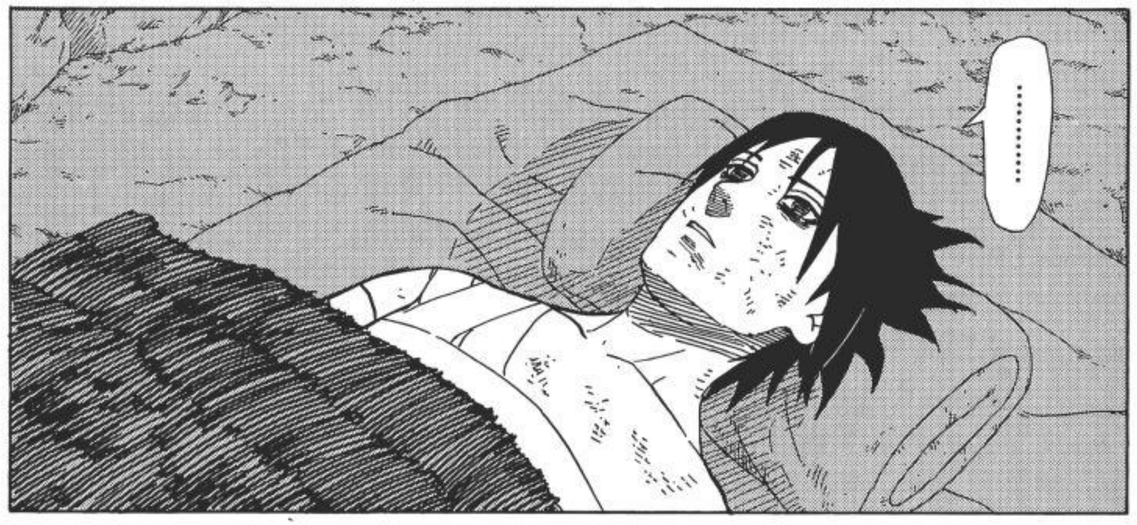
那是鼬的術！
那到底是什麼？
這就是「天照」啊…我從沒看過。
是！學長！
大和！
土遁
土流割！

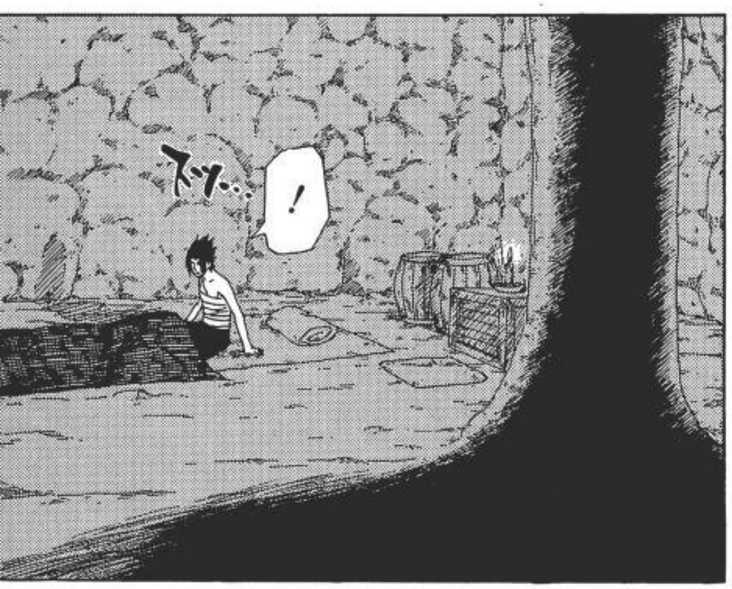
！
聞…
確認味道了！
他們已經到佐助那裡了！
！
可惡！


請繼續前進！
好！除了大和之外的人都跟我來！
咻咻……
嘩啦

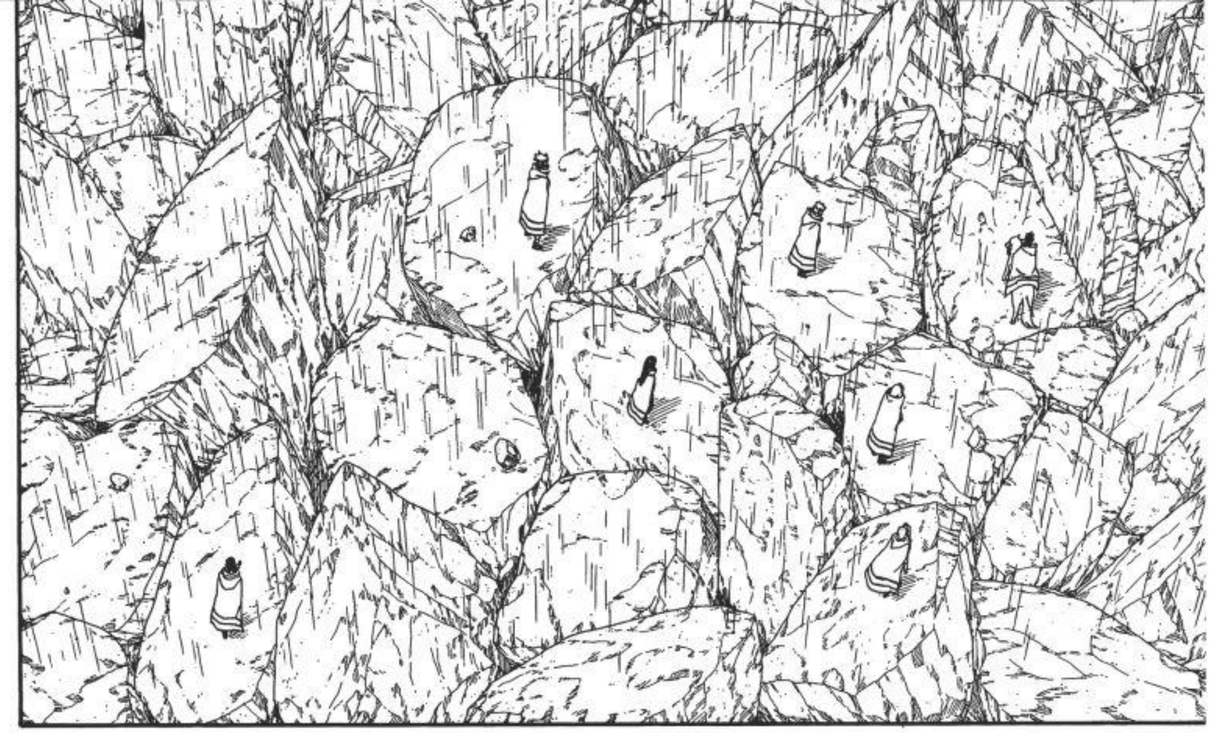





……


ズッ…
！

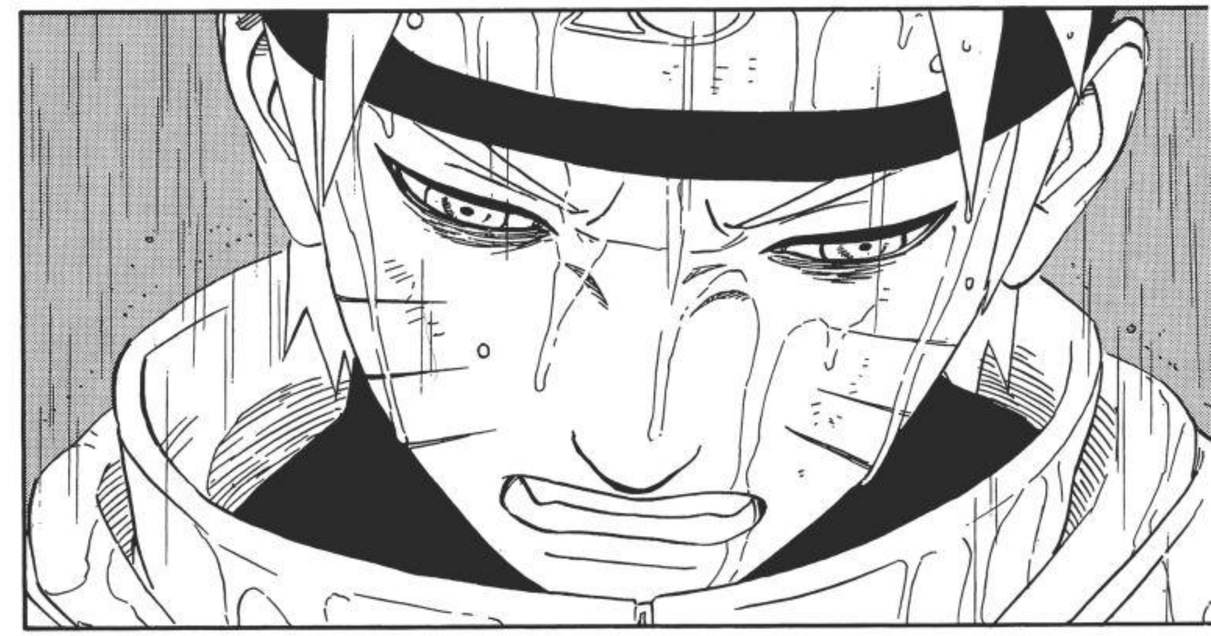
我已經幫你做過治療了。

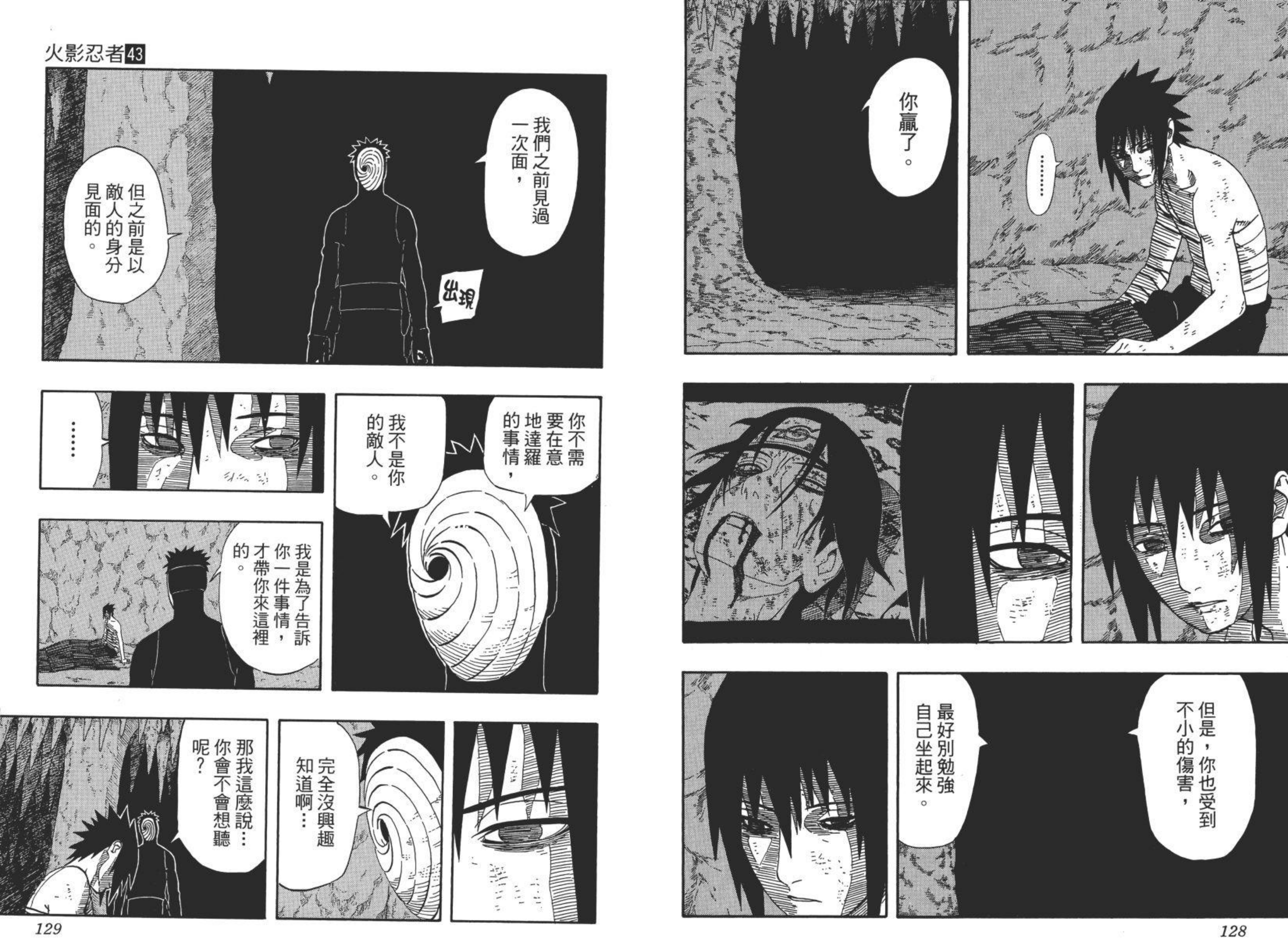


還留有一點味道…可是…

還是慢了一步啊…

鳴人…




……
你贏了。
但是，你也受到不小的傷害，
最好別勉強自己坐起來。

我們之前見過一次面，
出現
但之前是以敵人的身分見面的。
你不需要在意地達羅的事情，
我不是你的敵人。
……
我是為了告訴你一件事情，才帶你來這裡的。
完全沒興趣知道啊…
那我這麼說…你會不會想聽呢？

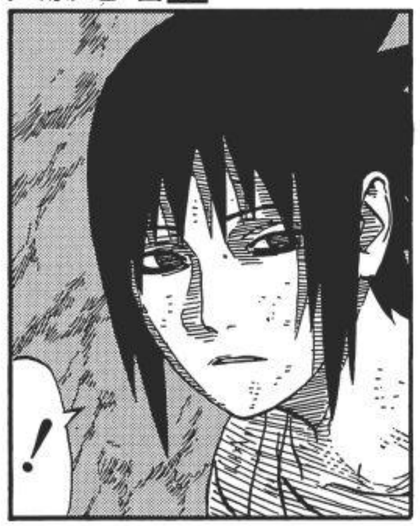
是關於宇智波鼬的事情。

……
！

沒錯…
你看似知道你哥哥的事情，但其實什麼都不知道…

……

好吧…
我先做個自我介紹…
伸手

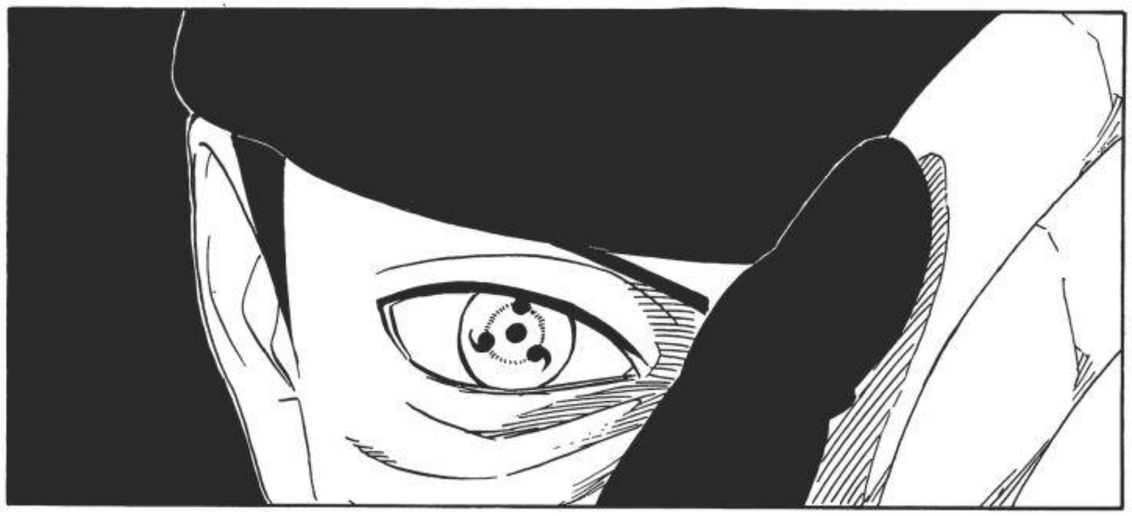

！

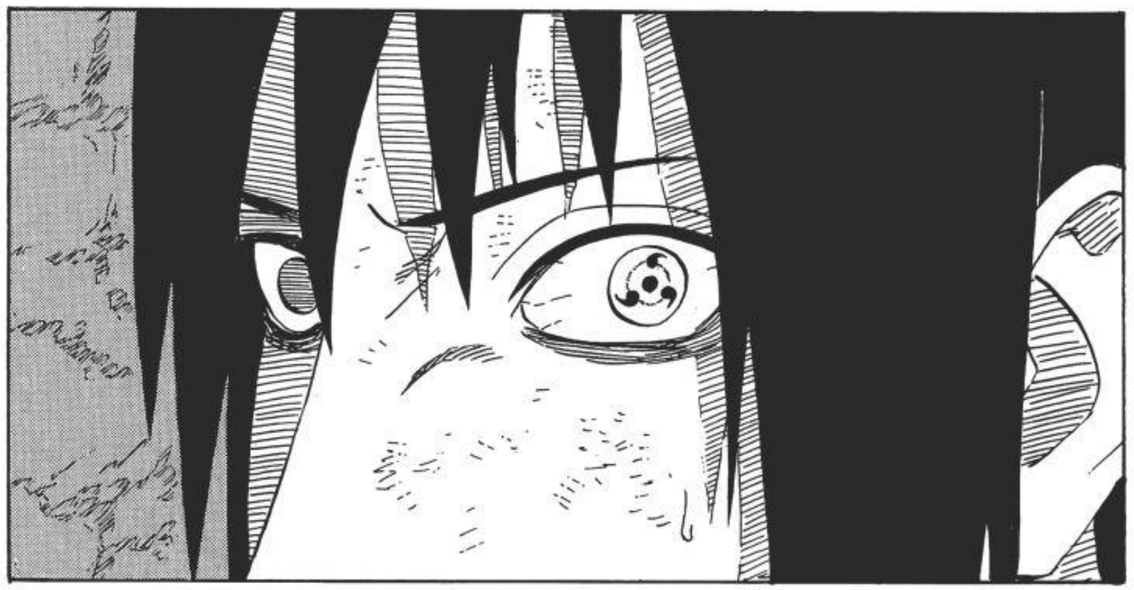
我跟你一樣…
拿下…
是宇智波一族的倖存者…

我是知道宇智波鼬真相的人。

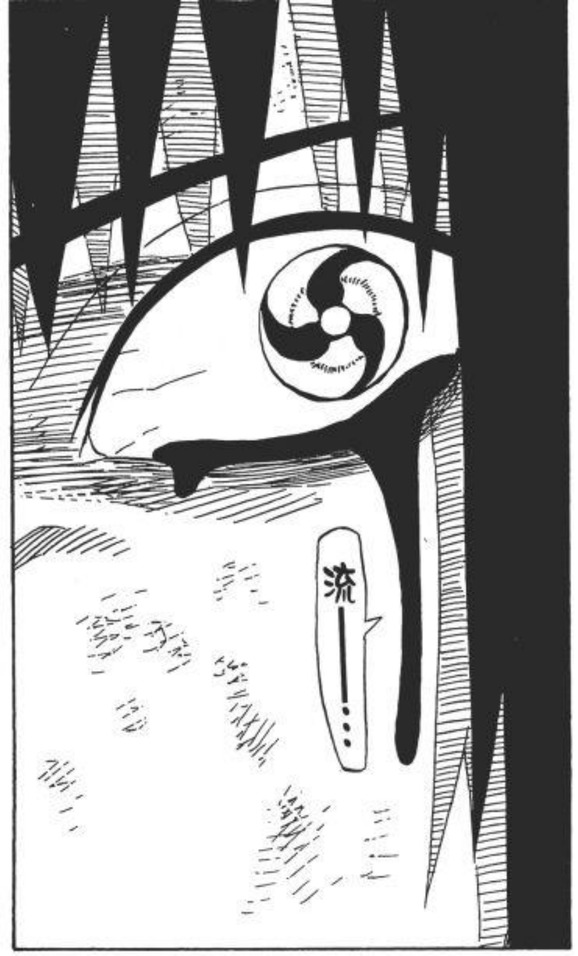
397：知道真相的人

我是知道宇智波鼬真相的人。



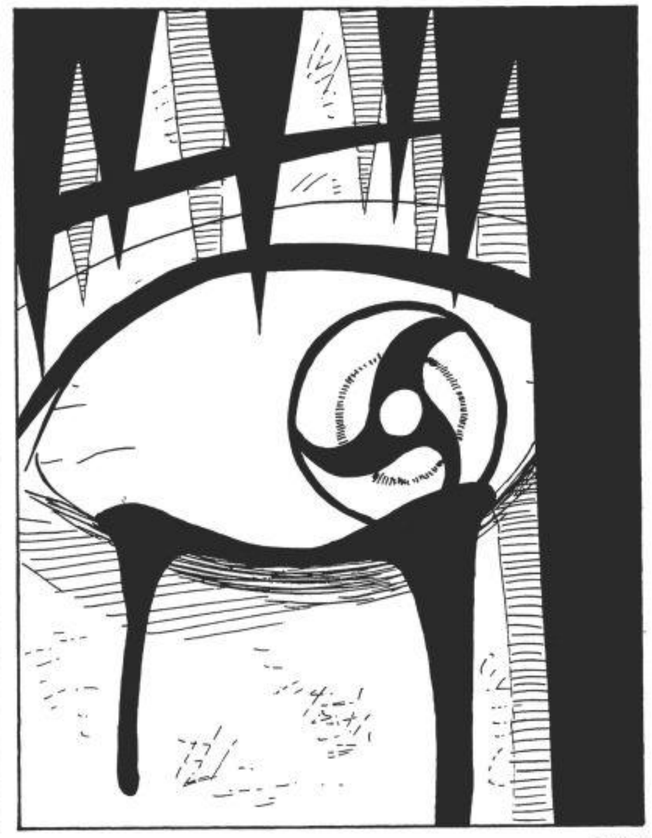


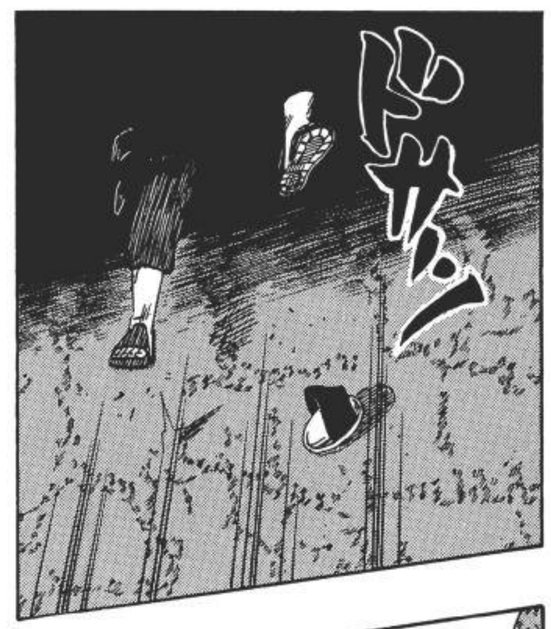
難道…

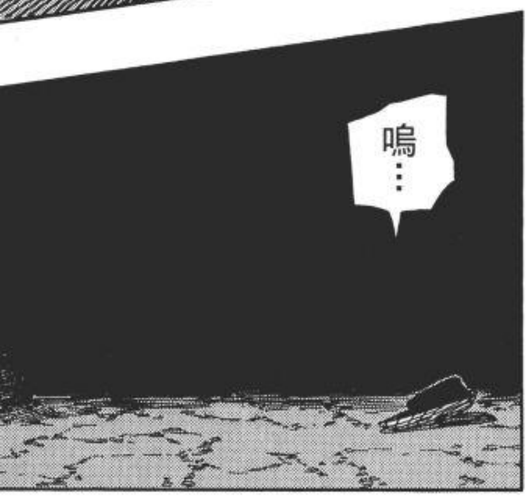

流——…

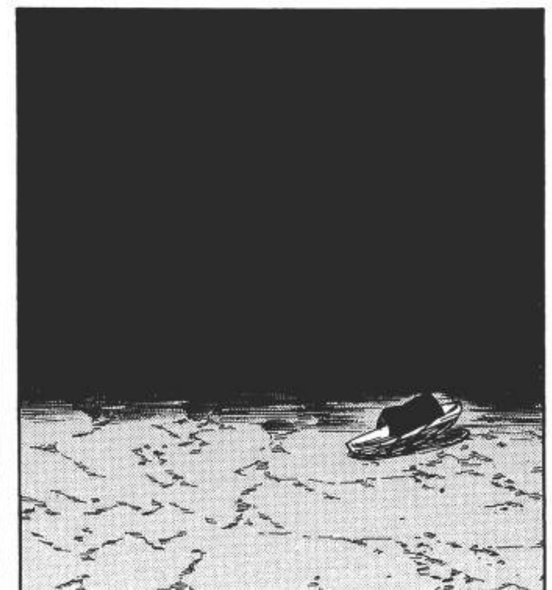
滲出…

!

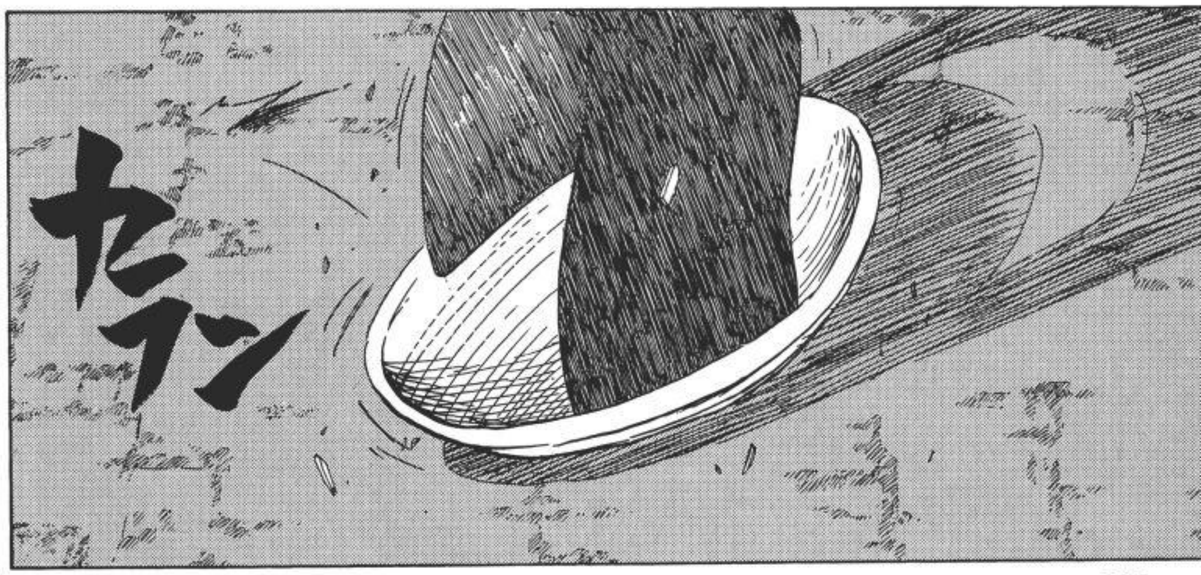


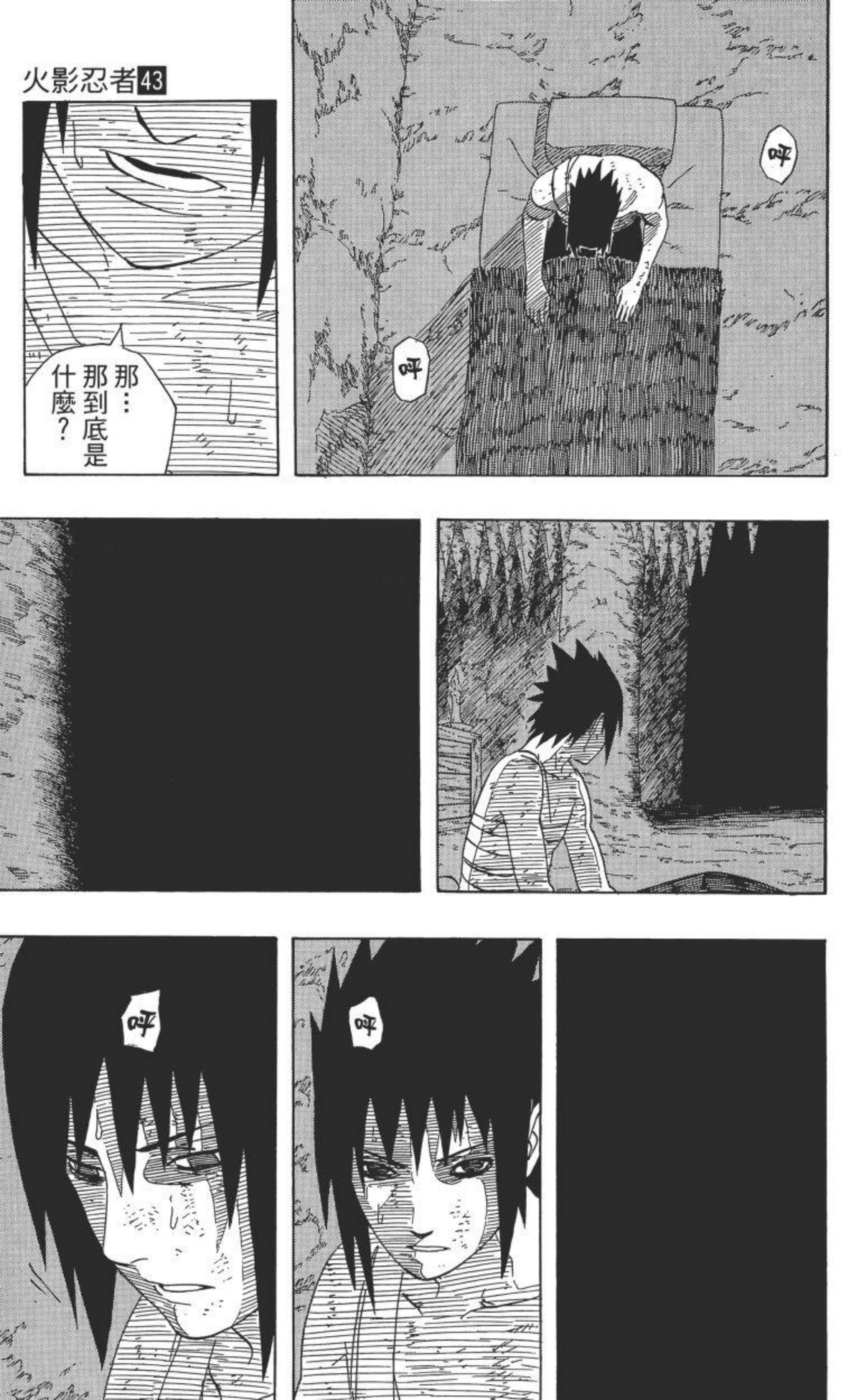


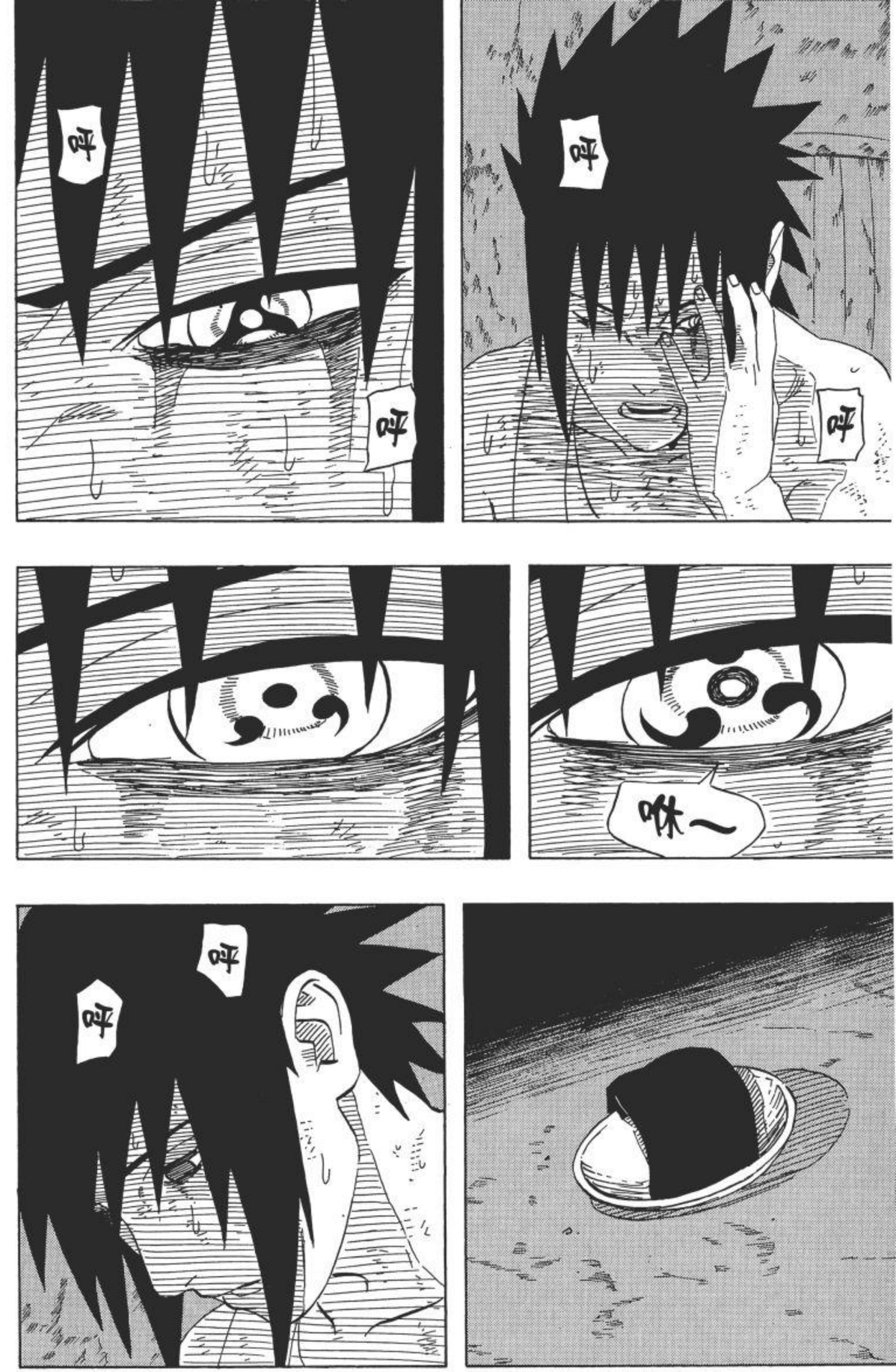




397：知道真相的人



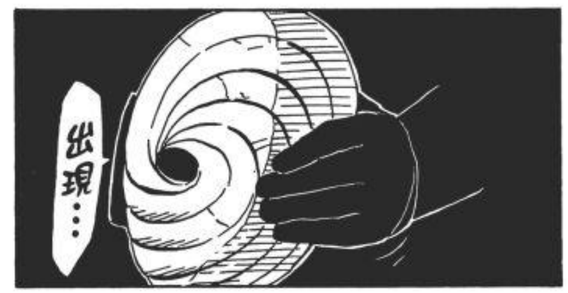

那…那到底是什麼？
呼
呼
呼
呼
呼
呼


呼
呼
呼
休～
呼
呼

載上
真不愧是鼬…即使死了還是會讓我吃驚。
沒想到他會設想的這麼周到…
嗶…
……
你到底…在說什麼？
他對你施加了可以殺死我的術…
不，應該說是他要讓你遠離我…
？

!!

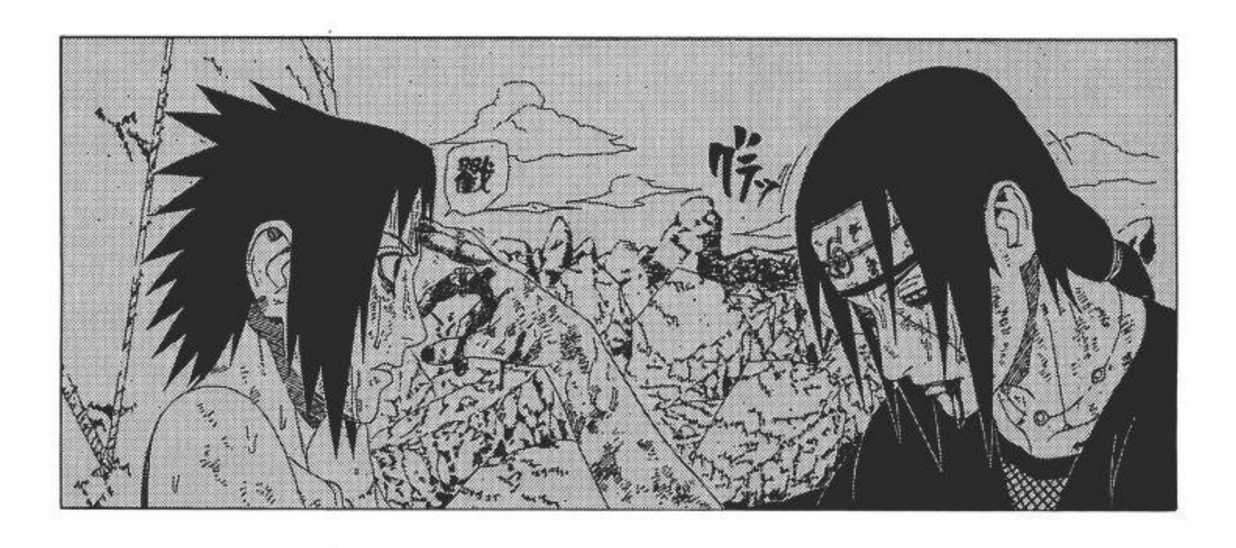
伸手


出現…

……？

那是鼬讓你使用的「天照」。

!


戮
ガシッ

最後…他為了你，把自己的瞳力都注入你的體內。
你在說什麼？
…你到底…在說什麼？

為什麼他要這麼做…
你還搞不清楚嗎？
!?

他大概設計成只要你看了我的寫輪眼，
「天照」就會自動使出來吧。
……？

連鼬都不知道我的一切…
不然我早就死了。
這就是鼬的最後一口氣啊…
不過對我沒用就是了…

…你到底…在說什麼？
鼬在死去之前，應該對你做了某件事情。

要保護你啊。

他是為了——

……

我再說一次，
你看似知道你哥哥的事情，但其實什麼都不知道。

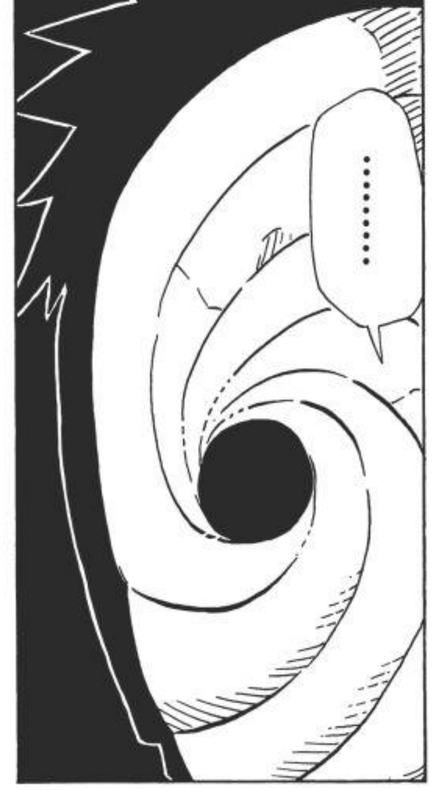
咬牙

看來，要讓你了解事情真相不是那麼容易，
但這也是沒辦法的事情…
畢竟你聽到一個可疑的傢伙突然對你說這種話…

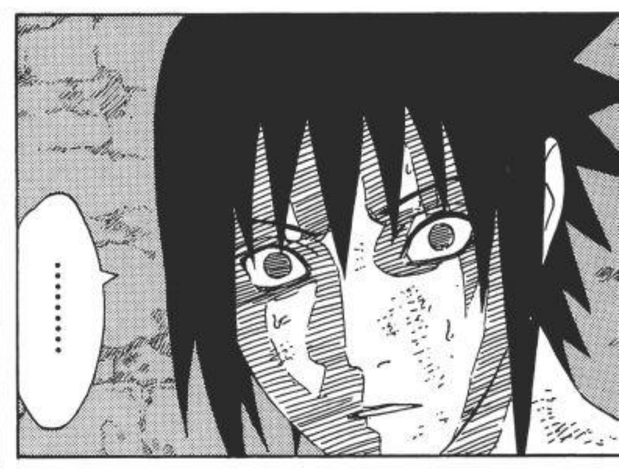
如果你再繼續胡說八道，
我就殺了你！

……

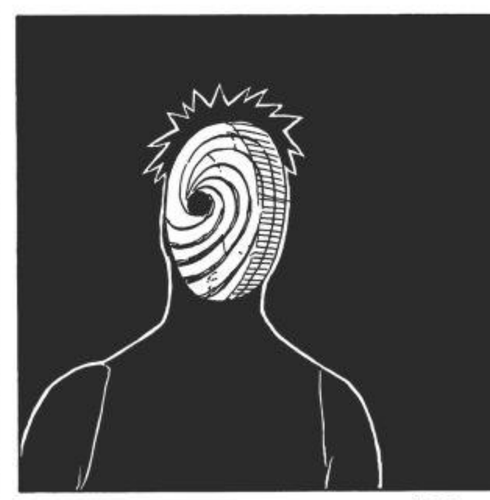
但是…我說的話都是事實，
那天晚上有人協助他吧？
鼬跟你提過…


……

為了保護我？
…保護？


……

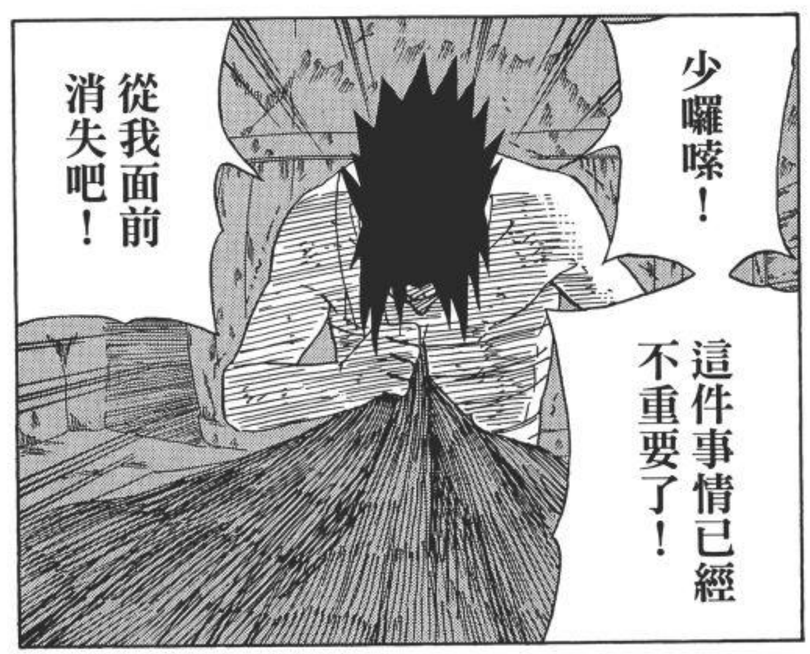
你在胡說八道什麼？



我就是協助他的宇智波斑。

我非常了解鼬的事情，

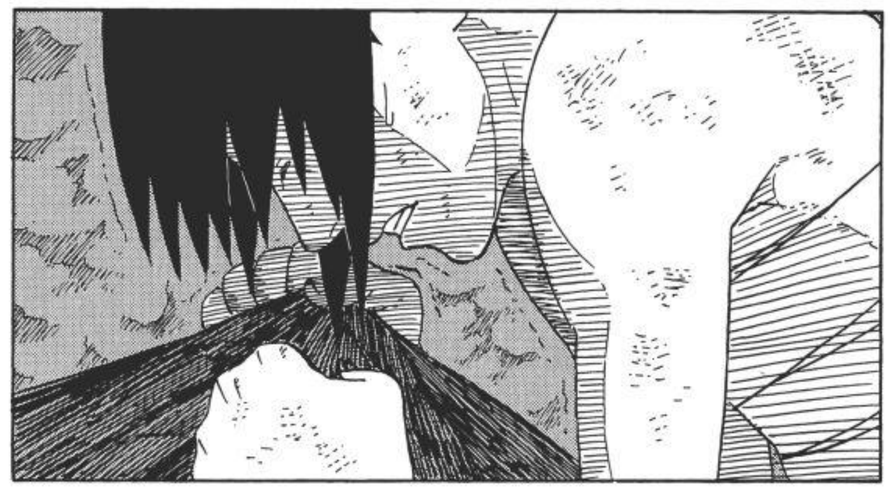
不過鼬還沒發現這件事就死了。



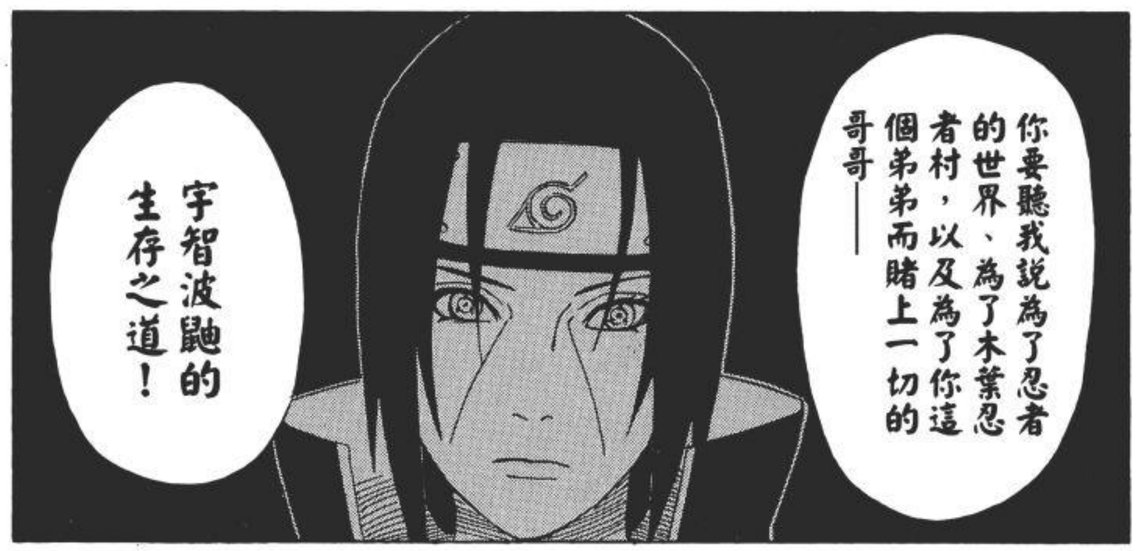
不，我要你聽我說。

不對，你必須聽我說！

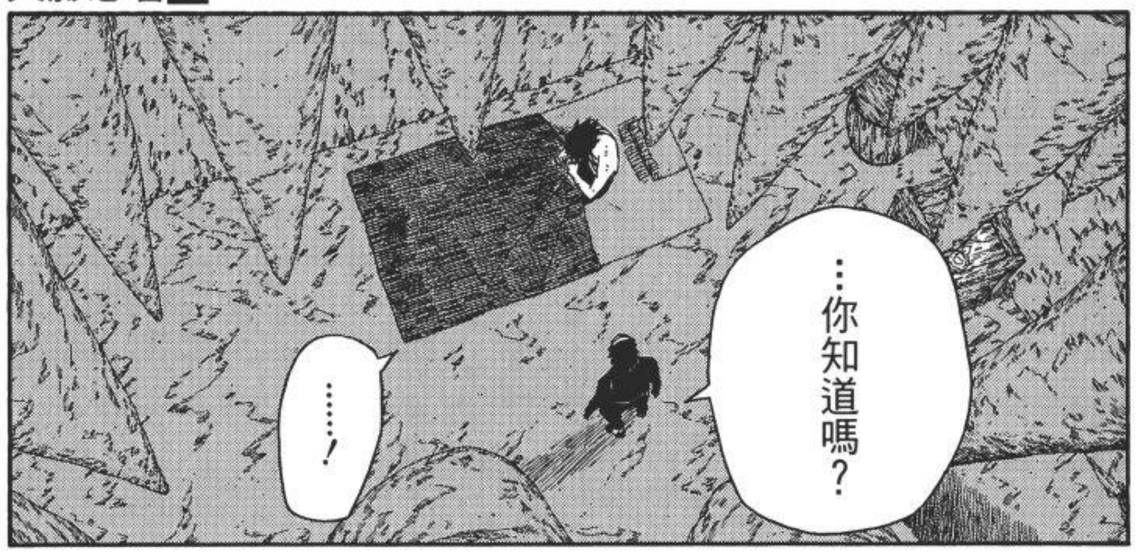
這就是你的義務！



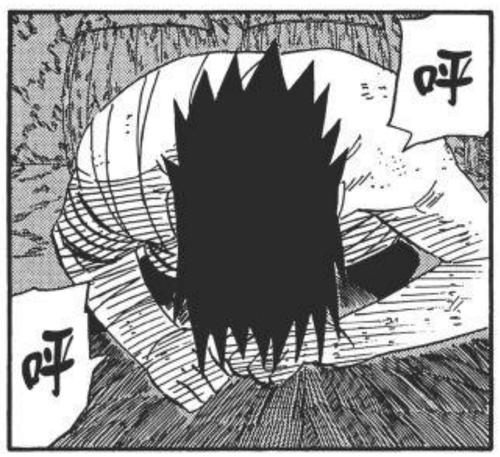
……



398：木葉忍者村的起源


…你知道嗎？
……！

為什麼鼬要讓你的眼睛…
能夠使用「天照」？

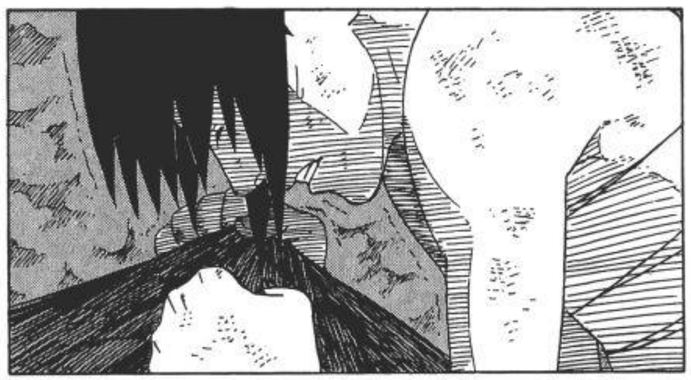

呼
呼

因為…
他不希望我跟你見面。

只要聽了我說的話，你就能知道原因…

……

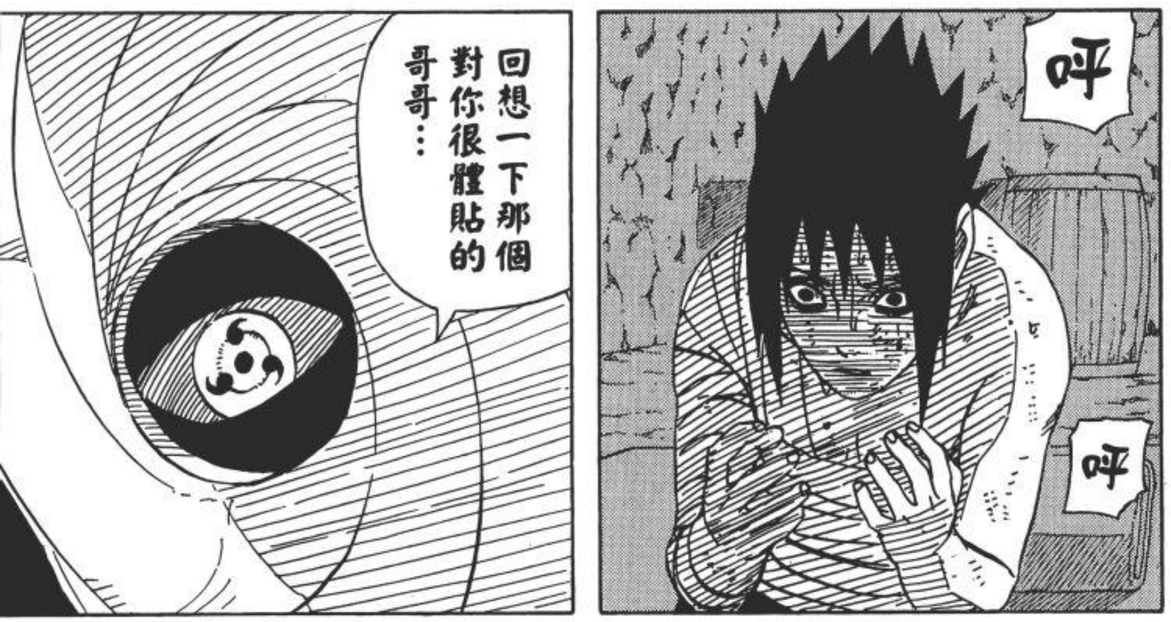
NARUTO
火影忍者



……
但是我也知道他的真相…
剛剛我說過…
他還沒發現這件事情就死了。
…但是他很小心…
鼬似乎並不相信我。
他為了提防我知道真相…
所以想用「天照」把我滅口…
他可能早就想到，
我為了跟你說話，會讓你看我的寫輪眼。
你在…說什麼？

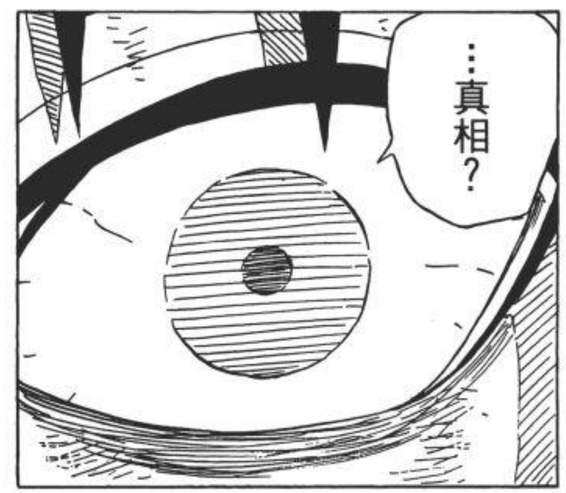
……
知道鼬真相的人，就只有木葉忍者村的段藏和第三代火影…
以及擔任顧問的焰與小春這四個人。
目前第三代火影已經死了，
所以只剩下三個老人家知道這件事情。
他們三個以後…
大概也不會把那個驚人的事實說出來吧…
關於鼬的真相，將會永遠消失在黑暗中，
而鼬也希望事情變成這個樣子。

…好好想想吧。
ピクン
仔細的回想一下鼬的事情。

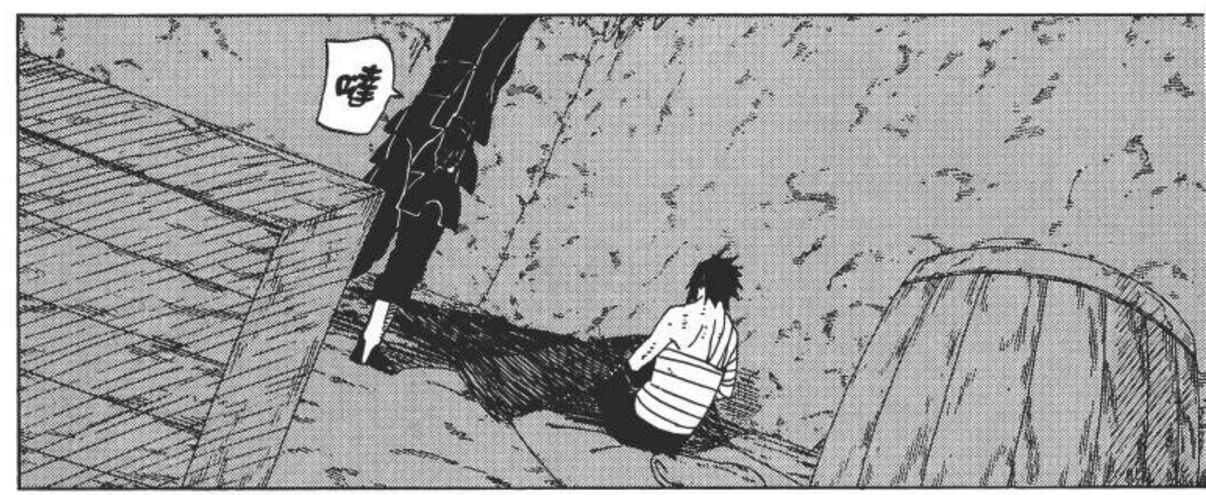

呼
呼
回想一下那個對你很體貼的哥哥…

呼
呼

這傢伙到底在說什麼？
……！


…真相？

保護我？
…保護？


嗶

他不是…想要殺死我嗎…

咳！
咳咳！
靠近

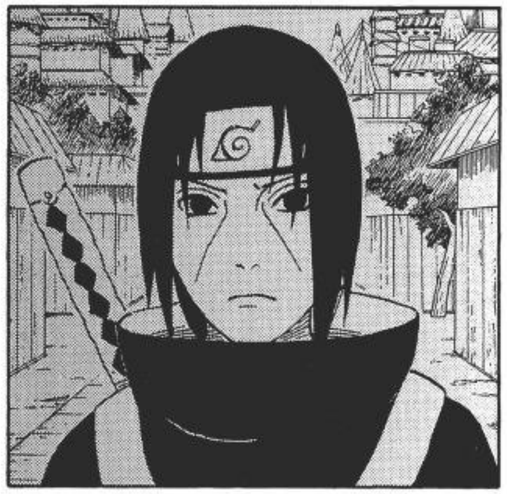
他想要奪走我的眼睛！

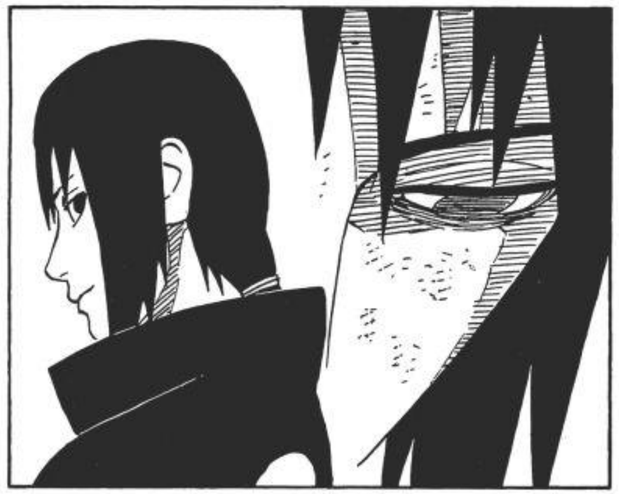
別碰我！
バシ

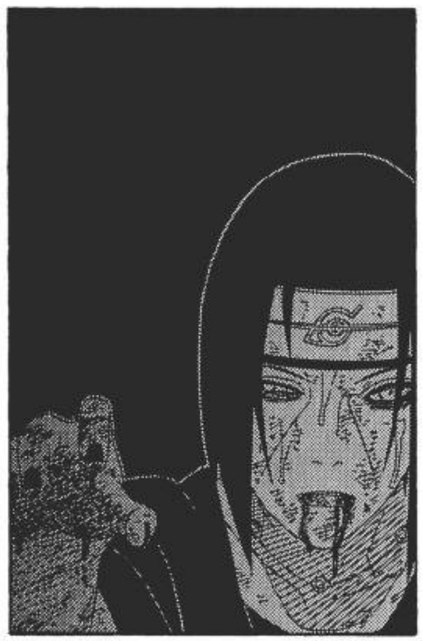
冷靜點…慢慢呼吸。
拉

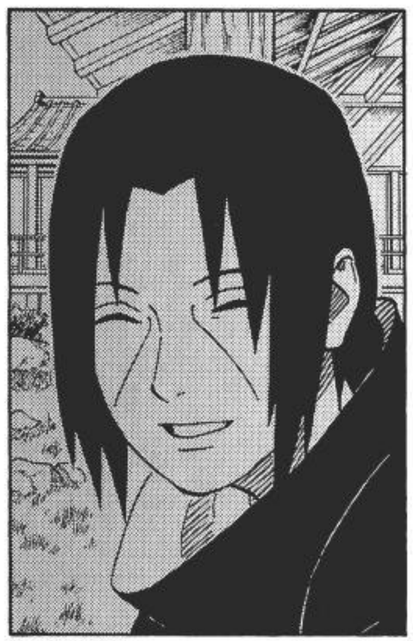
呼
呼

嗚…
ガクッ









他殺死了爸爸、媽媽…
…還把族人都殺光…
他是逃亡忍者…也是「曉」的成員…
他是我必須憎恨的人…
也是我的目的…
那天晚上…
他確實把宇智波一族的人都殺死，
並且離開木葉忍者村。
…所以呢…
你醒啦…
嗚…
抱歉，我把你綁起來了，
因為我看你好像不願意乖乖聽我說話。
…那傢伙…
鼬是我的敵人…

而那些事情就是木葉忍者村賦予他的任務。

……！

這就是得知他的真相的入口。

……那是……

任務？

……

沒錯，那天晚上鼬壓抑住自己，

並且把任務完成了。

……

……

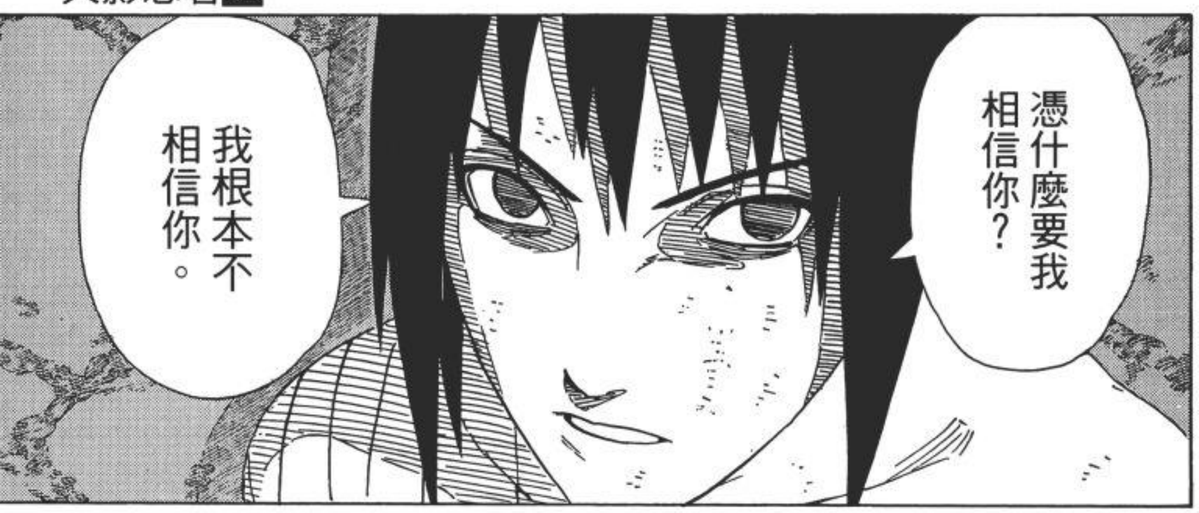
看來你稍微冷靜下來了。

這是什麼意思？

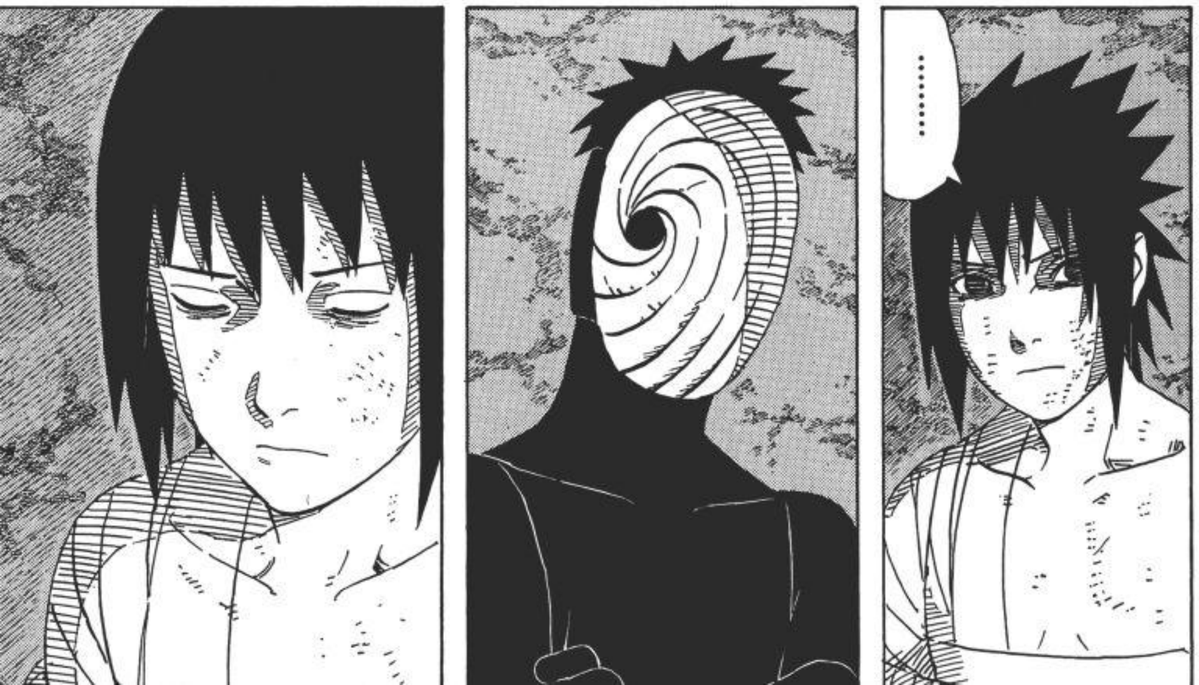
在跟你說鼬的事情之前，

必須先回溯到木葉忍者村創立的時代。

？


憑什麼要我相信你？
我根本不相信你。

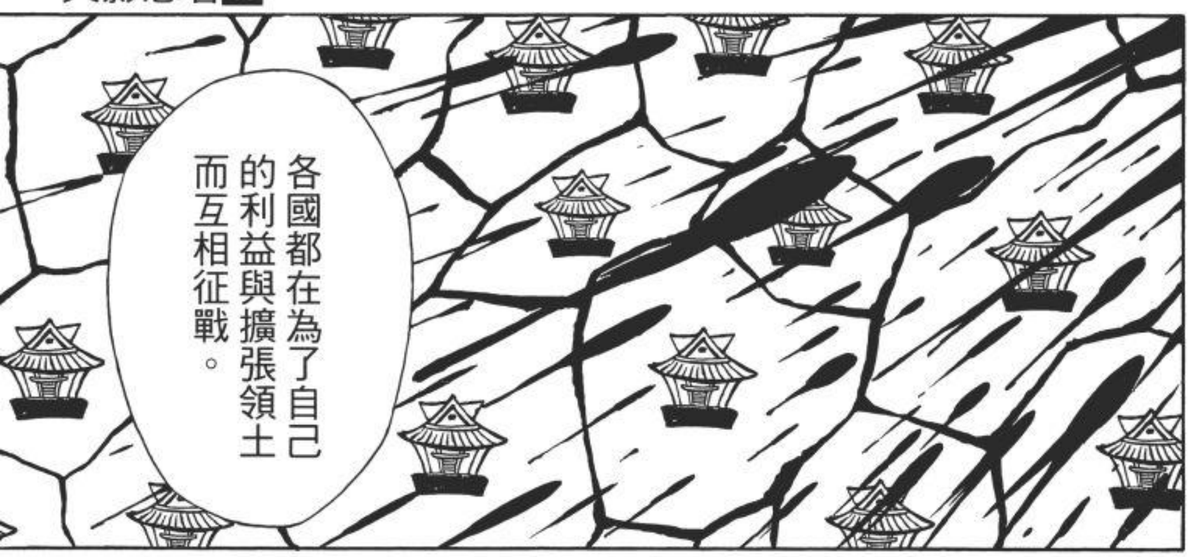
我沒辦法提出任何證據，
所以要不要相信我的話，就由你自己來決定。
…但我要你先聽我說完。


……

鼬成為了犧牲品，
他成為自古以來的因緣…的犧牲品。
木葉忍者村在誕生的時候，就存在著一個很大的問題，
而這也決定了鼬將來的人生。

…犧牲？
沒錯。
……

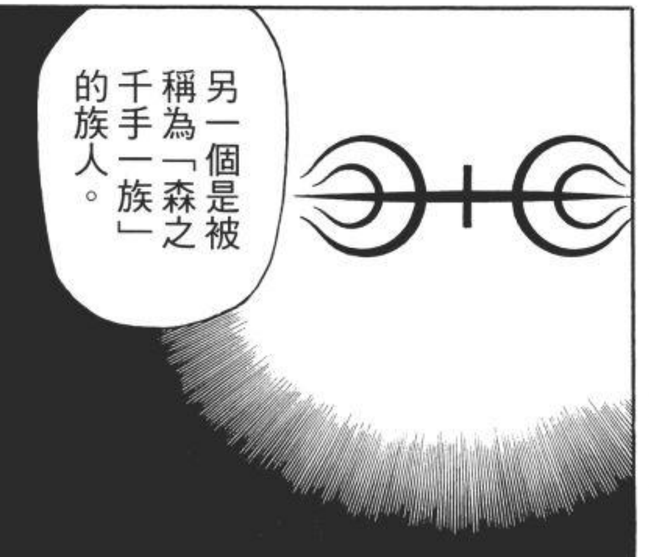
…雖然說起來有點長，
但接下來我要說的都是事實。

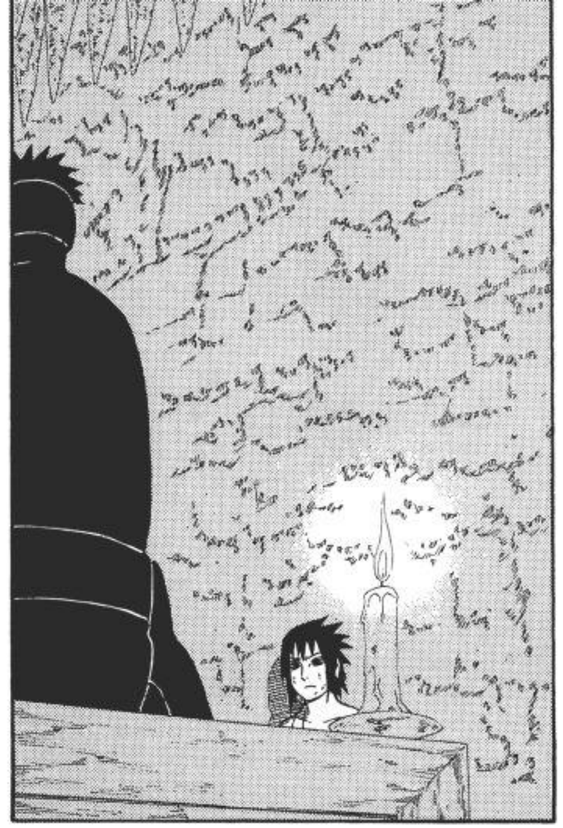

各國都在為了自己的利益與擴張領土而互相征戰。

在那個充滿戰亂的時代，忍者還只是個以一族為單位的武裝集團，
每一族都會受雇於各個國家來參與戰爭。

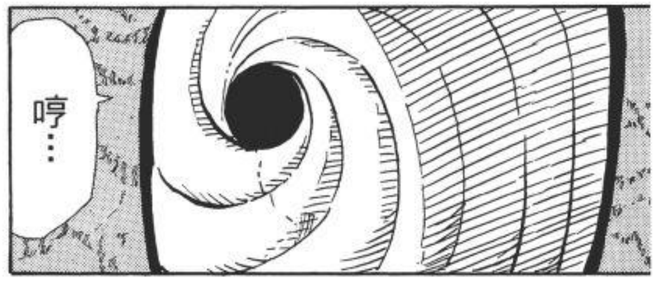
在許多的忍者一族中，
有兩個被認為是最強的集團，大家也非常害怕他們。

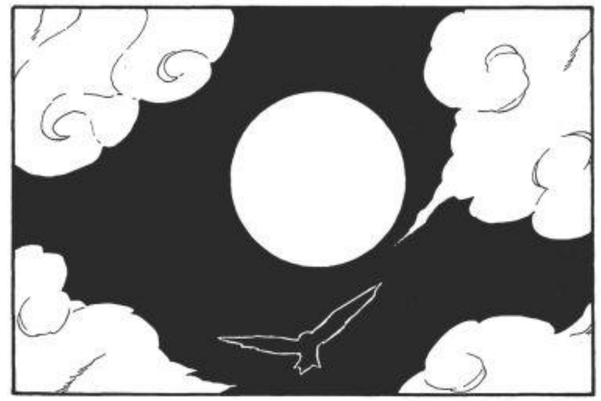
一個就是我們「宇智波一族」，

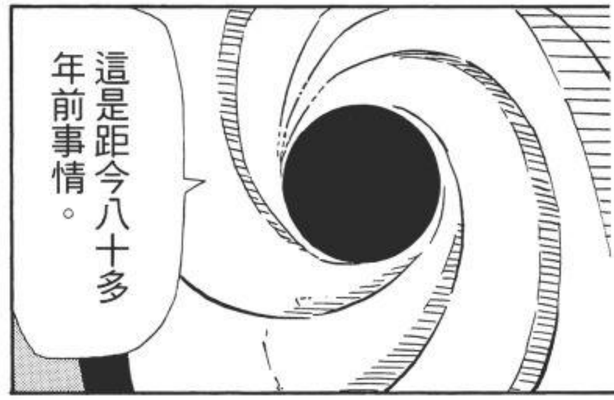

另一個是被稱為「森之千手一族」的族人。

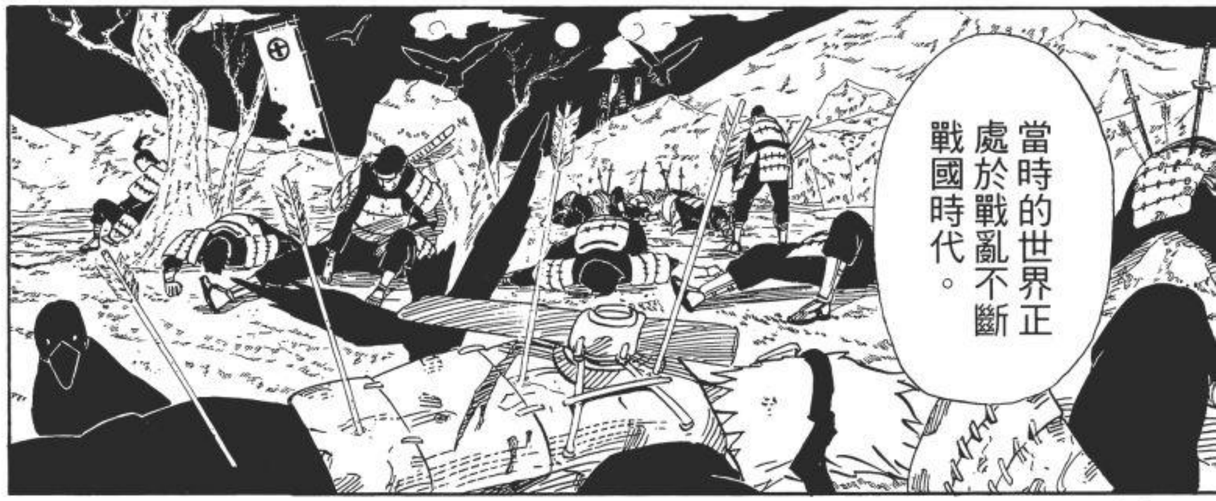


好吧…
你說吧。


哼…




這是距今八十多年前事情。


當時的世界正處於戰亂不斷戰國時代。

我們宇智波一族擁有大量的查克拉與寫輪眼，
是擅長各種戰鬥的戰鬥一族，因此非常有名。

而我在宇智波一族之中，
算是擁有特別強大的查克拉，

我能夠活得這麼久，可以說就證明了這件事情。

以前的我一直都在戰鬥，

在那個力量就是一切的時代，
我為了追求更強大的力量，甚至不惜動手殺死我的朋友與弟弟。

……
你……

但因為這個緣故，我得到了完全的萬花筒，
並且成為宇智波一族的領導人。

後來我利用我的力量，數度與千手一族交戰，

要對付千手一族的領導人柱間，就只有這個辦法。

木遁之千手柱間就是後來的第一代火影，
他是忍者世界的頂點，也是我仰慕的忍者。

399：一切的源頭！

由第一個自稱為火影的男人…
柱間所率領的千手一族…
受到每個忍者一族的敬重，
而且大家都害怕他們。

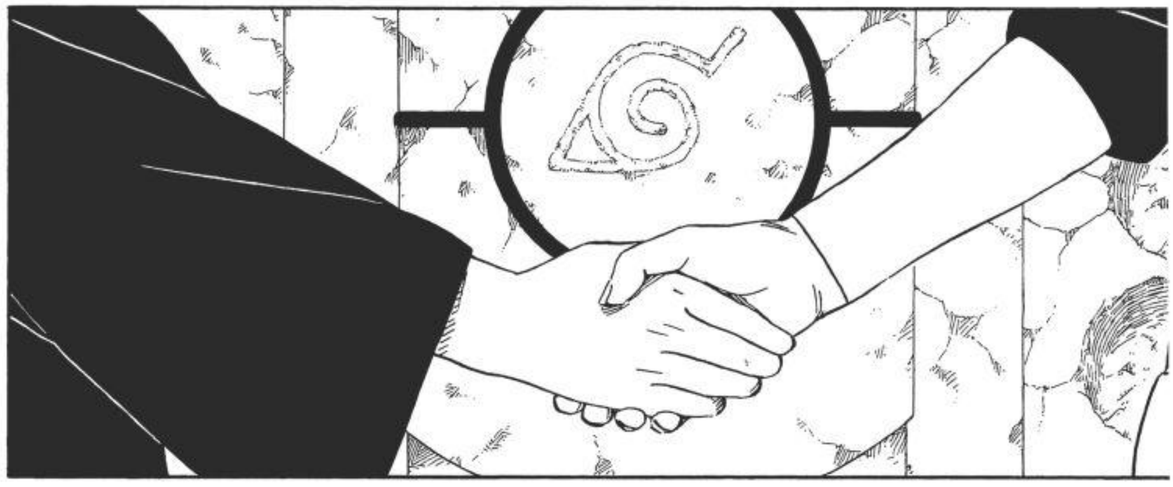
NARUTO
火影忍者

只要千手有所行動，宇智波就跟著行動。
因為只有我們一族能夠對付他們，
所以當有人雇用了千手，敵對陣營就會雇用宇智波…雙方就像是死對頭。
在跟柱間對立的過程中，
我變得越來越有名。
…為了讓我更接近巔峰。
為了要測量自己的器量。
打響名聲…你為了這件事情，
才奪走了你弟弟的眼睛嗎？
…我確實做了這件事…
但那是因為我需要保護宇智波一族的力量。
保護？
只要宇智波的名聲越響亮，敵人自然就會增加。
在激烈的爭戰之中，
要防止千手一族等外敵攻擊我們，這就是必要的犧牲。
這麼做不是為了打響名號。

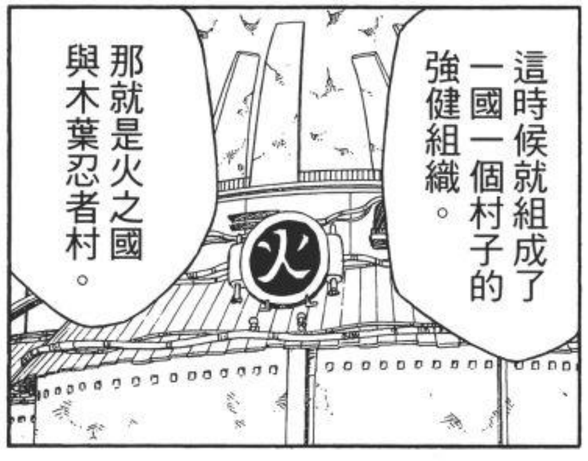
我弟弟知道我的想法，
所以就把眼睛獻給我。
雙方都對那種無止境的戰鬥感到疲憊，
而且都已經到了極限。
但我是唯一反對休戰的人。
……？
…之前的憎恨到底跑到哪裡去了？
我弟弟到底是為了什麼而犧牲的？
緊握
……
但是到了某一天…
千手一族對我們提議休戰。
…而宇智波一族也同意了。
宇智波
宇智波一族與千手一族畢竟是水火不容。

總有一天，宇智波一族會被千手一族驅逐。
…我一直有這種感覺。

但是…宇智波一族的人們都希望休戰，
身為領導人的我，只好尊重大家的意思。



沒多久之後，我們忍者聯軍，
便與希望平定領土的火之國簽下協定。
火

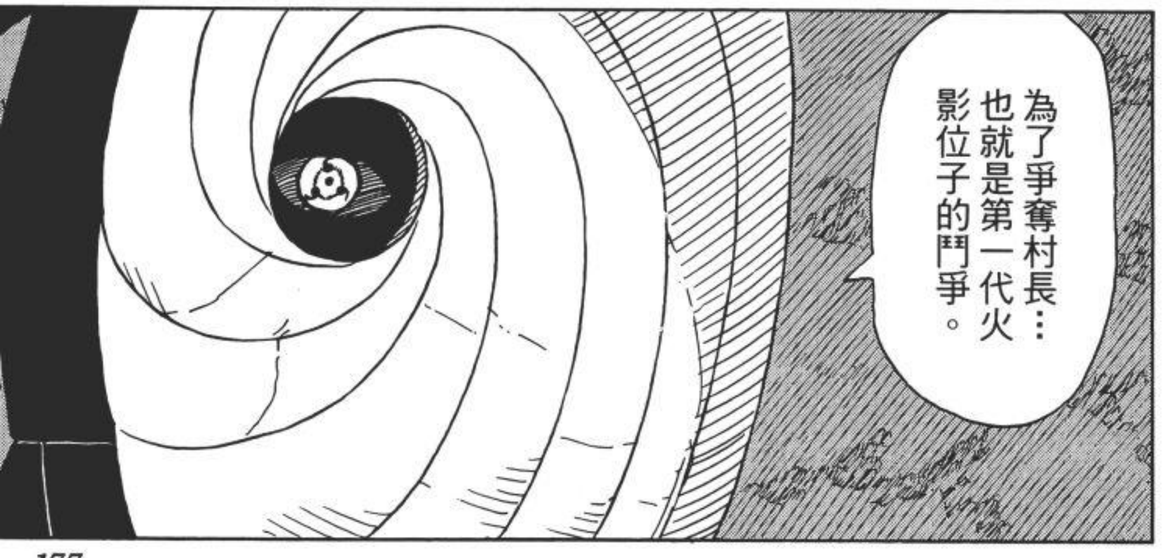

這時候就組成了一國一個村子的強健組織。
那就是火之國與木葉忍者村。
火

後來各個國家就開始模仿一國一個村子的系統，
因此戰火也慢慢平息。

短暫的和平也就來臨了。

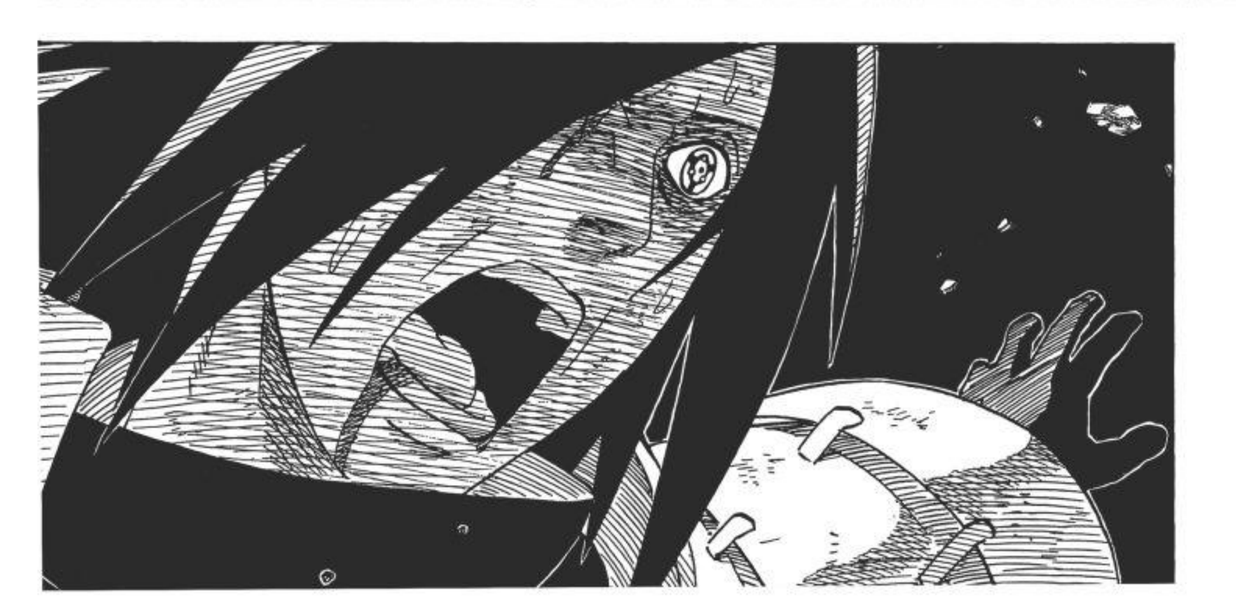
但是木葉忍者村卻因為一件事情，立刻陷入混亂之中。

…一件事情？


為了爭奪村長…也就是第一代火影位子的鬥爭。

你也知道後來是由千手柱間得到那個位子，
火之國與村民們也都選擇他當火影。
……宇智波一族很明顯的越來越遠離權力的中心。
為了保護宇智波一族，我選擇走上由宇智波一族主導村子的路……
因而跟柱間展開對峙。
但是連宇智波一族的人，都不願意跟隨我。
我的部下們變得很厭煩想要再點燃戰火的我，
於是就背叛了我。
……
他們說我是為了自己的欲望而行動，
甚至還輕蔑我是個為了保住自己的性命，因而奪走弟弟眼睛的哥哥。
這世上哪有哥哥會想傷害自己的弟弟，
我只是……想保護宇智波一族罷了！
因為我被所有人背叛，
所以離開村子。
……

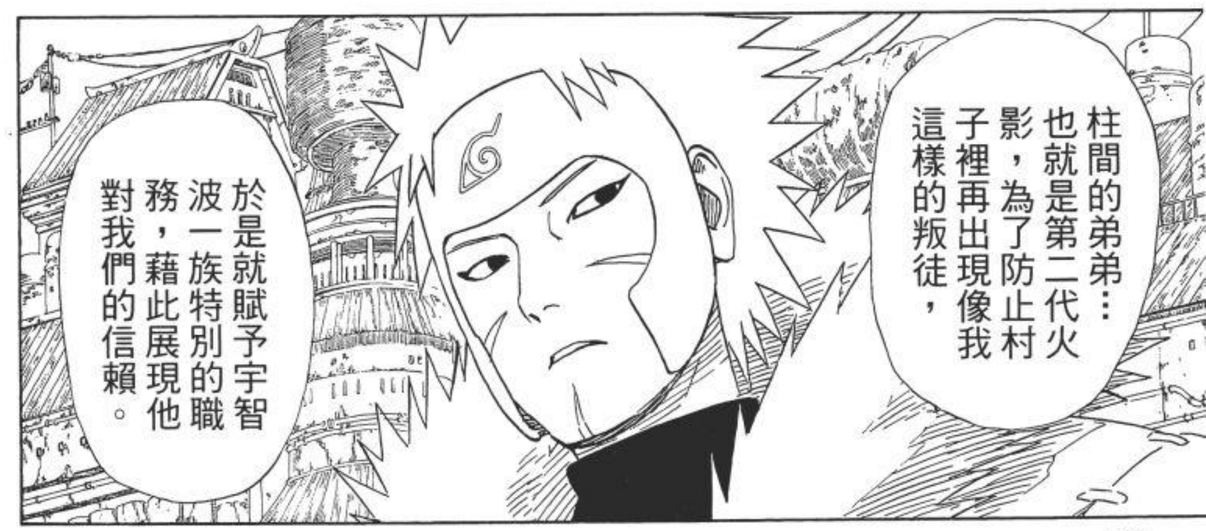
後來我變成復仇者，並且挑戰木葉忍者村。



後來我就在…
往後被稱為「終末山谷」的那個地方戰敗了。

於是我就被大家與歷史給遺忘了。

大家都認為…
我死在那裡。
甚至連柱間都這麼認為。


柱間的弟弟…也就是第二代火影，為了防止村子裡再出現像我這樣的叛徒，
於是就賦予宇智波一族特別的職務，藉此展現他對我們的信賴。

也就是設立了木葉警務部隊。
但實際上，這個措施是讓宇智波一族遠離村子的政治，
並且讓村子直接監視我們所有人。

宇智波一族之中，也有人發現了村子這個企圖，
因此開始出現繼承我的意志的造反勢力。
…但為時已晚。

時間流逝…主權已經落入千手一族手中了，
而充滿榮耀的宇智波一族，也變成了千手一族的走狗。

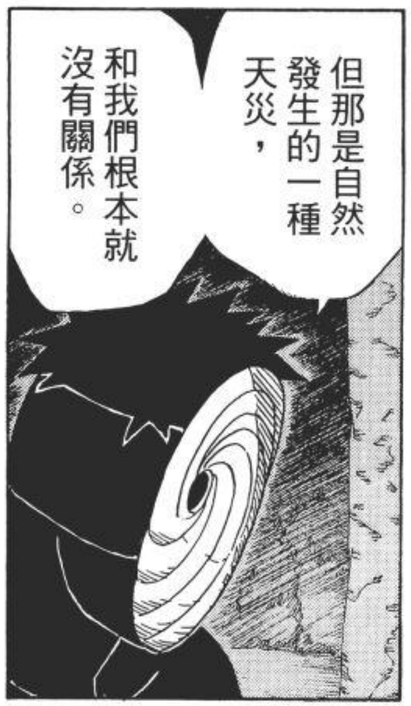
後來事情就跟我想的一樣。
在發生了一起事件之後，宇智波一族被完全逐出權力中心了。

沒錯…
？

就是十六年前九尾妖狐攻擊村子的事件。
嗚嗚嗚嗚嗚嗚

什麼意思？
只有宇智波一族的瞳力，能夠馴服並控制九尾妖狐…

木葉忍者村的高層，
認為那起事件是由宇智波一族的某人引起的。


但那是自然發生的一種天災，
和我們根本就沒有關係。

可是我們卻被懷疑…
是不是想為了爭奪主權而發動叛亂…

……

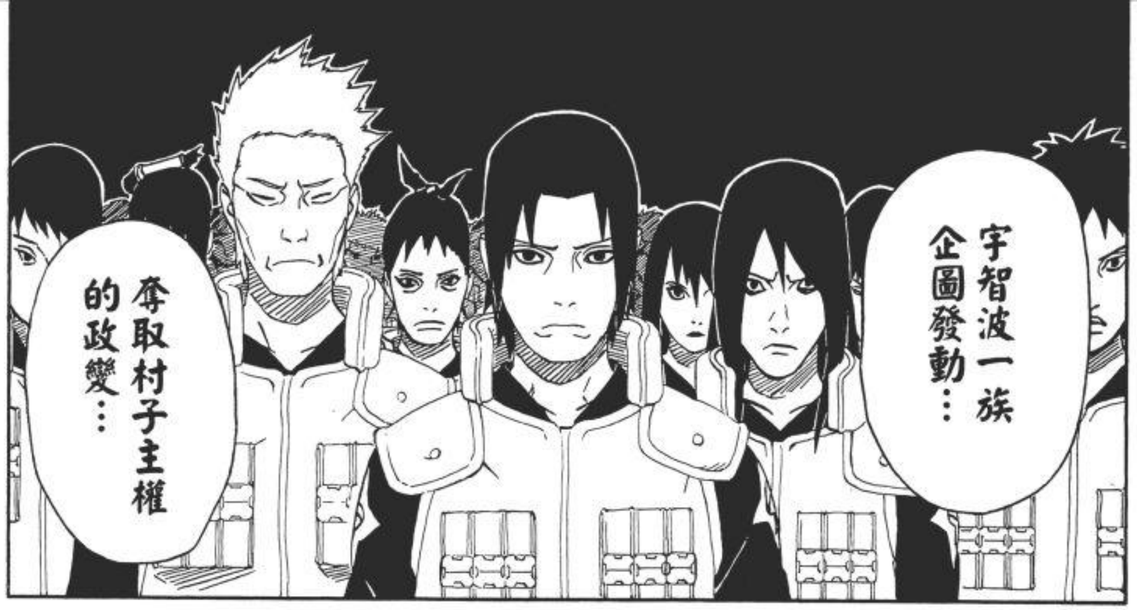
後來，宇智波一族就徹底受到暗部的監視，

族人的居住地也被趕到村子的角落去，
根本可以說是遭到隔離。

第三代火影是唯一反對這種處置的人，
但是暗部的段藏與顧問都不理會他的意見。

畢竟村子裡的人都不相信宇智波一族，
而大家也就開始歧視我們。

他們對我們的不信任產生了鴻溝，
後來懷疑的事情就變成真正的事情了…

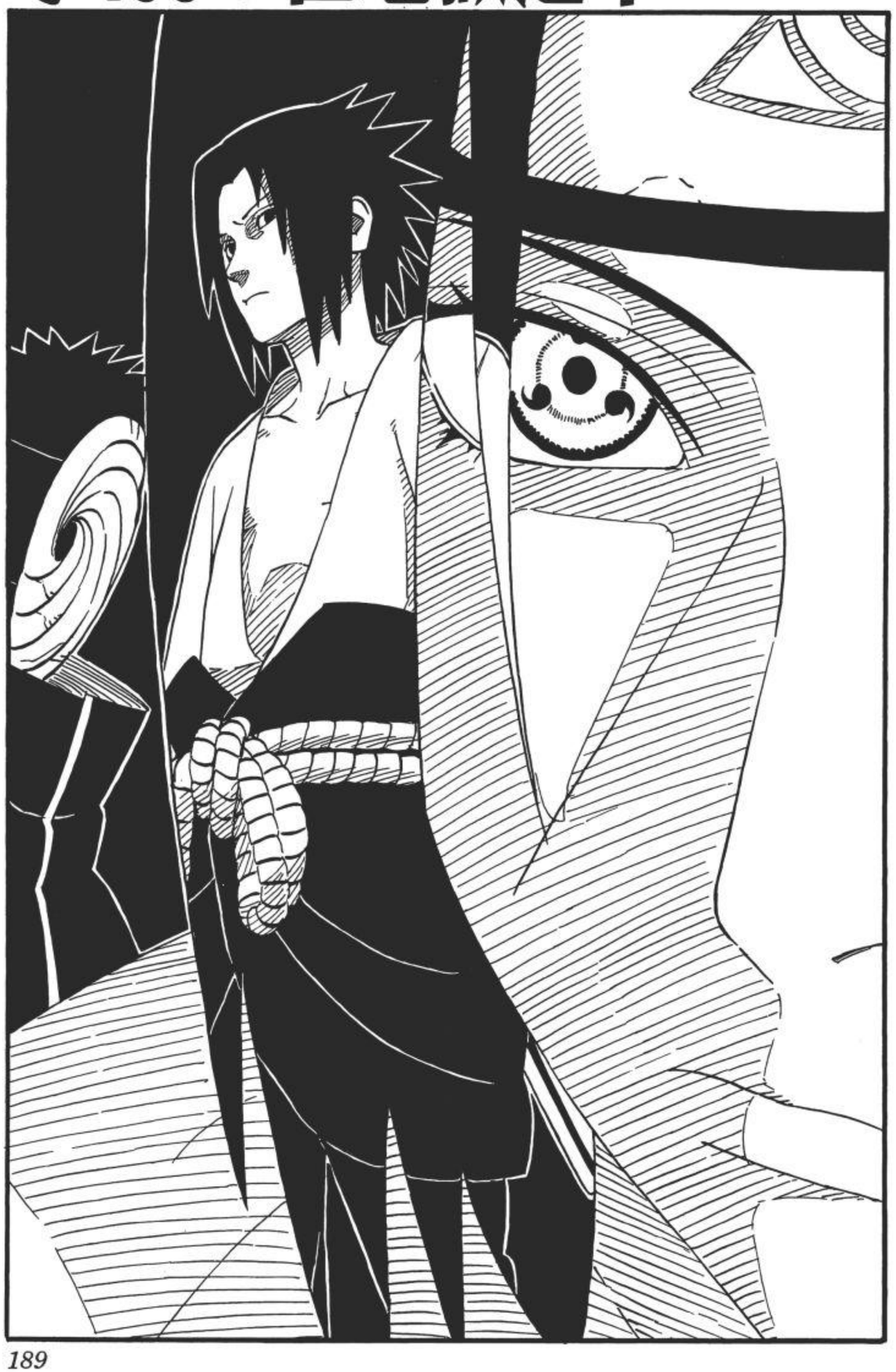

宇智波一族企圖發動…
奪取村子主權的政變…

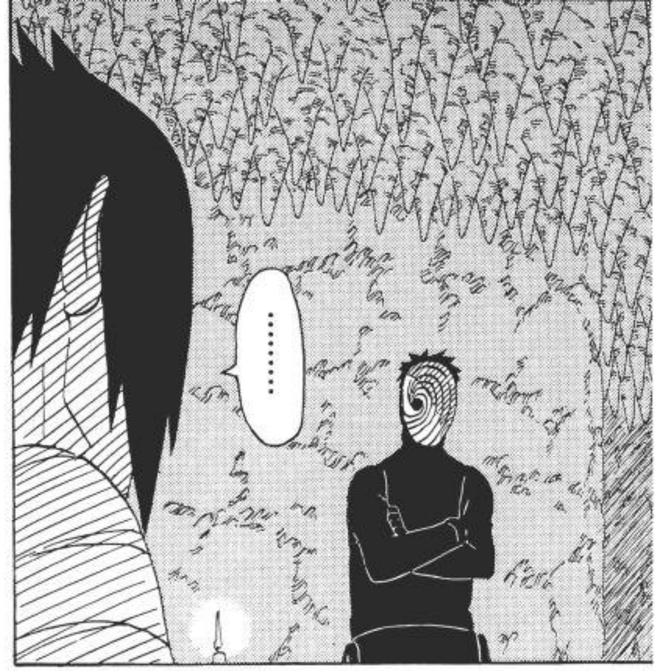
!!?

後來，宇智波一族還派了間諜到木葉忍者村的高層去。

那個間諜就是你的哥哥…宇智波鼬。
鼬也因此開始落入地獄之中。

400：在地獄之中



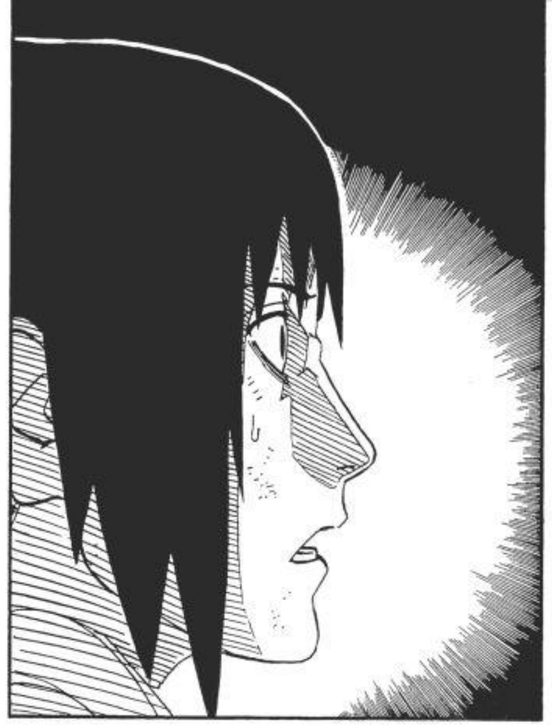

……

宇智波一族企圖發動政變？
而鼬是……間諜？

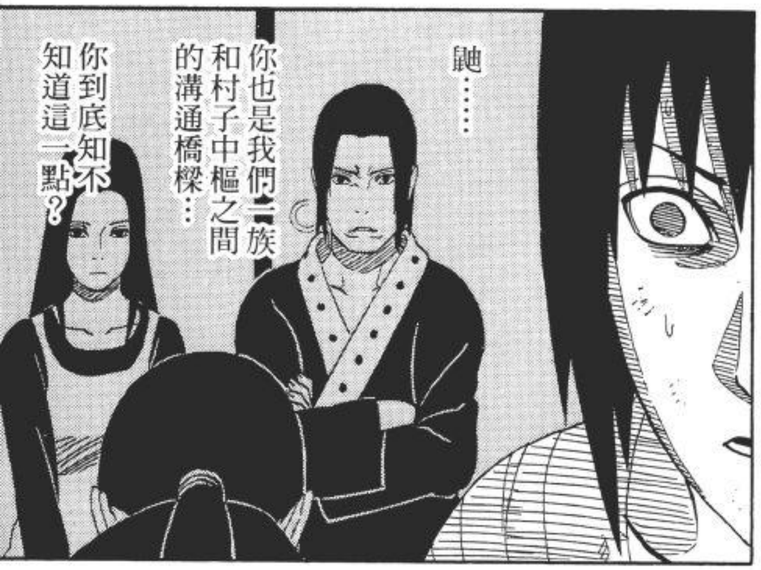
你雖然是宇智波一族的人，但卻完全不知道真相，
因為當時你還小。

但這都是事實。

你父親富嶽就是主導政變的主謀者。

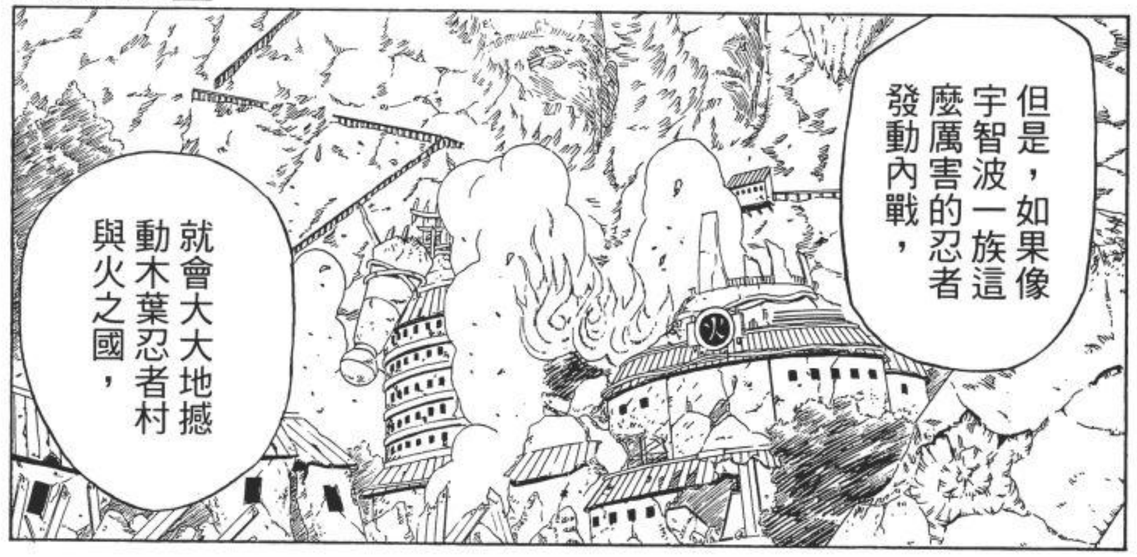


而鼬就是被父親下令潛入暗部之中的間諜。


鼬……
你也是我們一族和村子中樞之間的溝通橋樑……
你到底知不知道這一點？

但結果卻正好相反，
鼬把宇智波一族的相關情報都洩漏給村子，
他就是人們所說的「雙面諜」。

他是個不被種族這種枷鎖束縛，並且熱愛村子的忍者，
但是村子的高層卻利用這一點。
他會優先考慮到村子的安定，為了和平奉獻心力…
他就是這樣的男人。
高層給了他一個祕密的任務，
要對抗宇智波一族，就需要寫輪眼。
以眼還眼…
……
沒錯，
那個任務就是…
…為什麼？
為什麼他要背叛宇智波一族？
你應該沒辦法想像…
他的負擔有多麼沈重。
沒看過戰爭的你…
大概沒辦法理解這一點吧。
？
第三次忍界大戰時…
年僅四歲的鼬親眼看到很多人死亡，
他在那麼小的時候就體驗過戰爭…
戰爭有如地獄。
這也讓鼬變成一個不喜歡明爭暗鬥，而且愛好和平的男人。


但是，如果像宇智波一族這麼厲害的忍者發動內戰，
就會大大地撼動木葉忍者村與火之國，

其他國家也一定會趁機進攻。
甚至有可能會引發第四次忍界大戰。

因為宇智波一族懷有利己的思想，
忍者世界又會有很多人死亡，甚至還會造成很多無辜的人喪命。

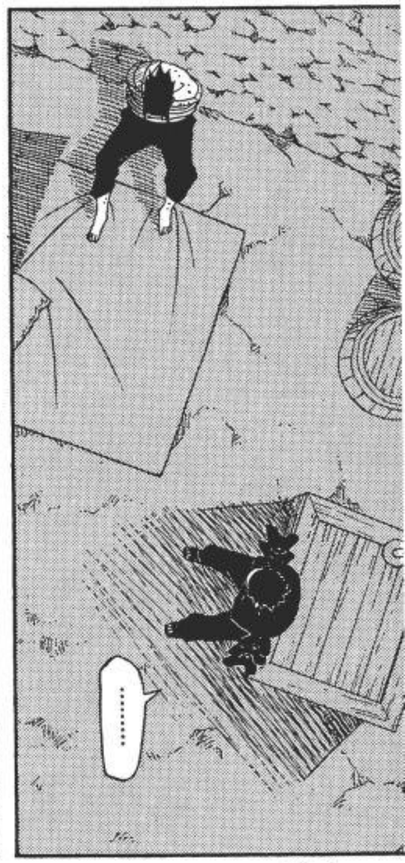
……

如果你是鼬，你會怎麼做？

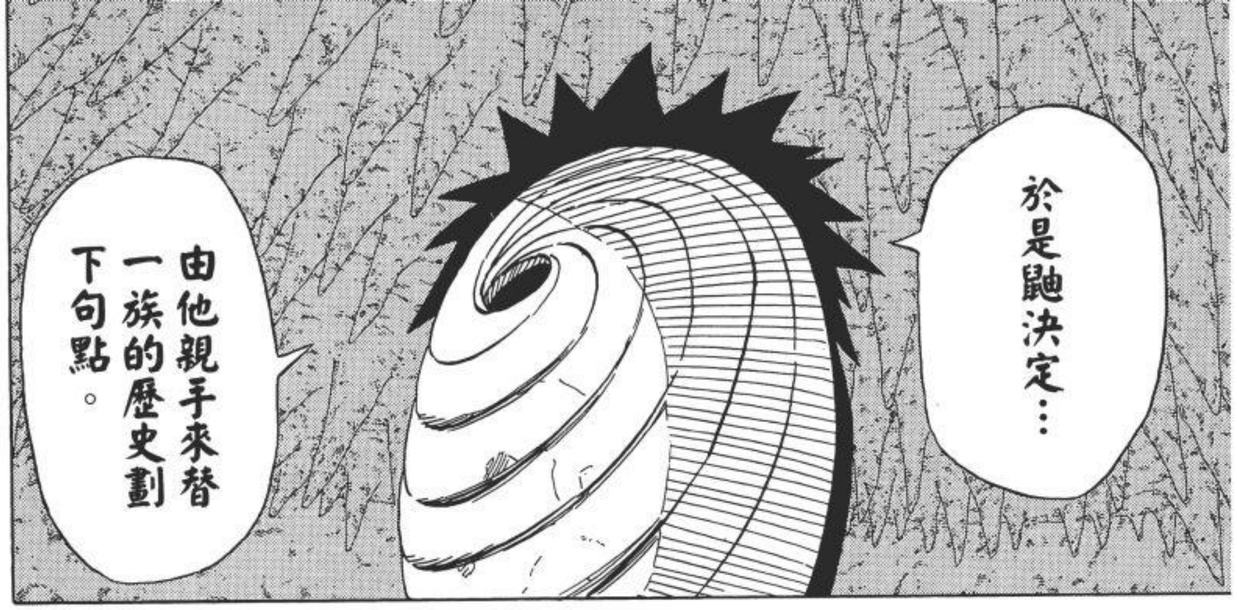
……

殺光宇智波一族的所有人……

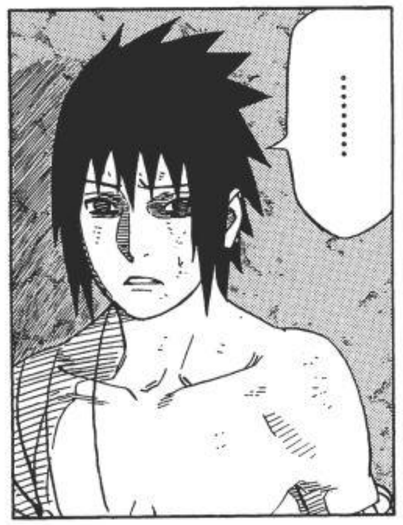
當時鼬的心情到底是如何……
實在是無法想像。


……

但是鼬卻被迫做出可怕的選擇，
本來一般人應該是會不忍心去下手殺同胞的。


於是鼬決定…
由他親手來替一族的歷史劃下句點。

他並不是因為憎恨宇智波一族才背叛族人的…
而是因為沒有辦法。
鼬獨自背負這些事情，並且犧牲自己做出這種決定，所以沒有人能夠責備他。
村子繁盛之後的差別待遇…以及雙方長久以來的鴻溝…


……

事實上在那時候…
我一直在找機會引發戰爭。

因為我恨千手一族建立的木葉忍者村，也恨宇智波一族。

但是鼬連這件事情都發現了，
他是唯一一個發現我存在的人。

鼬要求跟我見面，並且對我提出一個條件。

他說，他可以協助我對宇智波一族報仇…
但相對的，我不能對村子下手。

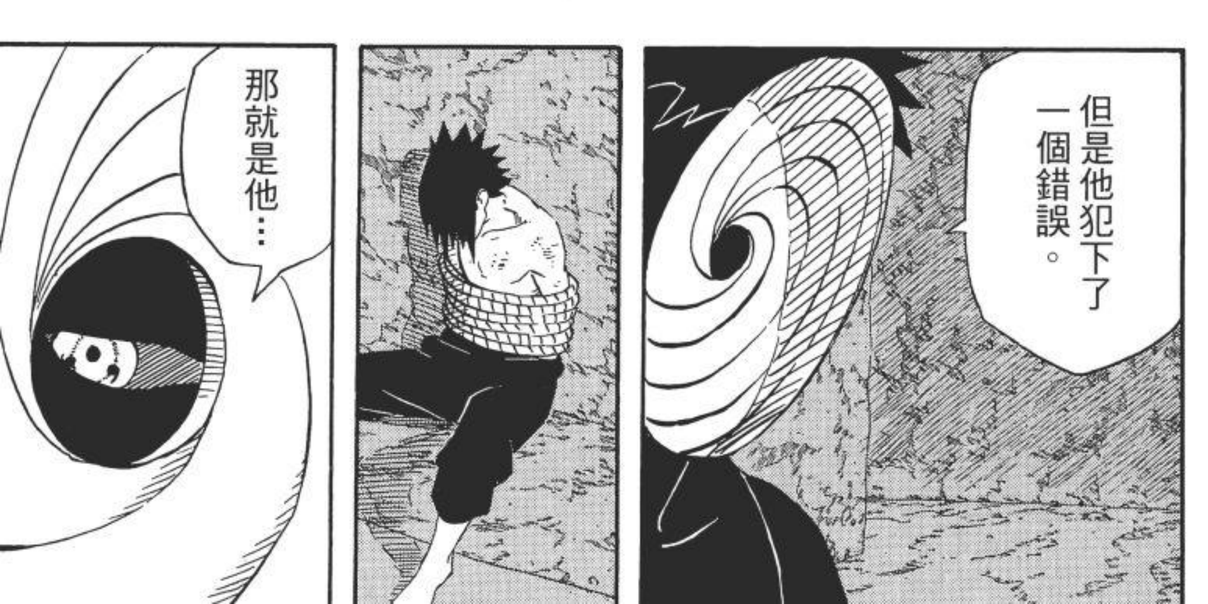
他說願意幫助我下手殺害同胞…

但是，只有第三代火影努力的想用別的方法來解決事情，
他想對宇智波一族提出和解的提議，讓雙方好好的談一談。
火

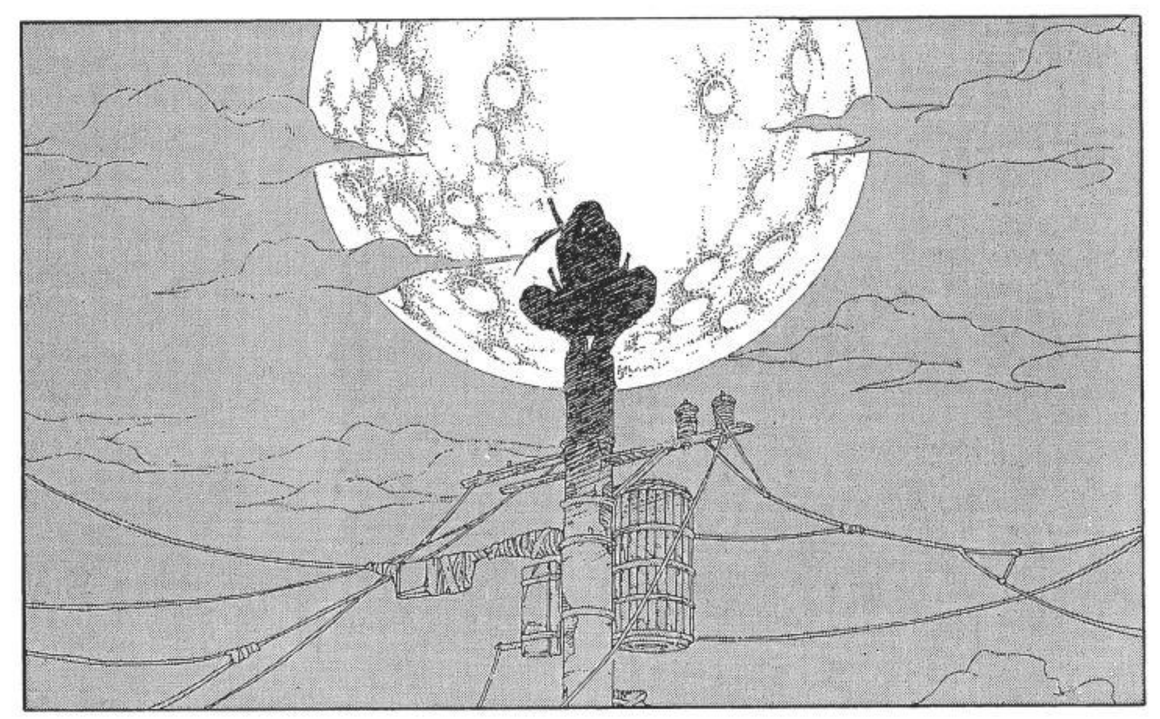
不過因為那個時刻來臨的關係…
這個方法最後失敗了…

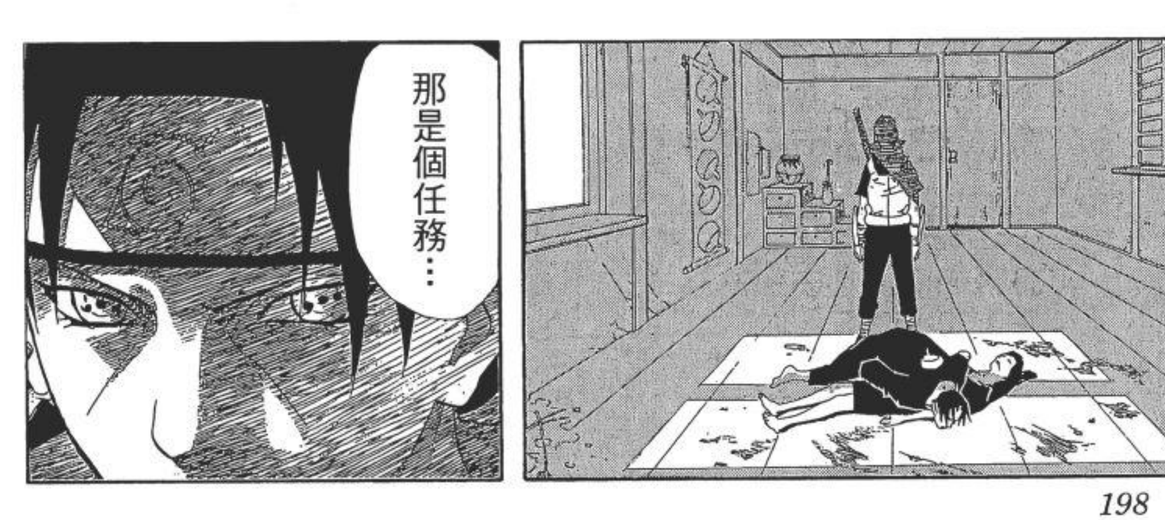
以殺死族人的罪犯身分，背負著污名成為逃亡忍者…
這一切都是任務。

而鼬也完成了這個任務。

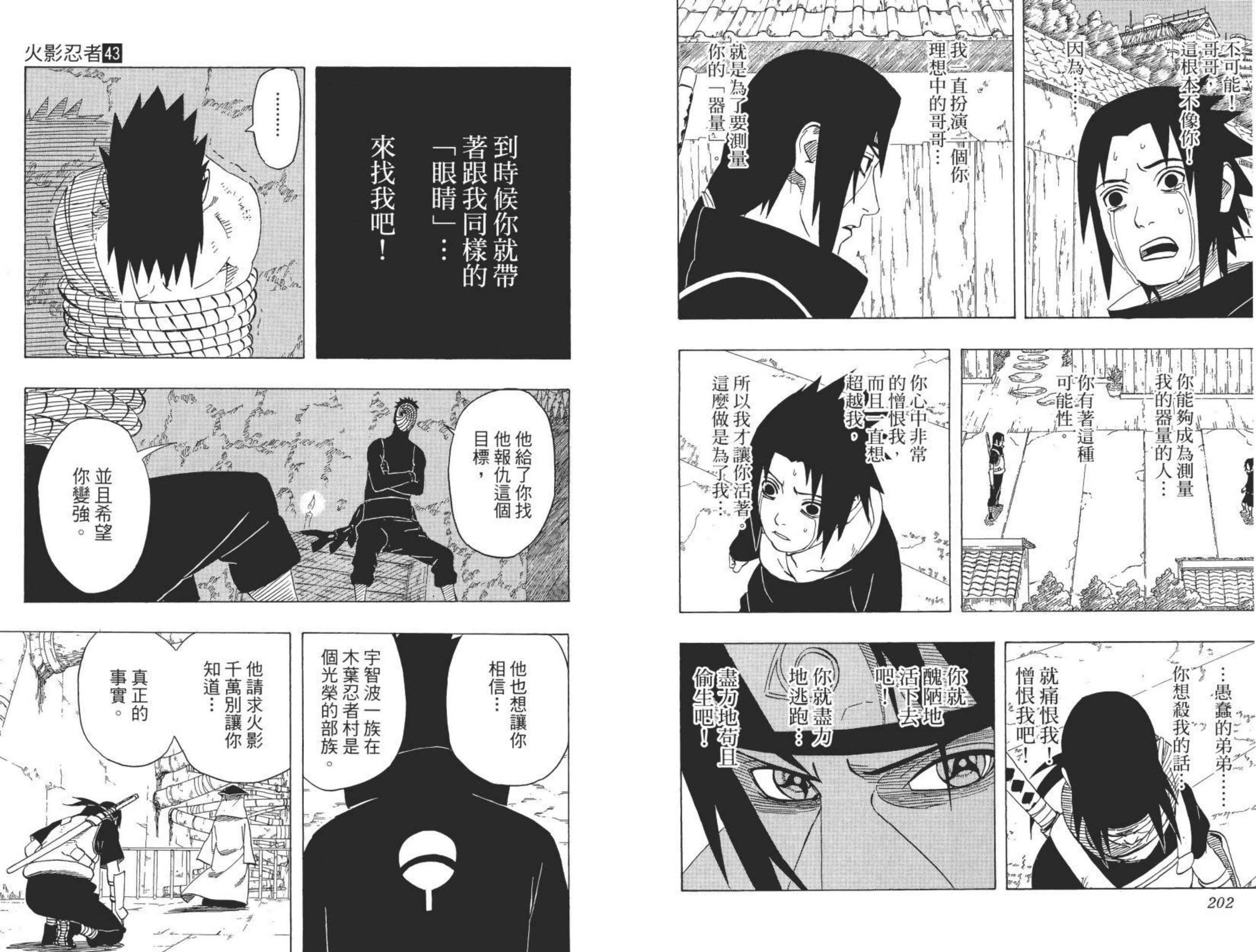

但是他犯下了一個錯誤。
那就是他…

於是就發生了那個夜晚的事情。

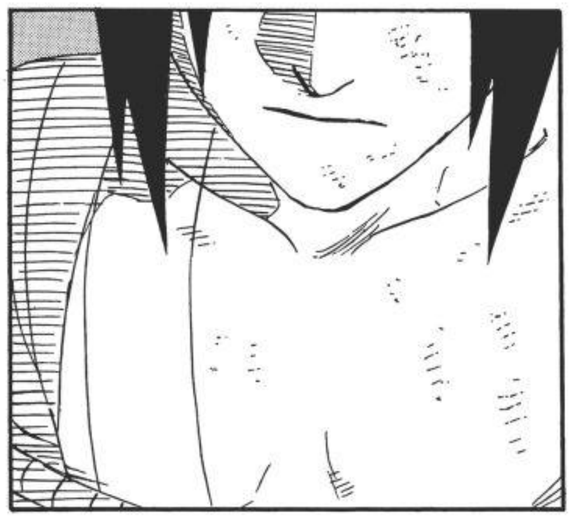


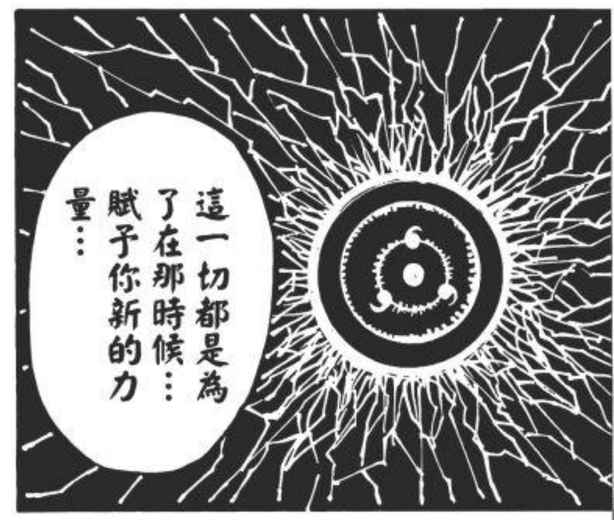

那是個任務…

後來他懇求第三代火影，
保護你不受到段藏與村子高層的危害。
他威脅段藏之後，就離開村子了。
他跟段藏說如果他敢對你下手，
就把村子的所有情報都洩漏給非同盟國。
因為他非常擔心你的安危。
但是，他沒辦法把真正的想法告訴你，
所以只好那麼說。
不忍心殺死弟弟。

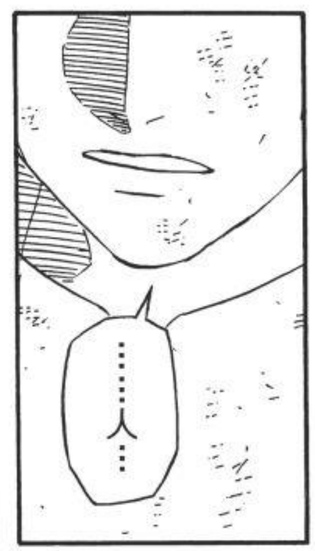

……
到時候你就帶著跟我同樣的「眼睛」…來找我吧！
他給了你找他報仇這個目標，
並且希望你變強。
他也想讓你相信…
宇智波一族在木葉忍者村是個光榮的部族。
他請求火影千萬別讓你知道…
真正的事實。
不可能！哥哥，這根本不像你！
因為……
我一直扮演一個你理想中的哥哥…
就是為了要測量你的「器量」。
你能夠成為測量我的器量的人…
你有著這種可能性。
你心中非常的憎恨我，而且一直想超越我。
所以我才讓你活著。這麼做是為了我…
…愚蠢的弟弟……
你想殺我的話…
就痛恨我！憎恨我吧！
你就醜陋地活下去吧！
你就盡力地逃跑…
盡力地苟且偷生吧！

他在離開村子的時候，就已經決定要跟你戰鬥，並且死在你手上了。

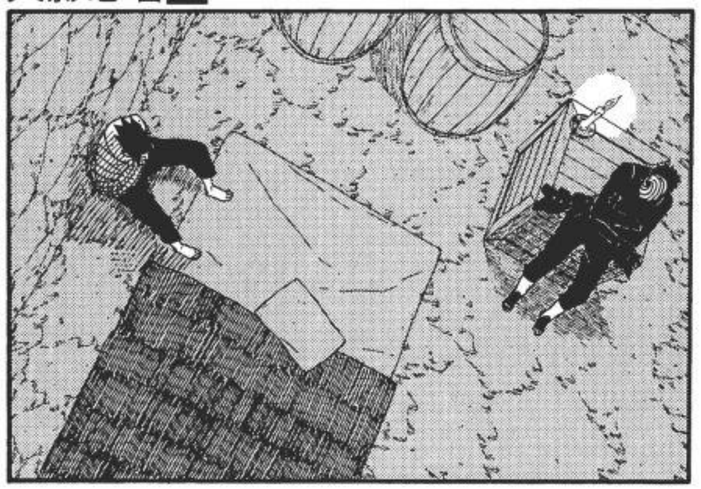


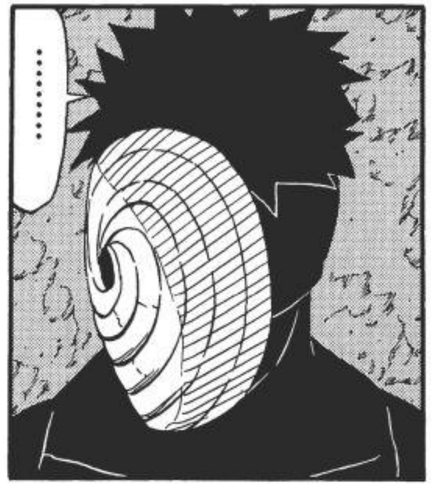

這一切都是為了在那時候…賦予你新的力量…

……騙人…


……人…

這就是關於鼬的真相。

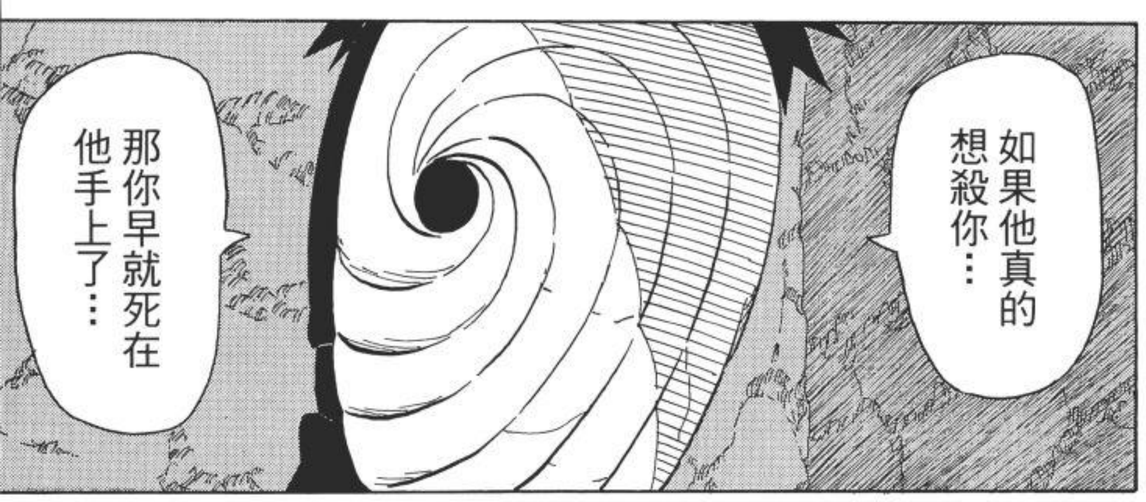



……

這些…全都是騙人的…

401：幻術

……
你胡說八道…
ギロ
我曾經好幾次差點被他殺死。

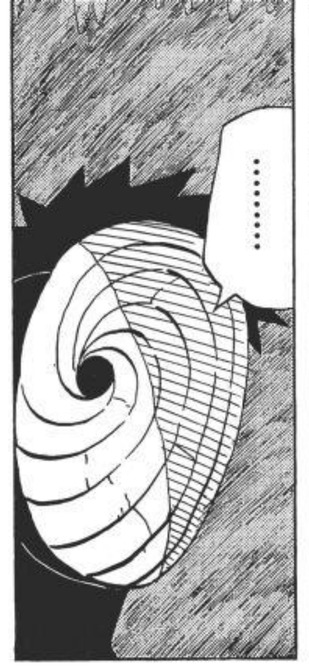

如果他真的想殺你…
那你早就死在他手上了…

他甚至不惜使用萬花筒寫輪眼的瞳術來殺我！
但是…
スッ
ボ

NARUTO
火影忍者

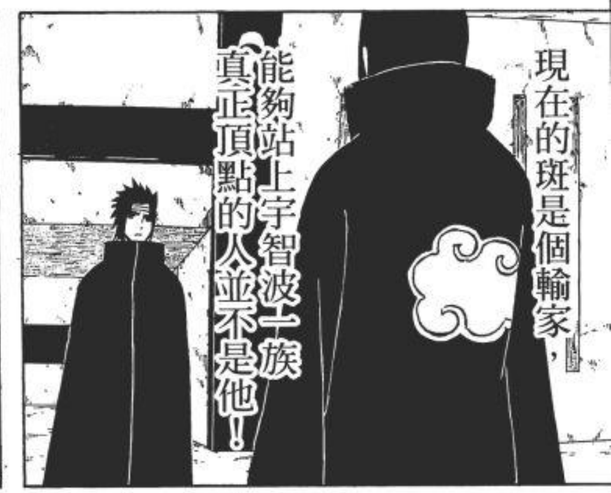
把你從咒印之中解放出來…
以及你最親近的人之死…
那場戰鬥也是為了讓你的萬花筒開眼。
……！
你的應付方法也全在他的意料之中，
因為在那場戰鬥中，他有必要把你逼入絕境。
……！
他為什麼會這麼做…
其實你早就發現了吧？
…該出現的東西已經出現了…
那全是鼬替你事先安排的戰鬥，
他到最後都在假裝自己要奪走你的眼睛。
……
看來你已經搞清楚狀況了…
咱嘰
咱嘰
呼
呼

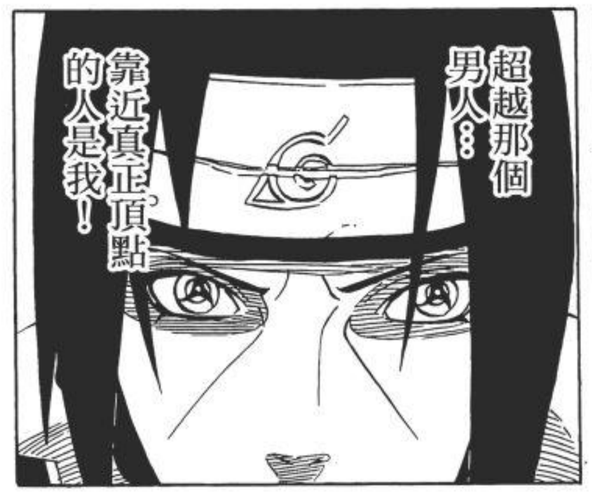
你在騙我！


……

讓九尾妖狐襲擊村子的人是你！
鼬是這麼跟我說的！

十六年前…九尾妖狐攻擊木葉忍者村的事件，當然就是斑策劃的，
但那次攻擊也被第四代火影阻止了，也就是說…


現在的斑是個輸家，
能夠站上宇智波一族真正頂點的人並不是他！


超越那個男人…
靠近真正頂點的人是我！

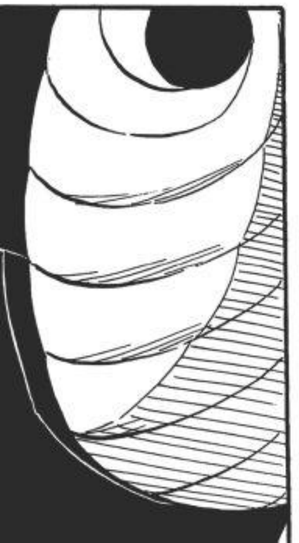
你為了讓宇智波一族背黑鍋，
所以和鼬聯手玩弄我們一族！

那是鼬說的謊言…這一點我剛剛應該已經提過了，
因為鼬害怕你知道真相。

為了不讓這種可能性出現…
為了不讓你相信我，才會跟你說那個謊。
而且不只是這樣…甚至還讓你的眼睛能夠使出「天照」。

我怎麼可能…會相信這種事！

鼬是個邪惡的傢伙！
他是個殺光族人，並且投身「曉」的罪犯！



他獨自背負無法除去的罪行離開村子，

還加入「曉」從內部監視會危害村子的組織…

……！

他一直都在擔憂木葉忍者村，

同時也在擔憂著你…

當跟他約定好會保護你的第三代火影過世時，他會立刻出現在村子裡…

就是為了告訴包含段藏在內的村子高層「我還活著」。

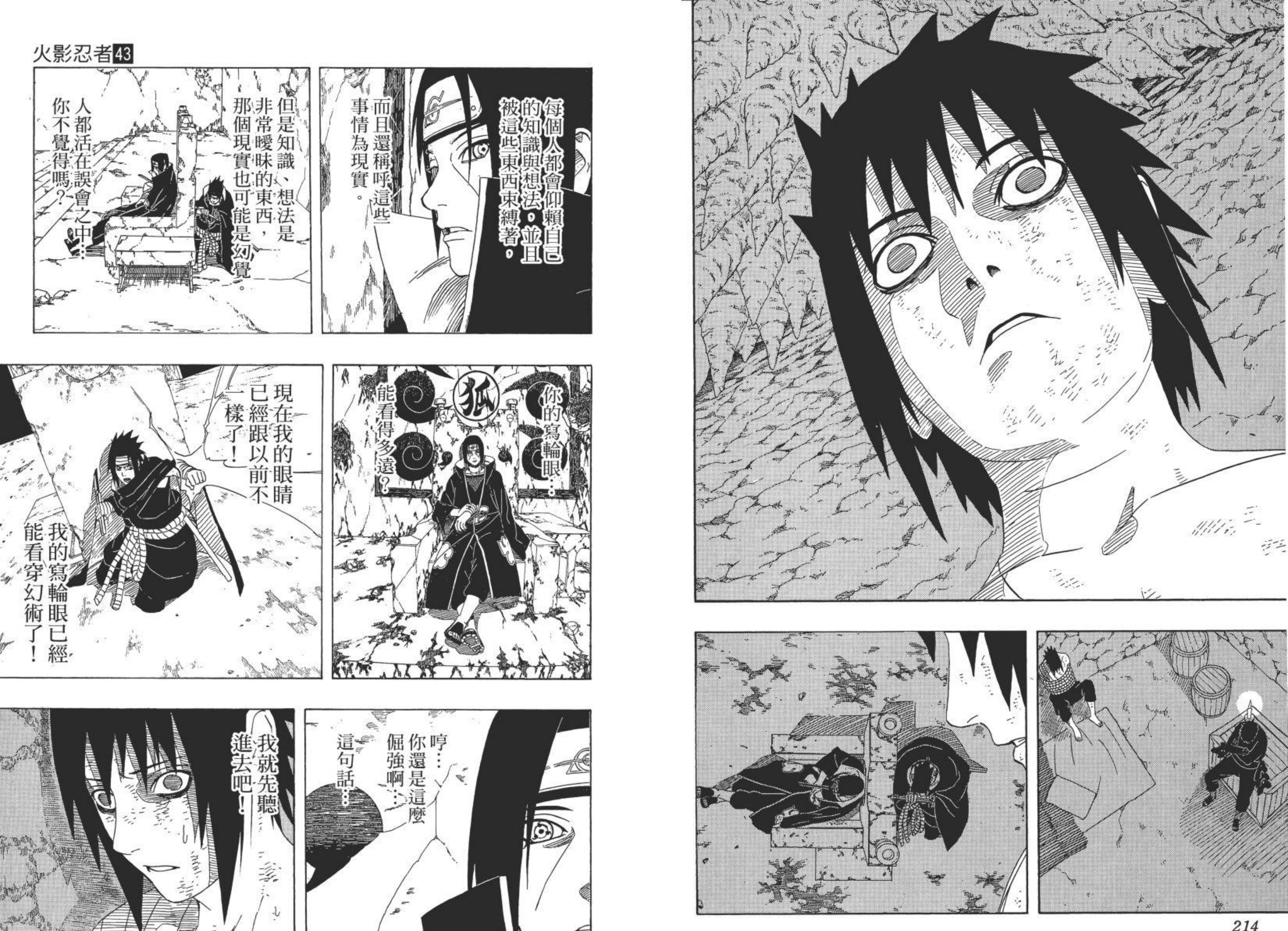
因為他非常疼愛。

別說了！

這一切…

都是謊言——

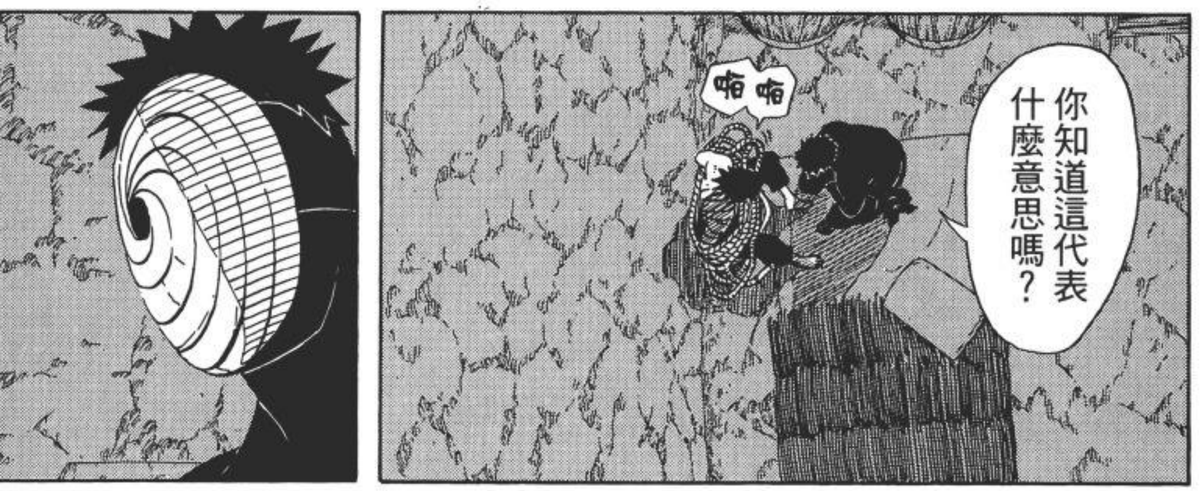
那為什麼你還活著！

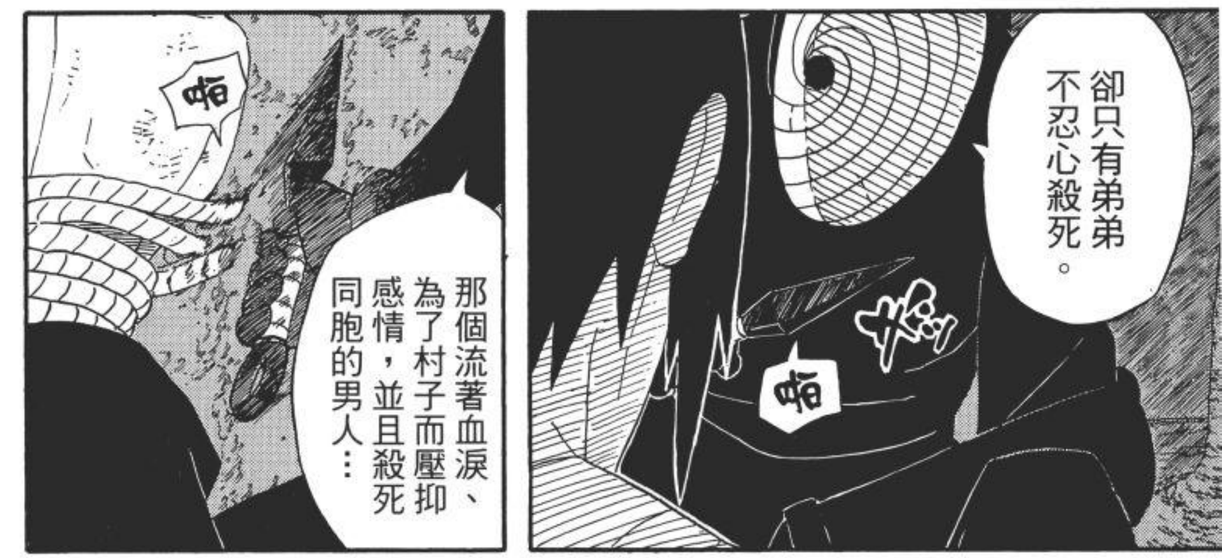

每個人都會仰賴自己的知識與想法，並且被這些東西束縛著。
而且還稱呼這些事情為現實。
但是知識、想法是非常曖昧的東西，那個現實也可能是幻覺。
人都活在誤會之中……你不覺得嗎？
你的寫輪眼……能看得多遠？
狐
現在我的眼睛已經跟以前不一樣了！
我的寫輪眼已經能看穿幻術了！
哼……你還是這麼倔強啊……這句話……
我就先聽進去吧！

你的眼睛根本沒有看穿鼬的任何事情，
也沒看穿他所使出來的任何幻術。

他就是不忍心殺死你。

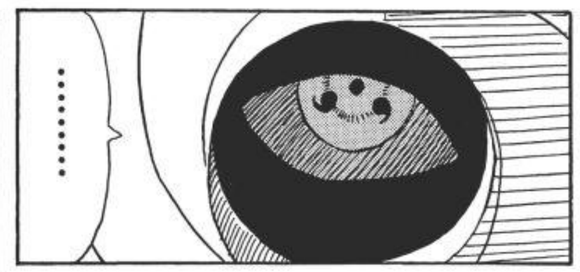
但是鼬…
他殺了朋友、上司…
戀人、父親、母親…


你知道這代表什麼意思嗎？


卻只有弟弟不忍心殺死。
那個流著血淚、為了村子而壓抑感情，並且殺死同胞的男人…

對他來說，你的生命…

而給了你新的力量。

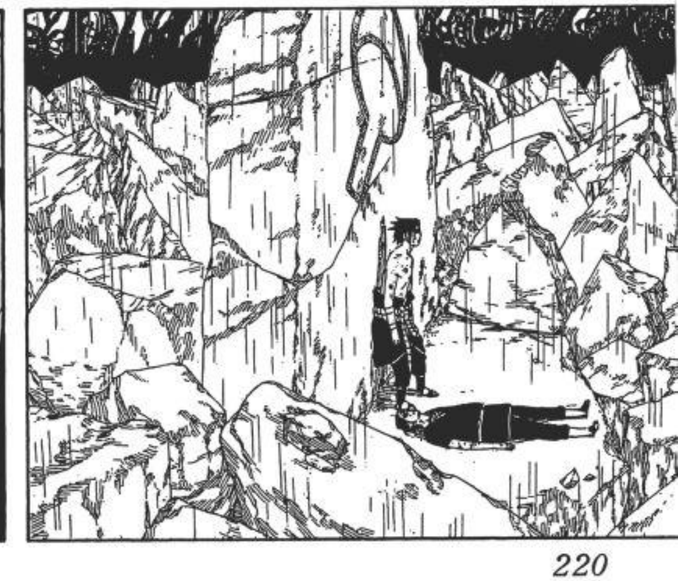

……

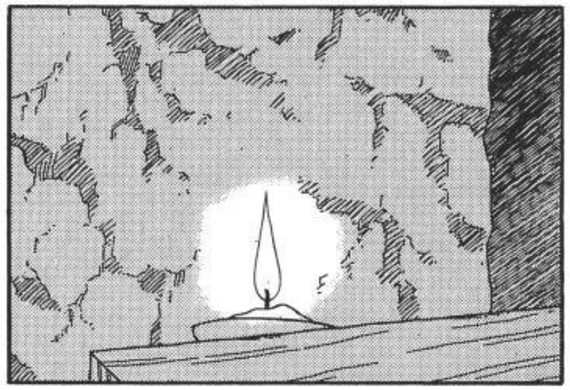
他在死去之前…
不，即使已經死了，還是為了你…

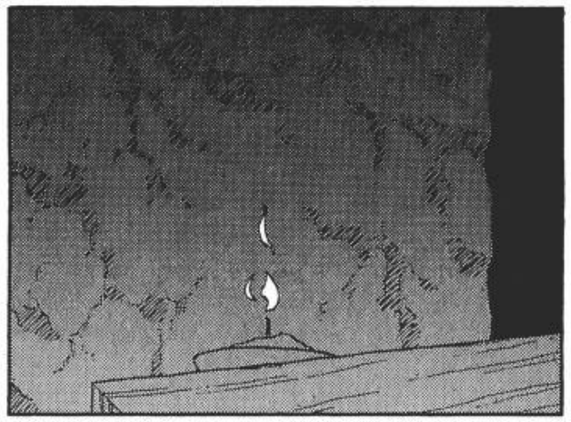
——他藉由讓你打倒他…

使你成為替宇智波一族報仇的——
木葉忍者村的英雄。

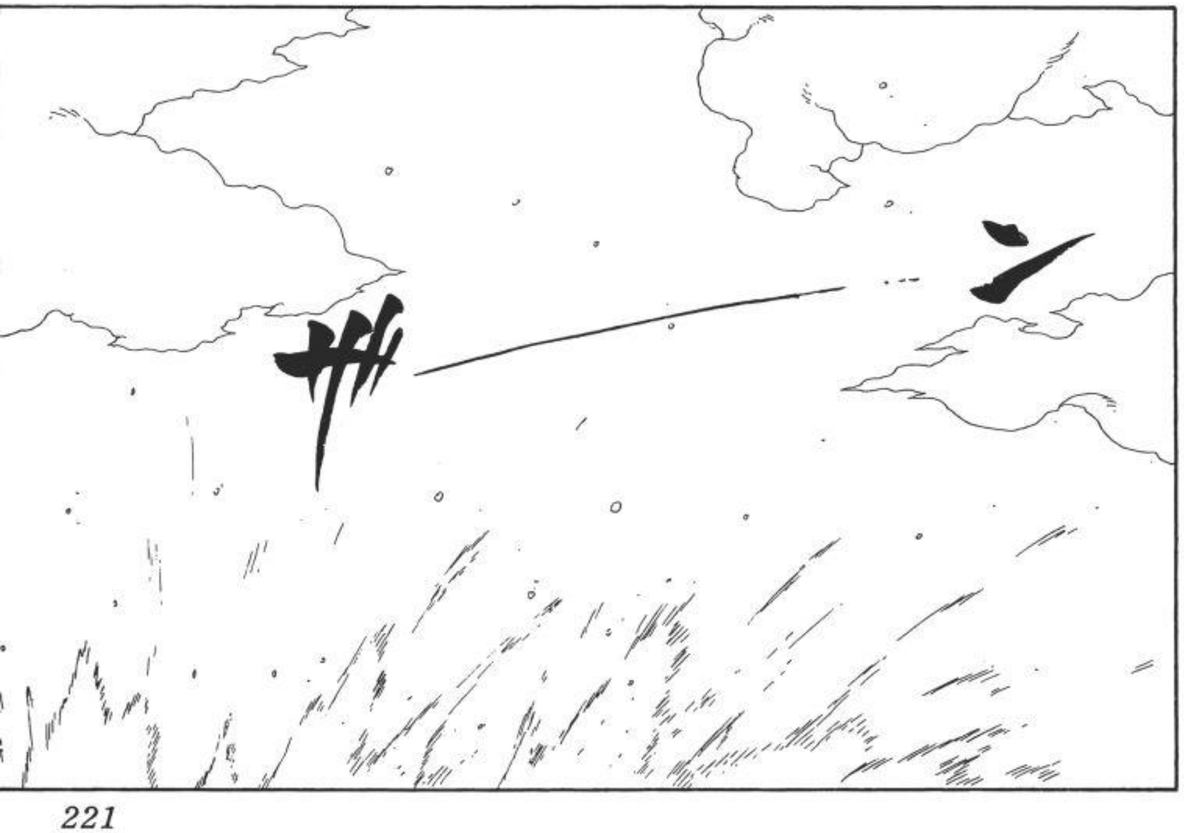
比村子還要重要。







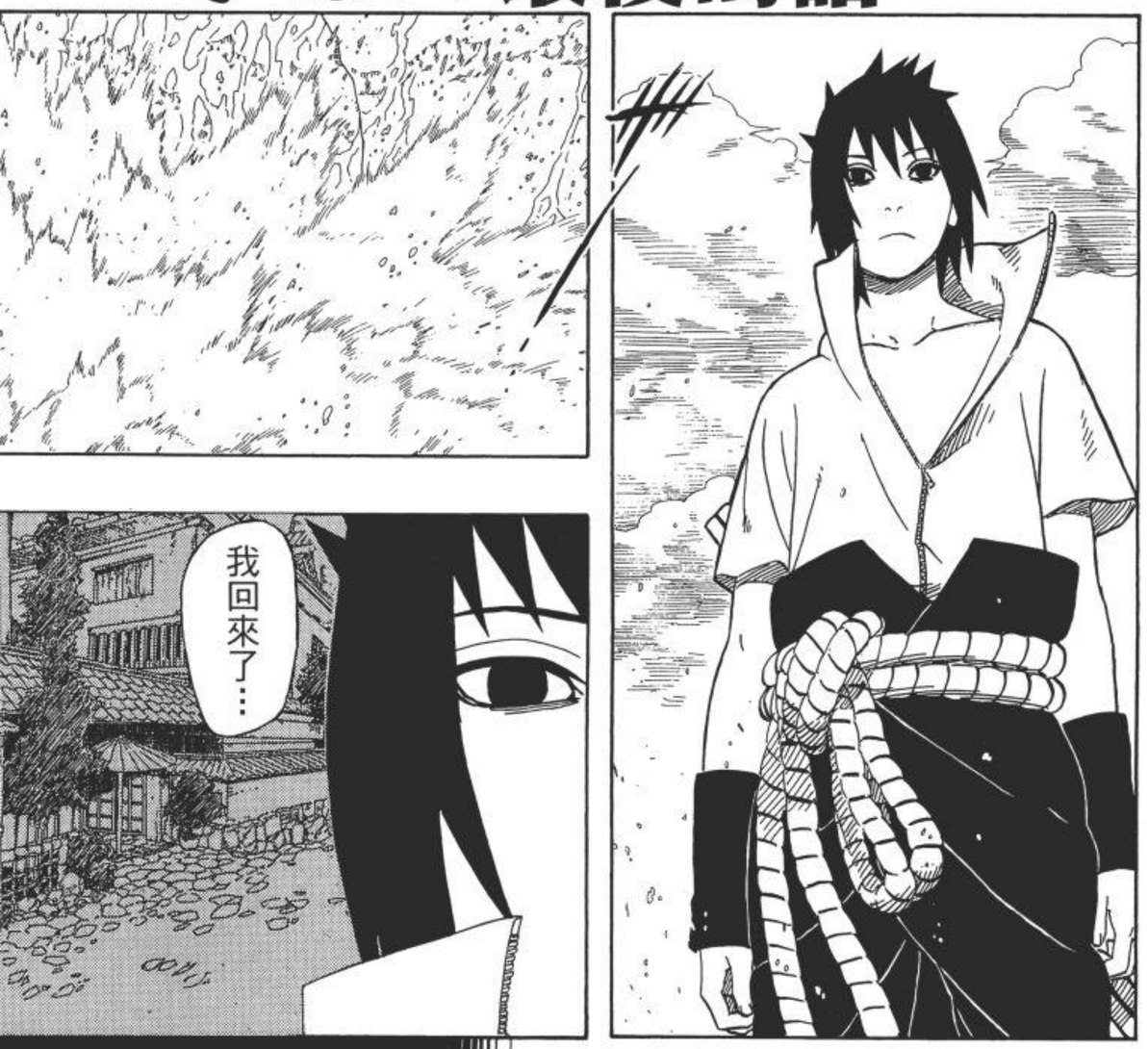
他必須跟你交手，
並且死在你面前。



他把宇智波這個名號
託付給你這個弟弟，
並且一直欺騙你……

為了木葉忍者村的
和平，還有為了你……
宇智波佐助……
他選擇讓自己
以罪犯與叛徒
的身分死去。
他把污名當作
名譽的代價，
把憎恨當做愛
的代價，
但卻還是很高興
的死去。

402：最後的話



沒關係…功課待會再說吧，反正很簡單。
嘻嘻…

！

西望
東張
他躲在哪裡呢？

佐助，你真厲害啊。
但是…

哥哥，我找到你了！
！
噠

哥哥！
！

要玩什麼呢？

歡迎回來！
抱住
哥哥！我們一起玩吧！

失望

佐助！哥哥還有忍者學校的功課要做，
等他做完功課再說。

很可惜…
ボン
啊！你好詐喔！
爸爸，今天我跟哥哥玩捉迷藏，
結果哥哥利用分身術逃走了，
這樣很詐吧？
喔…你已經會用分身術啦？
……
哥哥，吃飽飯後教我用分身術吧！
功課！
真是的……
佐助，抱歉，下次再說。
佐助，我們該回去了。
你不是說要教我新的手裏劍術嗎？
明天有個重要的任務要執行，我要回去準備。
……哥哥，你這個騙子…
招手
招手
！
微笑

哥哥，下次你還可以陪我修行嗎？

可以啊…

但是，我要執行任務，

而你明天開始就要去忍者學校上課了，

所以我們能在一起的時間應該不多。

……

沒關係…

只要能偶爾在一起就行了。

你是我獨一無二的兄弟。

身為你該突破的障礙——

佐助，抱歉…

下次再教你。

咚

好痛！

看著吧，哥哥！

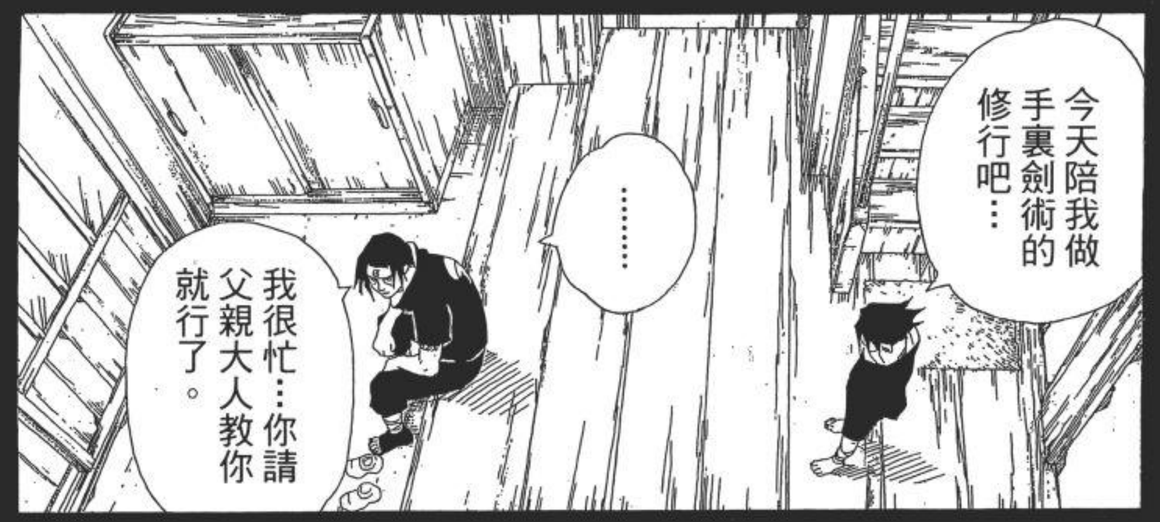
……

……！

喝啊——！

喂！別亂來…

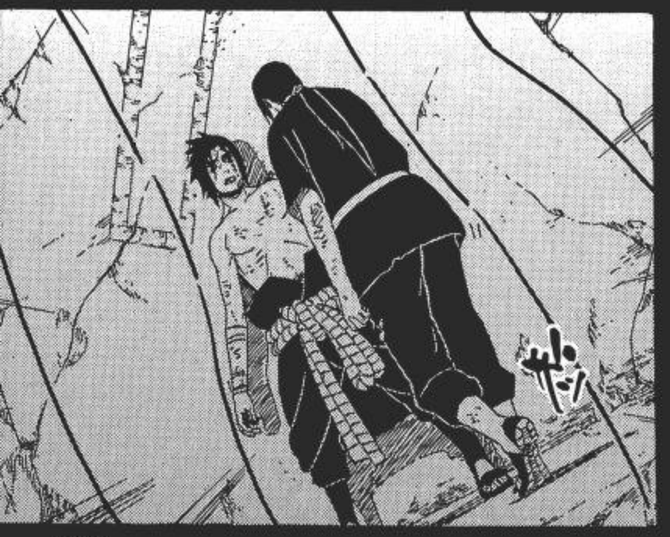
哥哥…


今天陪我做手裏劍術的修行吧…
……
我很忙…你請父親大人教你就行了。

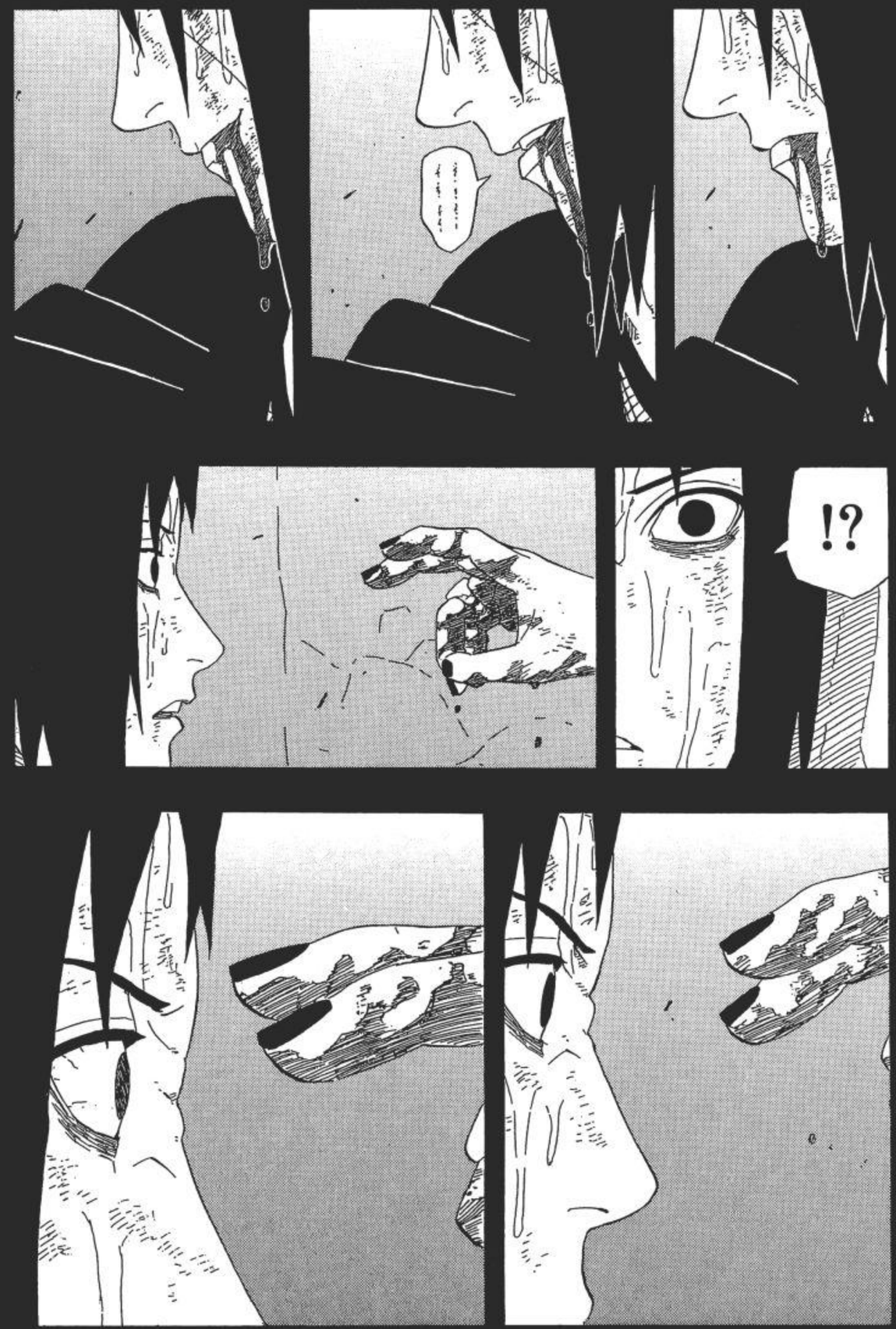
跟父親大人比起來…你的手裏劍術比較厲害…
連我這個小孩子都看得出來。
哥哥…你怎麼老是把我當成麻煩人物呢？
招手
招手
……
ダッダッ

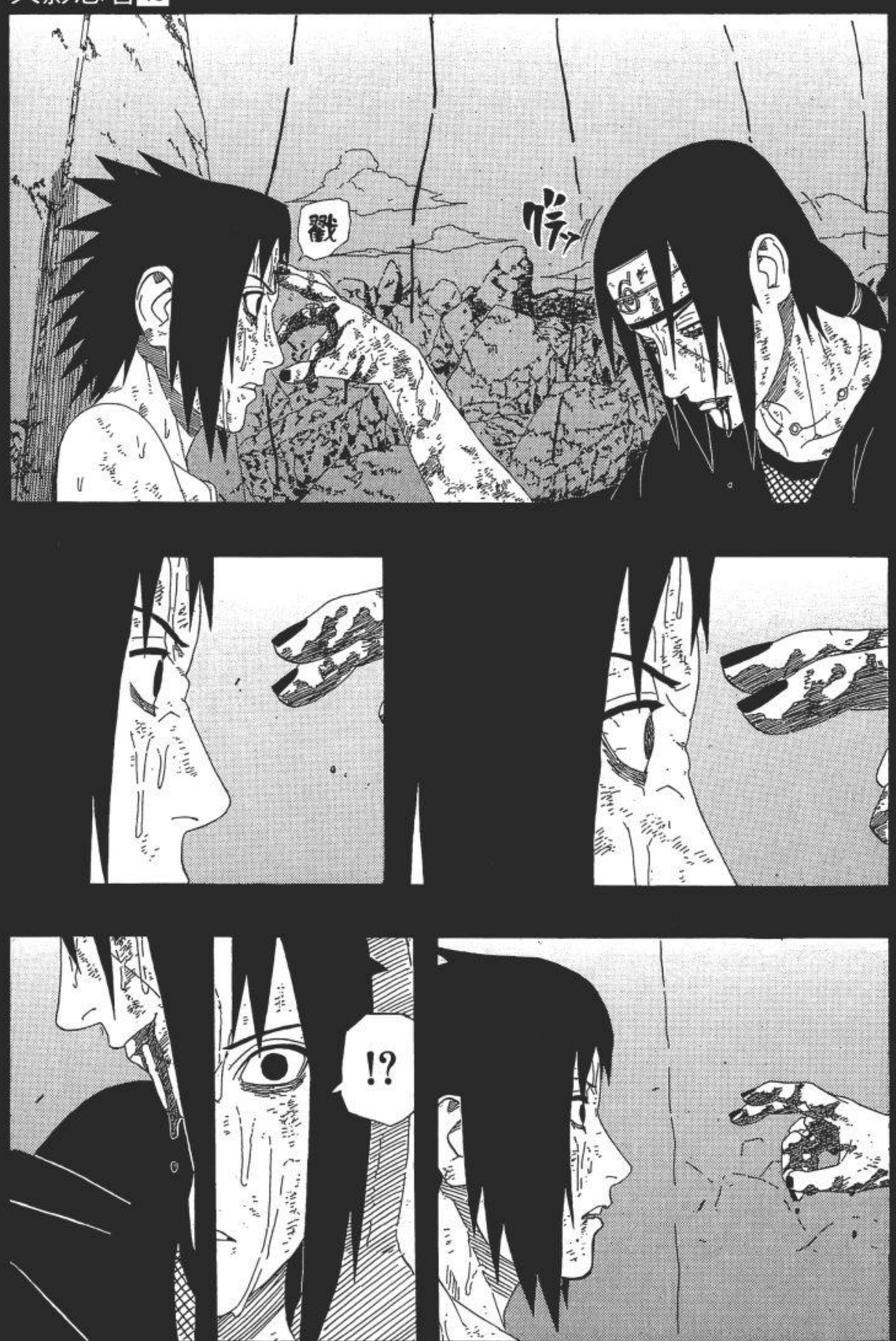
戮
佐助，抱歉…
下次再教你…

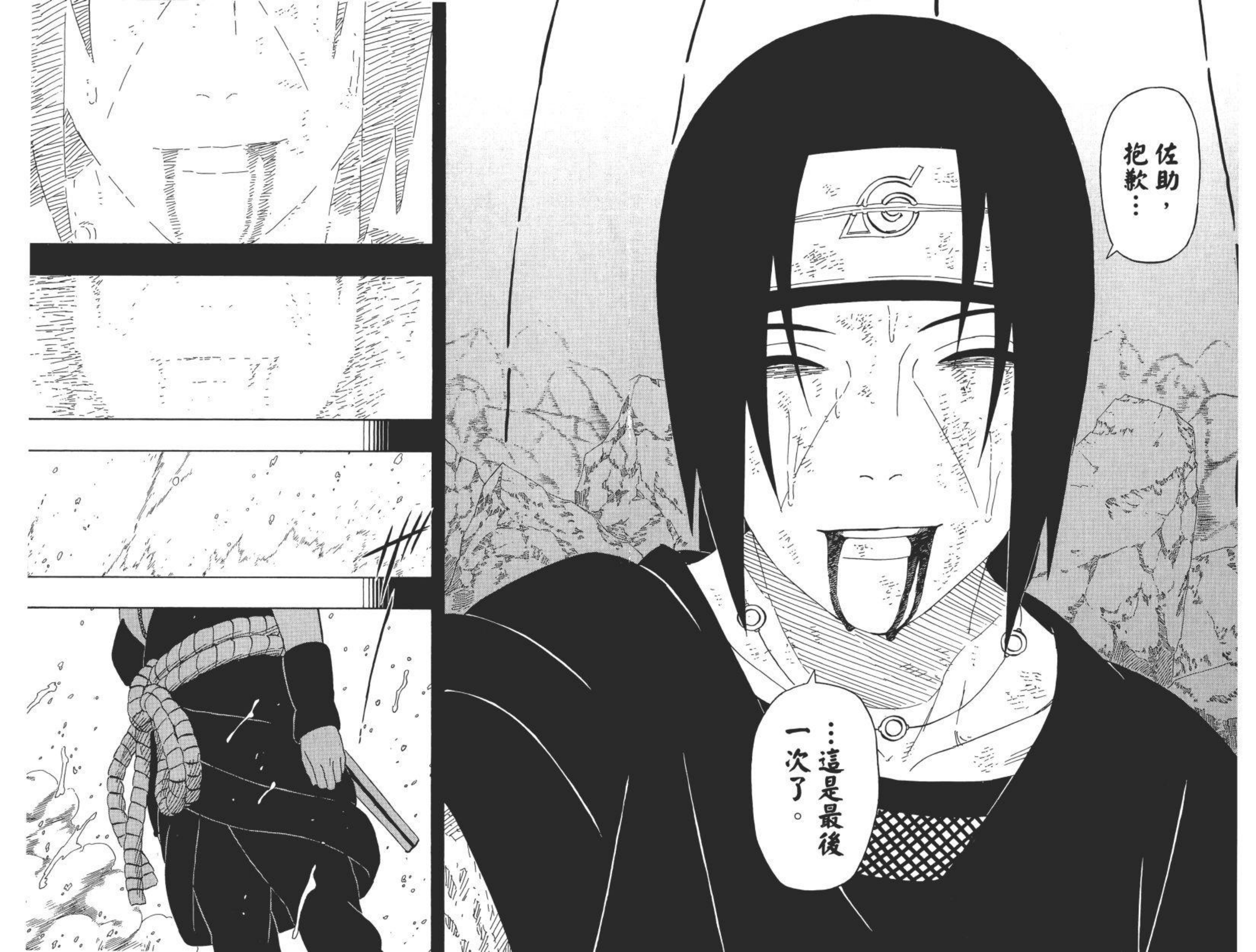
身為你該突破的障礙——
我會一直跟你在一起的。


ザッ

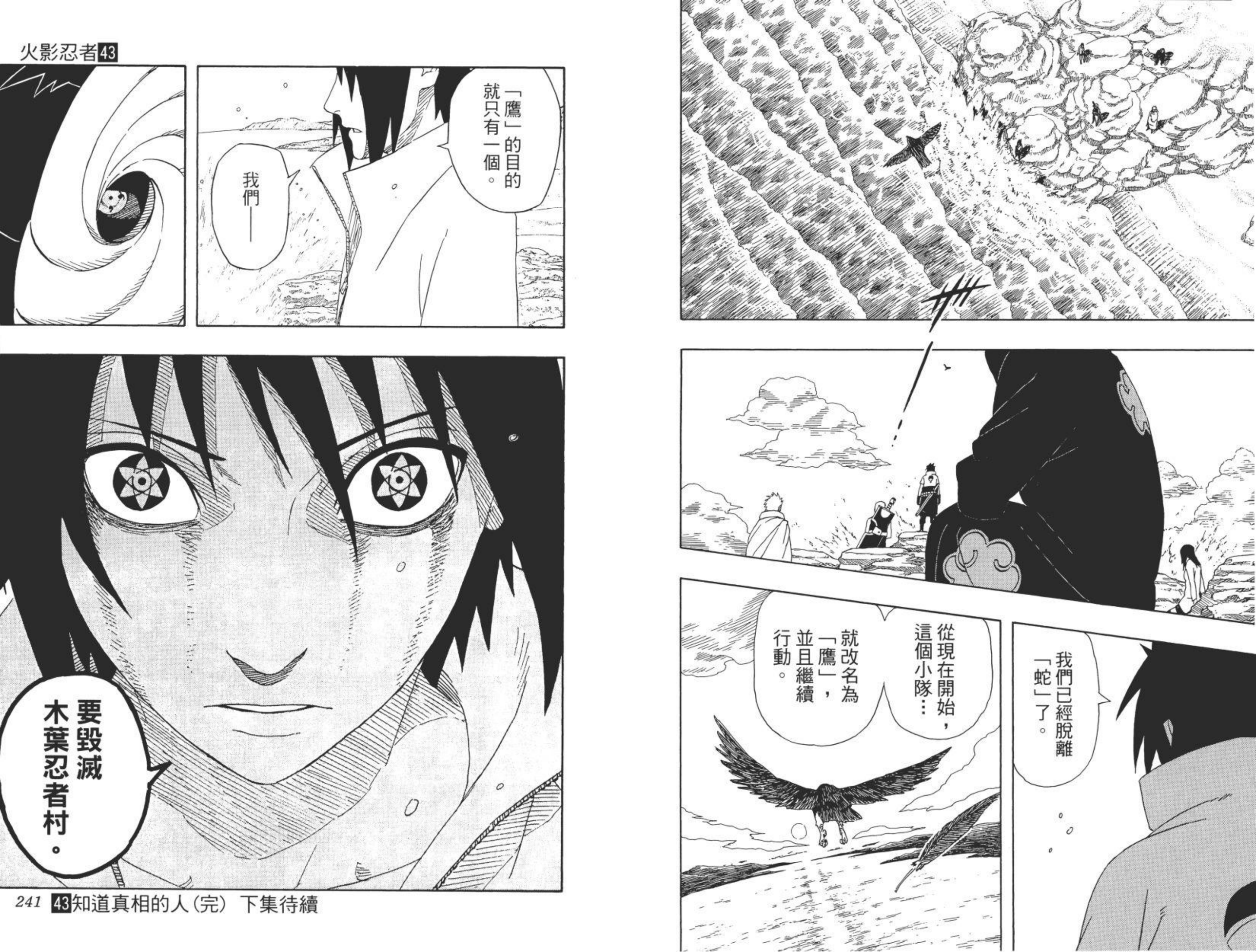
即使被你憎恨也一樣…
這就是哥哥。


!?


戮
ガシッ
!?


佐助，抱歉……
……這是最後一次了。

吱


「鷹」的目的就只有一個。
我們——
要毀滅木葉忍者村。
我們已經脫離「蛇」了。
從現在開始，這個小隊…
就改名為「鷹」，並且繼續行動。

日本集英社正式授權台灣中文版 東立出版社有限公司

TONG LI COMICS

玩乒乒 Ping Pong

—let's Play Pingpong!—

一起打乒乓吧!?

只要我肯，沒什麼可以難倒我的!!

超級運動白痴的藍川廣，為了自我突破，以升上國中為一個契機，決定加入運動社團，但結果卻是慘敗。但，在最後到達的桌球社裡，卻發現了他的才能!?

全7集

36K／全省好評發售中！

江尻立真
Tatsuma Ejiri

航海王 ONE PIECE

尾田栄一郎

一場爭奪「ONE PIECE」的海上冒險故事！

大海賊時代，海賊們為爭奪海賊王哥爾・羅傑所留下的「ONE PIECE」而戰。其中，嚮往海賊生活的魯夫，也以成為海賊王為目標，踏上航海之旅！冒險的盡頭究竟是…？

我要成為海賊王！

①～㊿

發燒熱賣中！

日本集英社正式授權台灣中文版

日本集英社正式授權台灣中文版 東立出版社有限公司
TONG LI COMICS

光速蒙面俠 Eyeshield 21

謎底也即將揭曉！

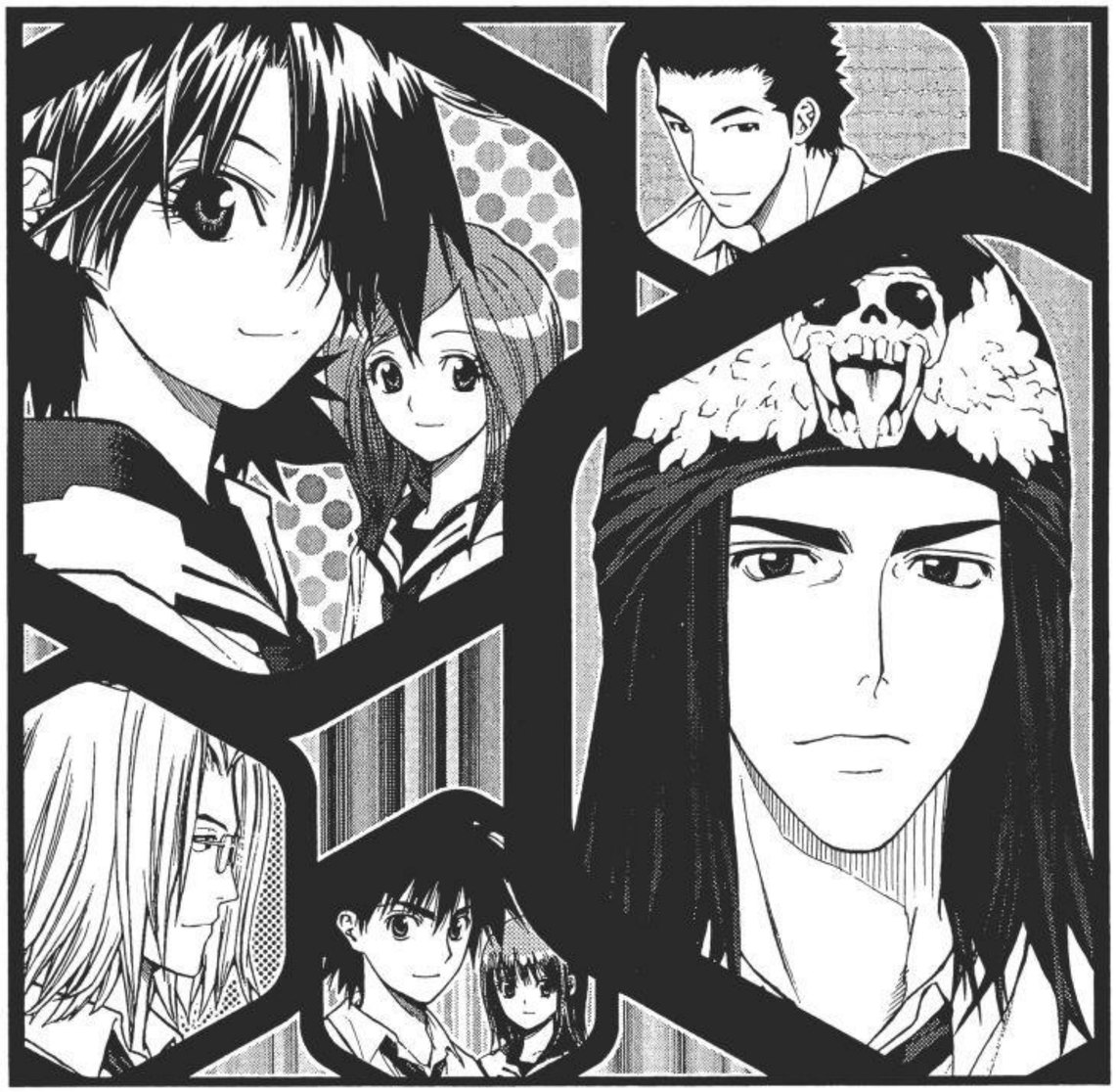
強隊們陸續敗給突然出現的黑馬…
泥門惡魔蝙蝠隊的命運到底會是如何？
能夠成為前八強的到底是哪些球隊？

原作 稻垣理一郎 Riichiro Inagaki
漫畫 村田雄介 Yusuke Murata

①～㉚
36K 全省好評熱賣中！

日本集英社正式授權台灣中文版 東立出版社有限公司
TONG LI COMICS

魔法學園熱鬧喜劇登場!!



魔法×零蛋

校園風雲人物竟是魔法零蛋!?

就讀魔法學校的九澄，
明明不會魔法，
卻被誤認為是全校
魔法實力最強的人!?

①～⑨
36K 全省好評熱賣中！

叶恭弘 Yasuhiro Kano

日本集英社正式授權台灣中文版 東立出版社有限公司
TONG LI COMICS
36K

足球小將翼 GOLDEN-23

高橋陽一

①～⑩ 好評發售中！！

邁向冠軍的考驗！

為了邁向奧運金牌而集結的U-22日本代表隊，在只靠著國內選手踢的兩場友誼賽中，都留下良好的結果，而且球隊也在確實的進化！！吉良總教練為了因應即將到來的亞洲地區預賽而想出的另一個驚人策略到底是什麼！?另一方面，在國外的翼與日向、葵也即將面臨史上最大的挑戰，但是…！?

日本集英社正式授權台灣中文版 東立出版社有限公司
TONG LI COMICS

BLEACH 死神

久保帶人

越演越烈的戰鬥！

由於一護打敗了戀次，
終於使得死神總隊長下達了隊長出動命令！
在此之後卻發生了藍染遇刺身亡的慘案！
此外，一護的面前，
也出現了釋放恐怖靈壓的死神隊長—更木劍八！

①～㉞ 36K 全省好評熱賣中！

日本集英社正式授權台灣中文版
東立出版社有限公司

TONG LI COMICS

Akira Amano

天野明

里包恩與阿綱一行人遭10年後火箭筒擊中，而來到10年後的世界。在那裡等著他們的竟是…面臨崩壞的彭哥列家族？
為了拯救遭米爾菲歐雷家族打擊的彭哥列，阿綱等人展開了強襲用個別強化計劃！而阿綱的家教卻是…！

為了10年後的大家
我們要變得更強
拯救家族的戰鬥就此展開！

開數 36 K
好評發售中！

1－19集

家庭教師 HITMAN REBORN!

日本集英社正式授權台灣中文版 東立出版社有限公司

TONG LI COMICS

全③冊 好評熱賣中！

揮灑青春的棒球漫畫開打囉！

沒有任何夢想，每天都過著無為生活的國三學生・琴吹太朗；懷著到甲子園比賽的夢想，每天都努力練習的國三學生・鷹見與作。這兩個完全相反的人搭乘的公車出車禍，太朗只受到輕傷，但是鷹見卻不幸身亡…但是鷹見卻附身在太朗身上，並且再次為了實現夢想而邁進。

天野洋一

OVER TIME 幽靈神投

日本集英社正式授權台灣中文版 東立出版社有限公司

TONG LI COMICS

36K／100元

新

全2冊

熱鬧開打！

我要成為真正的武士！

武士精神奔騰的現代舞台！

時間是允許佩帶武士刀的現代！
持有連行家都難以運用自如的
豪劍的懦弱少年。村山斬，
在學校接二連三地受到各路好手的挑戰，
並逐漸發現自己擁有一種特異體質…！

杉田尚

日本集英社正式授權台灣中文版 東立出版社有限公司

TONG LI COMICS

秋本治

兩津這回遇到了強勁的對手！

強勁對手出現!?

烏龍派出所

1-109

36K

好評熱賣中

強勁的對手——大阪通天閣警署的御堂春

無論是辦案方式、用槍次數、甚至小氣程度均不相上下。這樣的兩人碰在一起，會擦出什麼樣的火花呢？

TONG LI COMICS

日本集英社正式授權台灣中文版
東立出版社有限公司

星野桂

讓成為惡魔的靈魂得到救贖！

阻止世界毀滅的戰爭開打！

惡魔是以「機械」、
「靈魂」與「悲劇」為材料
所製造出來的惡性武器。
「千年伯爵」製造出這些悲哀的
惡魔準備將世界帶向終點，
為了對抗千年伯爵，左手擁有
神之十字架的驅魔師・亞連挺身而戰!!

驅魔少年
D.Gray-man

①—⑮集　開數 36K　狂熱發燒中！

TONG LI COMICS

日本集英社正式授權台灣中文版 東立出版社有限公司

空知英秋

萬事通阿銀登上！

⑪～㉓好評熱賣中！

嚴肅又有趣的大江戶傳奇！

スナックお登

銀魂

該搞笑的時候很搞笑，
該正經的時候很正經，
今天萬事通和他的周圍
又發生很多事，
那麼這次
他們又將遇上什麼事件？

JC08243 COP256

火影忍者㊸

原名：NARUTO—ナルト—㊸

■作　　者　岸本斉史
■譯　　者　方郁仁
■執行編輯　沈怡君
■發 行 人　范萬楠
■發 行 所　東立出版社有限公司
■東立網址　http://www.tongli.com.tw
台北市承德路二段81號10樓
☎(02)25587277　FAX(02)25587296
■劃撥帳號　1085042-7（東立出版社有限公司）
■劃撥專線　(02)25587277　分機274
■印　　刷　嘉良印刷實業股份有限公司
■裝　　訂　台興印刷裝訂股份有限公司
■2008年10月20日第1刷發行

日本集英社正式授權台灣中文版

"NARUTO"
©1999 by Masashi Kishimoto
All rights reserved.
First published in Japan in 1999 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Mandarin translation rights in Taiwan arranged by SHUEISHA Inc.
through ANIMATION INTERNATIONAL LTD.

版權所有・翻印必究
■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 978-986-10-1890-4 （價格以封面上標示為準）

TAIWAN CHINESE EDITION FOR DISTRIBUTION AND SALE IN TAIWAN ONLY
台 灣 中 文 版 ・ 僅 限 台 澎 金 馬 地 區 發 行 販 售